

Beraja cargó contra toda la Corte Suprema

"Están dadas las condiciones para un juicio político"

PICO REVUNCIO DESDE LA CLANDESTINIDAD

Página/12

Buenos Aires, miércoles 16 de julio de 1997

BIBLIOTECA NACIONAL Pha 1.9 JUN 2002 Chic. No 2002

Año 11-№ 3130 - Precio de este ejemplar: \$1,20 -Revista (opcional): \$2,80

Fue asesinado en Miami el modisto Gianni Versace. Su nombre se transformó en sinónimo del nuevo poder en Argentina

DUELO NACIONAL













Menemismo y versacismo, por Juan Forn

2

Reportaje a Joaquín Sabina **'NO CONFIO EN LOS SOBRIOS''**

Páginas/24/25

DINERO

"Ningún gobierno del mundo puede decir que no tiene dinero para la educación. Y no sé si ustedes caminaron por los pasillos del Ministerio de Educación: pareciera que hay dinero para otras cosas", dijo el titular de la Internacional de la Educación (IE), Fred van Leeuwen, en la carpa docente. Por la mañana, el dirigente sueco se había entrevistado con el viceministro de Educación y al salir recibió una sorpresa: cajas y cajas de champán Chandon entraban en la cartera educativa.

Denuncia Zulema Yoma

UN ATENTADO CONTRA

Página/5

Adversidad, por Antonio Dal Masetto

32

OPINION

Por Juan Forn

Menemismo y versacismo

l lugar común dice que no Lhay personas más elegantes que los italianos. Los del norte, claro. Así son los lugares comunes: los italianos del sur son vagos, ignorantes y de un mal gusto irrepetible. Los del norte mantienen a toda Italia con su trabajo, son hermosos y rebasan de buen gusto y refinamiento.-Los argentinos tenemos

debilidad por los lugares comunes. Versace viene de Milán. Milán queda en el norte de Italia. Ergo, su estridencia, ostentación e impunidad cromática es chic. Por eso, quizá, en la Nueva Argentina, Versace se ha convertido en una de las raíces etimológicas de la palabra menemismo

Pero, en la realidad, para bien o para mal, las cosas no son tan esquemáticas: podría citarse, por ejemplo, la mamarrachesca programación de la RAI, hecha enteramente de Roma para arriba. Porque Versace iene a ser, en el mundo de la moda, una muestra bastante perfecta de aquella frase de Walt Whitman que definió poéticamente la esquizofrenia ("Contengo multitudes"). Hay otro estilo Versace. Pero no se nota, detrás de la avalancha de color y dorados de sus modelos más conspicuos. Podría decirse también que el menemismo "versacea" todo lo que toca. Basta citar los atuendos Armani de José Luis Manzano. Podría decirse que los argentinos que entran en las boutiques Versace (en Milán, París, Nueva York o Miami) se parecen a la versión que dieron de los indios los españoles de la Conquista, cuando llegaron con los espejitos de colores: manotean lo que más brilla y vuelven a su choza con una sonrisa de oreja a oreja.

En la versión MTV de Romeo y Julieta que hicieron Claire Danes y eonardo Di Caprio, los Montescos y Capuletos eran pandillas gansta-rapítalo latinas, que se diferenciaban porque unos vestían Versace y los otros Dolce & Gabanna. Lo que fue, para muchos europeos, un chiste sutil (vestirse así no puede ser otra cosa que el uniforme de uno u otro bando de mafiosos) quizá sea hoy, para la policía de Miami, una pista decisiva en el asesinato del pobre Gianni. Habría que avisarles, entonces, de la "Argentine Connection", que quizá no llegue hasta Papimafi (o "Maffia Daddy", como lo rebautizó Time) pero sin duda abarca n más de un Montesco y Capuleto criollo. Salvo que Alfredito oculte en sus roperos algo más que esos trajes gris claro que al finado Gianni no le hubieran gustado nada,

Dos disparos en la nuca acabaron aver con la vida de Gianni Versace, el modisto de los diseños estridentes con

que en la Argentina de los '90 se convirtieron en

precios desorbitantes,

sinónimo de fama y poder. ASESINARON DE DOS DISPAROS

el imal da

Desde Miami

Como todas las mañanas, enseguida después de levantar-se fue hasta el News Café. Habló unas palabras con el vendedor y compró el Corriere della sera y unas revistas. No tenía apuro: volvió caminando tranquilamente y se dispuso a abrir el enorme portón verde de su mansión de Miami Beach. Hasta ahí llegó la rutina de Gianni Versace: dos disparos en la nuca acabaron con la vida de uno de los modistos más famosos del mundo, que en la Argentina de los '90 transformó su nombre en sinónimo de farándula y jet set político. Su asesino, un

fue caminando en medio de la confusión: no intentó robarle ni lo amenazó, sólo disparó. En la noche, la policía difundió que el principal sospechoso es un homicida múltiple que ejercía la prostitución.

Durante todo el día, cientos de turistas fotografiaron a diestra y siniestra una imagen que daba esca-lofríos. El frente de la casa de Verce, acordonado con cintas amarillas, se mantenía como en el momento del homicidio: en los tres peldaños de la escalinata de entrada había un gran manchón de sangre color café, dos ojotas negras desparramadas y dos bolsas de papel. En el cuarto y último escalón, donde

Todos Iloran

◆ Lady Diana: "Estoy devas-tada por la pérdida de un hom-

bre grande y talentoso". La princesa de Gales hizo una ex-

cepción a su preferencia por

volcó a Versace, con quien la unía una gran amistad

◆ Giorgio Armani: "Gianni era joven. Tenía talento y ha-

bía trabajado tanto. Había su-

perado una grave enfermedad

(un tumor) con fuerza y digni-

dad, agarrándose a la vida con

♦ Franco Zeffirelli: "Italia y

el mundo pierden al modista,

pero yo, con este homicidio,

pierdo a una persona querida,

de la que conocía la melanco-

lía que transpiraba bajo aquella

imagen, un poco ficticia, de vi-

◆ Claudia Schiffer: "No pue-

do describir con palabras cuánto lo voy a extrañar. No era só-

lo un diseñador talentoso, con quien era extraordinario traba-

jar, sino también un hombre

bondadoso y maravilloso. Será

añorado por todos sus amigos

♦ Valeria Mazza: "Fue un

gran hombre. El fue quien me

el mundo de la moda'

talidad y energía

los diseñadores ingleses y

por Gianni

recibió los tiros el diseñador, vacía uno de sus símbolos, las gafas ne-gras. A unos metros, en el medio de la calle, cuatro claveles rojos dejados por sus admiradores completa-ban la escena.

Mientras el homicida se alejaba, Versace quedó inerme sobre la es-calera. Conservaba un soplo de vida, pero murió cuando era trasladado a toda velocidad hacia el hospi-tal Jackson Memorial. Los médicos dijeron después que uno de los pro-yectiles salió por su nariz, destro-zándole la cara, y el otro quedó alojado en el cerebro.
"El hombre le disparó y se fue ca-

minando-comentó todavía shockeado el jefe de Policía de Miami Beach, Richard Barreto, un cubano-norteamericano con cara de duro-Era de piel blanca, vestía una camisa gris, un pantalón corto negro y llevaba una mochila negra." Más tarde confirmó que habían encontrado en un estacionamiento cercano al lugar la ropa del asesino, al la-

do de una camioneta roja. ¿Por qué?, se preguntaba ayer to-do Miami. "Las características del asesinato permiten descartar que el crimen haya tenido como motivo un robo", dijo Alex Panellas, el alcalde, preocupado por el efecto que el homicidio pueda tener sobre la ciu-dad. En la noche la policía difundía los datos del principal sospechoso: Andrew Cunanan, un hombre que figura en la lista de los diez principales fugitivos de Estados Unidos. De 27 años. Cunanan ejerce la prostitución y los cuatro asesinatos de los que se lo acusa están vinculados al ambiente homosexual. Versace era gay: hasta ahí la posible relación. Lo demás no pasa aún de es peculaciones

Versace había comprado esta mansión-donde vivía parte del año, cuando dejaba Italia- a fines de los 80, coincidiendo con el inicio del boom de Miami Beach: agencias de modelos y turistas de todos los pun-tos del globo llegaban en aluvión. Las discotecas y los hoteles comenzaron a poblarse con la crema del jet set: Jack Nicholson, Prince, Michael Jordan, Claudia Schiffer, Versace eligió a lo grande: su mansión de tres pisos está en la esquina del boulevard Oceandrive y la Calle 11, es decir el corazón del balneario:



La mansión de Versace, donde fue asesinado

La gente se agolpó allí todo el día: algunos dejaron flores

CUATRO MODISTOS ARGENTINOS OPINAN DE VERSACE

Gino Bogani. "Una moda divertida"

Creo que Versace y Armani imusieron un cambio de imagen en la moda italiana. En el Versace reciente, impresiona muchísimo la imagen de sus creaciones, median-te grandes campañas publicitarias con producciones fotográficas muy fuertes que causaron gran impacto en el público. Su moda es divertida, joven, sexy, para show business. Se caracterizó por su serie de cinturones, lentes y breteles hechos con herrajes, dando marco a cada accesorio. Se manejó de maravillas en el nivel comercial, cosa que no se logra sin un gran co-nocimiento. Fue talentoso en esencia, aunque no me gustara todo lo que hacía. Su muerte me consternó, por lo increíble y absurdo.

Maureen Dinar

"Cirquero y llamativo"

Su muerte me dio mucha tristeza. Es increíble ver un final tan violento en alguien que llegó a ser tan importante y vanguardista. Versace dejó un nombre, una es-tampa, una línea. Su estilo era muy cirquero, llamativo, con dorados que resaltaban sus diseños. Aunque en lo personal no era de mi preferencia, era uno de los mejores. No puedo negar su genialidad: fue un tipo inteligente que supo hacer comercio con su creatividad, pero que en un momento determinado masificó demasiado su obra, sin dudas su mayor pe-cado. Versace hizo un "boom" de lo suyo, porque fue uno de esos tipos que hacen cosas lindas y dan que hablar.

Walter Moszel "Le dio moda al hombre"

des'cubrió"

Versace fue una gran personalidad. Junto con Armani impuso la moda italiana, transformando la alta costura en prêt à porter. Si hoy le pedimos a cualquier argennos contestará "Versace", del mismo modo que antes hablaba de Dior o de Saint-Laurent. Versace le dio moda al hombre, sa-cándolo de lo clásico, y por otro lado logró balancear en la mujer la tendencia minimalista de los noventa con el glamour, sobre todo en sus vestidos de noche. Hoy día es difícil que un diseñador lle-gue al nivel de popularidad alcanzado por él. Espero que su muerte no esté relacionada con el mundo de la moda.

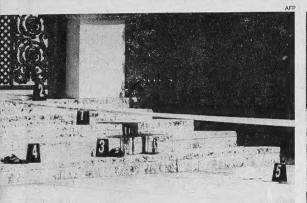
Roberto Piazza "Erótico y violento"

Versace consolidó un estilo ambicioso, poderoso, erótico y violento, tomando a la mujer como una sublimación del glamour con un exceso del adorno inspirado en el barroco italiano llevado a los noventa. El hombre Versa-ce es una exaltación de la era del narcisismo donde se toma al varón como un objeto sexual borde-ando los límites de la homosexualidad. Lo admiro muchísimo porque dejó una fiel conducta ante su estética, jamás salió de sus lineamientos y se transformó en un clásico de la ambición y el poder tí-picos de este fin de siglo. Murió como vivió: amó el caos de este siglo y eligió para vivir una ciu-dad violenta como Miami.

seguro

AL DISEÑADOR GIANNI VERSACE FRENTE A SU CASA DE MIAMI

un mito de los noventa



La sangre tiñe la escalinata de la casa de Versace.

El asesino disparó dos veces en la nuca del diseñador y huyó.

frente a la playa, a una cuadra del Hotel Cardozo, de Gloria y Emilio Estefan, y a ocho del Délano, de Madonna.

Madonna.

"A este hombre lo mataron porque se regalaba: no se puede tener tanta plata y andar sin guardaespaldas", decía una mujer de acento cubano mientras miraba la fachada de la casa. Pese al calor, en algunos momentos del día la cifra de curiosos llegó a los 400. Una Babel de curiosos: de Nueva Zelanda, de Ca-

nadá, de Francia, de América latina.

Como las casas de Sylvester Stallone y Madonna, la de Versace era ya una de las atracciones turísticas de la ciudad, de esas que forman parte del recorrido y la foto obligadas. La había comprado en 1992 por 3,7 millones e invirtió en su restauración otros siete millones. La llamaba su "refugioprivado", sin imaginar que iba a terminar convirtiéndose en el lugar de su muerte.



Gianni Versace con algunas de las modelos que lucieron sus diseños.

La primera tienda con sus diseños surgió en Milán, en 1978.

TRAYECTORIA DE UN MODISTO MILLONARIO

El que vestía ricos y famosos

Por Irina Hauser

Hombre ecléctico, rebelde y rupturista. Tal la definición de sí mismo que en varias oportunidades hilvanó el modisto de sangre calabresa, Gianni -por Giovanni- Versace, marcador de tendencias mundiales de moda envueltas en cifras millonarias doradas por fuera, turbias por dentro. Los que en Argentina conozcan su nombre de oído probablemente lo relacionen con las corbatas de Diego Maradona, el atuendo de Zulemita y Mariana Nannis, la tapicería de los sillones de "Hola Susana", el look a veces adoptado por Guillermo Coppo-la y el arquero Sergio Goycochea. En el mundo, se lo identifica también a través de los vestidos despampanantes de Madonna, Cher Kim Basinger, las camisas con figuras geométricas del Puma Rodríguez y los trajes de Sting y Elton John. Versace impuso mundialmente un estilo signado por la impronta del diseño italiano y el espíritu de la osadía encarnado en mezclas de géneros y colores vibrantes. Pero -sobre todo- se distinguió por fijar los precios más exorbitantes que nutrían el tesoro que compartía con sus hermanos Santo y Donatella. La muerte lo sorprendió a los pies de una de sus tantas fortunas: la mansión de Miami Beach, valu-

dada en 10 millones de dólares.

"Para triunfar en el mundo de la moda todo lo que hay que hacer es combinar texturas" y colores con osadía y cobrar sin pudor", decía el diseñador. Heredó arte y oficio de su madre, que era costurera y

propietaria de un pequeño local de ropa, pero supo crear su propio estito y una producción sin fronteras que empezó a despuntar a nivel internacional en los años 80. Con un hábil manejo de las tijeras impuso escotes pronunciados y las minifaldas más cortas, se arriesgó a mezelar géneros de todo tipo y a combinar colores estridentes, apostó al cuero y combinó elementos de diseños clásicos con ingredientes vanguardistas.

Versace había estrenado su primera tienda propia en Milán en 1978 y en 1982 mostró por primera vez sus colecciones en París y Estados Unidos.

Hace sólo 9 días había presentado en las pasarelas parisinas su última colección de alta costura, esta vez signada por aires minimalistas, griegos, romanos y bizantinos. Para hacer desfilar su creación las modelos internacionales más codiciadas y cotizadas, con Valeria Mazza incluida, fueron el mejor emblema. Avido él, también incursionó en el teatro al diseñar el vestuario de Capriccio de Richard Strauss, de los ballets de William Forsythe e incluso de los de Maurice Beiart.

Con una facturación de 890 millones de dólares en el último año, su grupo empresario secunda en Italia al de Giorgio Armani. Hasta la fecha, Versace tenía desperdigadas 138 tiendas en todo el mundo con 345 puntos de venta más otros 2600, incluyendo sus otras marcas llamadas Versus, Versace Jeans Couture

e Instante. A las empresas se agregan varias firmas comercializadoras de joyas, perfumes, carteras, corbatas, pieles, relojes, anteojos, artículos de porcelana y objetos para la casa, todos de su autoría. El 36 por ciento de sus ventas procede de Europa, el 20 por ciento de América del Norte y alrededor del 10 por ciento de Japón. El grupo era de su propiedad en un 45 por ciento, un 35 por ciento pertenece a su hermano Santo mientras que su hermano Donato mientras que su hermano Por ciento. Las modificaciones están por verse.

Sus ropas resplandecieron también sobre figuras famosas como Claudia Schiffer, Phil Collins, Jane Fonda, Carolina de Mónaco, David Bowie, Bob Dylan, Liz Taylor, Rod Stewart, Naomi Campbell y Cindy Crawford



Toda la familia Maradona con diseños de Versace Su estilo seduio a buena parte del iet set argentino.

El escándalo de las coimas

En nombre de la firma en la que Gianni Versace es mayor propietario, su hermano Santo –que es el director general– integró, en mayo del año pasado, el elenco de los más adinerados empresarios de la moda italiana que ocuparon el banco de los acusados en los tribunales milaneses por haber repartido coimas de hasta 600 mil dólares entre inspectores de la Guardia de Finanzas para eludir los controles fiscales. Entre los 25 acusados (modistos e inspectores) figuraron también Giorgio Armani, Gianfranco Ferré, Krizia y Girolamo Etró. El impulsor de la investigación sobre corrupción que comenzó en 1994 fue el juez "anticorrupción" Antonio Di Pietro y en 1995 tomó la posta la magistrada Anna Conforti. En un principio, algunos de los imputados pactaron multas y sentencias de libertad condicional a cambio de confesiones. Muchos se apoyaron en que la insistencia de ciertos funcionarios los "obligó a ceder". Finalmente, a Santo Versace le tocó una sentencia en primera instancia de un año y dos meses de prisión en suspenso.

Frega, el motoquero y la nariz de un periodista

Juan Bezbaj, el agresor de Lanata, contó que, mientras lo llevaba a declarar, Horacio Frega le dijo: "Si le rompiste la nariz te quedás conmigo, si no, te vas o yo mismo te echo".

"Si le rompiste la nariz, te quedás conmigo, si no te vas o yo mismo te echo." Esa frase es una de las dos principales no-vedades que aportó Juan Bezbaj, el agresor de Jorge Lanata, en la extensa declaración que realizó ante el juez Francisco Ponte. Según Bezbaj, fue pronunciada por Frega mientras lo lleva-ba al Departamento de Policía. Frega negó que hubiera pronunciado esa frase. La otra novedad es que Bezbaj dio detalles de la agresión a Lanata que no coinciden para nada con la descripción del hecho que dio el conduc-tor de "Día D". Esas extrañas contradicciones echan una sombra de dudas sobre todos sus testimonios anteriores.

Error: El agresor dijo ahora que el coche que lo había encerrado era un Fiat Tempra blanco. Lanata viajaba en un Citroën Rural color gris.

La frase que Bezbaj atribuyó a Frega ya tuvo efectos políticos. Patricia Bullrich, diputada nacio-nal por Cambio 97, pidió a la Cá-mara de Diputados que citara a Horacio Frega para que explique lo sucedido, "Es necesario que, en un momento en que se han generalizado las amenazas y agresiones a periodistas, un funcionario que tiene la responsabilidad de conducir el canal estatal concurra

al Parlamento a dar explicaciones sobre esta agresión", pidió Bull-

La narración que realizó Bezbaj ante el juez sobre la agresión contra Lanata contiene además las siguientes contradicciones:

- ◆ Bezbaj dijo que el coche que le cerró el paso varias veces era un Fiat Tempra blanco. Lanata mane-jaba una Citroën Rural color gris
- · Bezbaj contó que el episodio se produjo alrededor de las 14.20 del sábado. Lanata había contado que recibió el puñetazo alrededor de las
- ◆ Bezbaj dijo que el hombre al que agredió estaba solo en el auto. "No observó acompañante alguno, ya que cuando se detuvo cerca de él así lo pudo comprobar." Lanata iba con su hija en el coche.
- Bezbaj ubicó el episodio "pasada la embajada de Brasil, entre Juncal y Arroyo", a dos cuadras de donde Lanata dijo que ocurrió.
- ◆ Bezbaj dijo además que no conocía a Lanata, "aclarando que su nombre lo tiene oído pero nunca vio ningún programa del mismo, por lo que desconoce sus características físicas". Todo esto no se entiende porque, el domingo por la mañana, al enterarse de la agresión a Lanata, Bezbaj se adjudicó el hecho: no conocía al periodista, y la descripción del episodio que habían difundido los diarios no coincidía con lo que le había pasado a él.

Frente a esta declaración caben dos posibilidades. Si Bezbaj fue el agresor, como lo sostiene Lanata y

entiende que el personal



Poder Judicial Lo la Nación

///Departamento Central de Polícía Que durante el trayecto Frega le hizo un Comentario que el dicente no sabe si fue un chiste, consistente en "si le rompiste la naríz, te quedás

si bien no había una presión directa sobre su persona para resentarse, también es cierto que piensa que si no lo hubiera hecho, a lo mejor lo hubieran despedido Que aclara que guarda la moto en la que se conducía el día del hecho, en un

en Martinez del Barrio de Chacarita, entre Céspedes Teodoro García, que es el único que existe en esa cuadra,de

El titular de ATC desmintió que hubiera pronunciado la frase que le adjudica Juan Bezbaj.

El agresor fue liberado aver luego de que pagara una fianza de ochocientos pesos.

como lo sostuvo él mismo en la primera declaración, el testimonio que dio ante juez refleja, por lo menos, que su relato no es confiable. Si no lo fue, como intenta demostrarlo con el nuevo testimonio, entonces laºversión según la cual todo fue producto de un incidente de tránsito pierde el único asidero que tenía: el testimonio del propio Bezbaj. En cualquier caso, llama la atención la premura del jefe de Policía, Adrián

Pellacchi, al difundir la versión del

Por su parte, el interventor de ATC desmintió los vínculos que Lanata le atribuyó con la revista El Fiscal de Las Noticias y aseguró que "no tiene nada que ver con la revista que yo hacía, que se llamó El Fiscal del Tiempo de la Verdad'. Finalmente calificó a Lanata como "un excelente profesional que está jugando una posición y no la ocul-

ta, habla de las cosas que quiere y lo hace en forma muy subjetiva" y, en cuanto a su posición se definió como "un peronista de formación popular, nacional, humanista y cris-

Bezbaj continuará bajo investigación en la causa que se le instruye por "lesiones leves". El motociclista fue liberado ayer, luego del pago de una fianza de 800 pe-

MAS AMENAZAS, ESTA VEZ CONTRA HERNAN LOPEZ ECHAGÜE

Por Diego Schurman

No había terminado de marcar el teléfono de un amigo cuando la voz, pausada y seca, apareció en el auricular.

Recibiste la carta?

Hernán López Echagüe quedó perplejo. Miró el tubo, lo volvió a poner sobre su oreja y dejó escapar lo primero que se le vino a la

¿Qué carta?, ¿Quién habla?

La línea se cortó inmediatamente. El periodista preguntó en vano a su mujer si sabía algo de "la carta". Después buscó debajo de la puerta, pero ahí tampoco estaba. Hasta que la empleada doméstica le acercó un papel que había recogido a media tarde en el buzón. "Chau López Echagüe, los amigos de Alberto Bujía, el negro", decía el mensaje, rociado con gotas que simulaban san-gre. No era todo. También estaban

ELIO BRAT TEL - FAX: 099 - 428320

los nombres de sus tres hijos y la dirección de su madre, quien se mudó hace apenas dos meses.

El texto fue confeccionado con letras recortadas de diarios y revistas. Pero también con trozos del libro *El* Otro, que Echagüe publicó a princi-

Mensaje: "Chau López Echagüe, los amigos de Alberto Bujía, el negro", decía el mensaje, rociado con gotas que simulaban sangre.

pios del '97 y por el cual recibió un cúmulo de juicios, entre ellos el de la familia Bujía. "Es una demanda civil, por daños y perjuicios, que es-tán a punto de perder", señaló el pe-

Alberto Bujía fue un hombre ligado a la ortodoxia sindical. Militó junto a Augusto Vandor, Ignacio Ruc-ci, fue secretario del ex gobernador justicialista Victorio Calabró y durante sus últimos trece años de vida fue la mano derecha de Eduardo Duhalde. Uno de sus hijos, de nom-bre Martín, aún trabaja en el área de ceremonial del gobernador bonae-

Un capítulo de El Otro da cuenta de la actividad de Bujía y también de su misteriosa muerte en un accidente callejero, en momentos en que se convertía en testigo clave del denominado Narcogate, ya que cono-cía con lujos de detalles las relaciones entre Duhalde y Alberto Pierri con Ibrahim Al Ibrahim.

Echagüe consideró ayer como "burdo" que las amenazas proven-gan de personas vinculadas a Bujía, aunque no descartó ninguna hipóte sis. "Es impredecible, porque se tra-ta de gente vinculada a lo más su-cio", señaló durante una conferencia en la Unión de Trabajadores de Pren-sa de Buenos Aires (UTPBA). Tampoco desechó que las intimidaciones se relacionen con la inminente pu-blicación de *La Frontera*, un libro que describe presuntas vinculacio-nes del narcotráfico con miembros

de Prefectura y Gendarmería.

Como en 1993, cuando fue tajeado y golpeado por develar en **Pági**na/12 los lazos entre políticos y pa-totas del Mercado Central, Echagüe se mostró particularmente disgustado por la actitud del Gobierno. Es que hace cuatro años que tiene custodia policial –ahora se extendió a su madre y el colegio de sus hijos– y sin embargo nunca se supo el origen de las sucesivas amenazas.

1994-18 Lb JHIHO-1997
Silvana Alguea de Rodríguez-Jorge Antúnez-Moisés Gabriel
Arazi-Cartos Avendaño-Yanina Muriel Averbuch-Naum Band-Sebastian Barreiros-David Barriga-Hugo Basillic-Rebeca Behar de
Jurín-Dora Belgorosky-Favio Bermúdez-Emiliano Brickman-Gabriel Buttini-Viviana Adela Casabé-Paola Czyzewski-Jacobo
Chemanuel-Diego de Pirro-Cristián Degtiar-Roberto Norberto
Díaz-Norberto Dubin-Faibel Dyjamen-Mónica Feldman de Golfeder-Alberto Fernández-Ingrid Finkelstein-Leonor Gutman de
Finkelstein-Martin Figueroa-Fabián Furman-Guillermo Galarraga-Erwin Garcia Tenorio-Kuky Ginsberg-Verónica GoldenbergAndrea Guterman-Leonor Hersalis-Carlos Hilú-Patricio IralaEmilia Jakubiek- María Luisa Jaworsky-Analía Josch-Carla
Josch-Elana Kastika-Esther Klin-León Knorpel-Berta KozukLuis Kupchik-Agustín Lew-Jesus María Lourdes-Romina Boland-Andrés Malamud-Gragorio Melman-Ileana MercovichNaum Bernado Mirochnik-Monica Nudel-sabel Núñez de Veláz-

Tres años del

vertnoy-Olegario Ramírez-Noemi Reisteld-Félix Roisman-Marís Said-Ricardo Said-Rimas Salazar-Fabián Schalit-Pablo Nésto Schalit-Mauricio Shiber-Néstor Serena-Mirta Strier-Liliana Edit Szwimer-Naum Javier Tenembaum-Juan Cartos Terranova-Gra ciela Toer-Mariela Toer-Marta Treibman-Claudio Ubfal-Eugeni Vela Ramos-Juan Vela Ramos-Gustavo Velázquez-Danilo Ville verde-Susy Wolynski de Kreiman-Rita Worona-Ademar Zárate

DOCUMENTOS Pagina/12

Los testimonios contra la impunidad, en un libro imprescindible.

El viernes, con Página/12

ZUI FMA YOMA DIFUNDIO UNA AMENAZA CONTRA LA VIDA DE SU HIJA

"Me avisan de la muerte de Zulemita"

La ex esposa del Presidente reclamó una intervención de Carlos Menem para evitar el potencial atentado contra su hija.

jugar tanto al golf y diga algo, porque me están tocando a mi hija", dijo ayer Zulema Yoma, tras denunciar que recibió un avi-so sobre la posibilidad de que se produzca un atentado contra Zulemita. La información, según relató la ex primera dama, le fue proporcionada antenoche, en su casa, por el presunto ex agente de inteligencia Mario Aguilar, quien le dijo que "tenga cuidado antes de las elecciones porque van a atentar contra la vida de Zulemita". Por otra parte, la ex esposa del jefe del Estado se mostró disconforme con el cambio de carátula que decidió el juez Carlos Villafañe Ruzo en la causa en que investiga la muerte de su otro hijo, Carlos Menem junior, y del corredor de automóviles Silvio Oltra. El magistrado quitó la palabra "accidente" del legajo, pero para la ex esposa del Presidente debería haberla reemplazado por "atentado".

"Parece que Mario Aguilar nos está gobernando a todos. No quiero vivir en manos de los servicios de inteligencia", dijo la mujer. El presunto ex agente de inteligencia fue sargento de la Policía Federal y afirma haberle anunciado al ministro del Interior, Carlos Corach,

20 días antes de la muerte de Carlos Menem junior, que la familia del Presidente sufriría un atentado. Además, sostiene que también le advirtió anticipadamente al ministro sobre el atentado contra la AMIA, el 18 de julio de 1984. "Si es verdad que Corach recibió el mensaje de que iban a atentar contra el hijo del Presidente y no hizo nada", el presidente Carlos Menem debería "sacarlo a patadas" del Gobierno, opinó Zulema Yoma.

La mujer también volvió a cargar contra la Fuerza Aérea porque "hay muchos corruptos complicados en el crimen o en el encubrimiento de la muerte de Carlitos", fallecido el 15 de mayo de 1995, cuando el helicóptero en que viajaba con Silvio Oltra y, tal vez, con un tercer pasajero que nunca apareció, se precipitó a tierra cerca de la localidad bonaerense de Ramallo.

En relación a la marcha de la investigación, Zulema Yoma amenazó con "hablar de las entrevistas, de con quién se juntaron los señores jueces y fulano de tal" en caso de que no salga "la verdad (de lo que pasó con el helicóptero de su hijo) el miércoles que viene", cuando se conocería el resultado de las pericias efectuadas por Gendarmería.

Si el resultado de estas nuevas pe-



"El Presidente debería sacar a patadas del Gobierno a Carlos Corach", dijo Zulema Yoma. También se quejó por el cambio de carátula de la causa sobre la muerte de Carlos Menem Jr.

ricias consolida la tesis del atentado se potenciará la declaración que hizo anteayer el comerciante Juan Carlos Alvarez, quien dijo que el día del accidente vio a través de la cadena de televisión ECO "imágenes del helicóptero siniestrado", donde pudo observar a "una mujer joven rubia". El testigo precisó que la mujer estaba "tapada presumiblemente con una manta de viaje tipo cuadrillé o podría ser una pollera", que tenía "camisa blanca" y que no vio "piernas", es decir que sólo pudo visualizar a esta persona de la cintura para arriba.

"Hay que ver quién lo mandó también a hacer eso", agregó Zulema Yoma, para enfilar sus críticas hacia su ex marido y su ex cuñado. Se preguntó qué "hizo el señor presidente y qué hizo Eduardo Menem" para que se esclarezca la muerte de Carlitos. Y afirmó que el atentado donde murió un custodio del senador, en julio del año pasa-

do, se hizo "para tapar la autopsia (del cadáver de su hijo) que se había realizado el 12 de julio, seis días antes" del ataque comando a la mansión del senador.

"Yo ya estoy cansada, me mataron a mi hijo y ahora me avisan de la muerte de Zulemita. No puedo seguir atemorizada de que en este momento me maten a Zulemita también", explicó la primera dama a modo de cierre de sus declaracio-

EL ATAQUE A LA CUSTODIA DE LA HIJA DE RODRIGUEZ

"Aparentemente" fue un robo

tento de robo", "habría si-do un robo", "por las informaciones que tengo parece que fue un robo". Con esas expresiones, el jefe de Gabinete Jorge Rodrí-guez reflejó en público las dudas que difunde en privado sobre los verdaderos motivos del ataque a balazos que sufrió el domingo la custodia de su hija. Rodríguez aclaró también que se debe esperar el final de la investigación para saber qué fue lo que sucedió. "Creo que la satisfacción, para cualquier padre de familia, va a estar cuando se encuentre a los culpables de este hecho", señaló Rodríguez. Por su parte, el secretario de Se-guridad, Andrés Antonietti, ratificó la versión que, desde el primer momento, difundió el Ministerio del Interior al que él pertenece. "Fue un hecho poli-cial", dijo, para restarle connotaciones políticas.

Rodríguez visitó en la mañana de ayer, junto al jefe de Policía Adrián Pelacchi y al ministro del Interior Carlos Corach, en el hospital Churruca a la policía Silvia Andino, herida de bala en la noche del domingo. "¿En algún momento pensó que se trató de un atentado contra la vida de su hija?", le preguntaron a la salida. "En la función que uno cumple, puede pensar que está expuesto a este tipo de situaciones." "Yo no puedo hacer suposiciones sobre si



Visitaron a la policia herida de bala.

fue un atentado. El juez es el que tiene la causa y es el que nos tiene que dar los elementos para hacer una apreciación. Cualquier otra cosa que yo diga puede ser mal interpretada. Lo que nosotros tenemos que lograr es el esclarecimiento del hecho."

Corach, a la salida del hospital, declaró que "estamos presentes aquí para interesarnos y confortar a una humilde agente policial que se juega la vida todos los días para resguardar el orden público, la seguridad y los bienes de las personas". Y agregó: "A nosotros nos preocupa todo hecho de violencia, rechazamos cualquier tipo de violencia, ya sea un delito cometido por un delincuente o con cualquier tipo de intencionalidad política". Finalmente, informó que la investigación corresponde a la Policía Bonaerense, "que contará, como siempre, con la colaboración de la Federal".



a las 15:30 hs. visitas guiadas

Museo Etnográfico "Juan B. Ambrosetti"

Moreno 350, Cap. Fed. Tel. 331-7788 /345-8196

Facultad de Filosofía y Letras

Beraja habló de juicio político a toda la Corte ante la bicameral

actuación discriminatoria con que se investigó. Elogió en cambio al juez Galeano. Reiteró que el 25 de julio dará el listado de los que obstruyeron la investigación.

Por Raúl Kollmann

"Están dadas las condiciones nara un enjuiciamiento a toda la Corte Suprema", afirmó ayer un durísimo Rubén Beraja ante la comisión parlamentaria que supervisa las investigaciones de los atentados. El presidente de la DAIA acusó a la Corte de no haber puesto ninguna voluntad para esclarecer el ataque contra la embajada de Israel y volvió a señalar la actuación discriminatoria con que se encaró la pesquisa. La exposición en el Congreso lleva el choque entre la comuni-dad judía y el máximo tribunal a un nivel inédito de tensión. Respecto del atentado de la AMIA, Beraja sostuvo que lo actuado fue diferente: hubo un fuerte trabajo de investigación, pero también organismos y funcionarios que se dedicaron a obstruir, sembrar pistas falsas y poner piedras en el camino. El titular de la DAIA anunció que el viernes 25 de julio se hará una presentación judicial para señalar a esos organismos y funcionarios. Como adelantó Pági-na/12, Alberto Piotti, Pedro Klodczyk, Mariano Cúneo Libarona, el comisario Angel Salguero, el juez Mariano Bergés son algunos de los nombres que se barajan para ser incluidos en ese escrito.

Beraja arremetió contra la Corte señalando que en el caso de la embajada "no hay resultados, pero porque no se investigó. La Corte ni siquiera dispuso la creación de una oficina, un grupo especial que re-almente trabajara en el tema día y noche. No mostró la menor voluntad para actuar con profesionalis-mo e investigar". El titular de la DAIA reiteró también que en toda la primera etapa actuó como instructor el secretario general del máximo tribunal, Horacio Bisordi. "un hombre muy poco amigo de los juy considerado en los pasillos de Tribunales como alineado en la derecha más reaccionaria. Además, Beraja recordó que varios integrantes de la Corte insistieron con la teoría de que la explosión se produjo dentro de la embajada cuando desde el primer día se hicieron inspecciones que mostraron claramente el cráter dejado por el coche-Todos estos incidentes señaló Beraja-culminaron con las afirmaciones discriminatorias de los jueces Adolfo Vázquez y Carlos Fayt". En el momento clave de su exposición, el titular de la DAIA sostuvo que "están dadas las condiciones formales para pedir el en-juiciamiento político de toda la



"No hay resultados porque La Corte no mostró la menor voluntad para actuar con profesionalismo e investigar

Corte. No sé si podremos hacerlo, pero no lo descartamos

Respecto de la AMIA, Beraja dijo que la situación es diferente. "Es indudable que el juez Galeano ha trabajado, pero se ha encontrado con obstáculos y pistas falsas." El diri-gente mencionó el caso de un testigo trucho entrenado por policías bonaerenses o el incidente del video robado del juzgado, pero no hizo un relato detallado porque -dijo- se está preparando la documentación para entregarla a la Justicia el viernes 25 de este mes. "No va a ser exactamente una lista, sino una enumeración de hechos que ponen en evidencia a organizaciones y funcionarios que impidieron que la causa avance o directamente trabajaron para encubrir.'

Para finalizar, el titular de la DAIA insistió en la necesidad de que los dos atentados se investiguen juntos, ya que habría elementos para demostrar que la conexión local fue la misma en ambos ataques. Concretamente, propuso que la causa de la embajada quede en manos del juez Galeano o de cualquier otro magistrado y que la Corte se limite a supervisar la investigación. "Con las pesquisas como están, lamentablemente la Argentina no es un país en el que haya luz roja para los terro-ristas", concluyó Beraja.

Dos comisiones de notables

INVESTIGARAN PRESENCIA NAZI EN LA ARGENTINA

Por primera vez en los 52 años transcurridos desde la Segunda Guerra Mundial, el Estado argentino ha decidido encabezar una investigación sobre la presencia nazi en el país durante los últimos años de la contienda bélica y en el período de la posguerra. En especial se buscará evidencia sobre la llegada a estas costas de jerarcas del Tercer Reich y, además, oro, obras de arte e inversiones provenientes de lo que los nazis robaban a sus víctimas. Dos comisiones de notables, con presencia de personalidades internacionales, supervisarán la investigación, pero el trabajo concreto estará en manos de un comité académico, encabezado por el sociólogo Manuel Mora v Araujo. La constitución de ese comité -el punto clave del andamiaje-da margen a las dudas (ver recuadro).

El canciller Guido Di Tella fue quien hizo ayer públicos todos los de-talles de lo que se llamará Comisión para el esclarecimiento de las actividades del nazismo en la República Argentina. La investigación abarcará todos los ámbitos, desde la llega-da de oro al Banco Central hasta las inversiones canalizadas por empresas alemanas, dominadas por los nazis, a través de sus filiales en el país "Si es necesario -dijo el canciller-impulsàremos una legislación que nos permita investigar también sector privado, como han hecho los suizos con sus bancos."

En el panel internacional estarán Ralph Dahrendorf, uno de los eco-

oa, Benjamin Ferencz, ex fiscal de los tribunales de Nuremberg, Edgard Bronfman, del Congreso Judío Mundial, varios historiadores y los argen-tinos Marcos Aguinis, Roberto Ale-mann, Torcuato Di Tella, Héctor Masnatta y Mario Mariscotti. Este panel hará una supervisión del trabajo. Inmediatamente por debajo esta rá la comisión de asesores, organismo consultivo de instituciones nacionales e internacionales. Estarán, en-

Perón: "El gobierno de Perón fue un aliado del Tercer Reich, permitió el ingreso de cientos de criminales de guerra, se benefició con la llegada de oro".

tre otros, Rubén Beraja por la DAIA, Oscar Hansman por la AMIA, Sergio Widder, del Centro Simón Wiesenthal, Pedro Pou, del Banco Central, y Emilio Perina de Todo es His-El trabajo no será sencillo, porque desde hace casi 50 años está ins-talada la polémica sobre el papel que jugaron los nazis en la Argentina

Para algunos, el gobierno de Pe-rón fue un aliado del Tercer Reich, permitió el ingreso de cientos de criminales de guerra, se benefició con la llegada de oro y divisas arranca-das a las víctimas de Hitler y estuvo rodeado de banqueros y funcionarios que colaboraban con alemanes croatas que fueron sanguinarios durante la guerra. La otra posición parte de reconocer que efectivamenRecusación a **Carlos Fayt**

La Corte Suprema de Justicia de la Nación inició ayer el trámite de la recusación planteada respecto de uno de miembros, Carlos Fayt, para que se abstuviera se intervenir en la instrucción de la causa que investiga a los au-tores del atentado contra la embajada de Israel. La recusación, que tendrá que ser resuelta en un plazo de 10 días, fue planteada por Enrique Klein, familiar de una de las 29 víctimas del atentado per-petrado el 17 de marzo de 1992, por haber incurrido en « "parcialidad" al tomar decla-ración a Mauricio Saúl, uno de los últimos testigos escuchados en la instrucción de la

La Corte ahora pedirá a Favt que conteste sobre la recusación y luego deberá resol-

Klein a través de sus abogados patrocinantes, Luis Dobnievsky y Rogelio Chitowolsky, sostuvo que Fayt ade-lantó su postura de dar validez a la hipótesis que indica que el atentado se produjo a través de una explosión ocurrida dentro de la sede diplomática y no fuera de ella, como quedó determinado en las dos pri meras pericias.

La actuación de la Corte a lo largo de los cinco años que lleva la investigación, sin resultado alguno, viene siendo cuestionada desde todos los ámbitos, incluido el gobierno nacional, a través del canciller

nazis, pero que fue parecido a lo que hicieron otros países, ni mucho más ni mucho menos. Sea como fuere, lo cierto es que nunca se investigó na-da y prácticamente todos los esfuerzos para encontrar la verdad fueron hechos por periodistas e investigadores privados. El debate mundial sobre el oro nazi fue el motor para que aquí, de una vez por todas, tam-bién se ponga algo de luz a una his-

Nombres que dejan dudas

El alma de la investigación como ocurre en otros países será el comité académico, el que hará la gran parte del trabajo Fue designado presidente Manuel Mora y Araujo, un sociólo-go de prestigio y reconocida honestidad intelectual, pero sin ex-periencia en el tema. El vicepresidente y el coordinador serán Ronald Newton e Ignacio Klich, dos historiadores que en sus publicaciones sostienen la teoría de que los servicios de inteli-gencia norteamericano e inglés icieron una campaña contra Perón agrandando las versiones sobre la influencia nazi en la Argentina, Newton y Klich res paldan lo que ha sido la postura peronista: aquí no hubo ni más ni menos nazismo que en otros

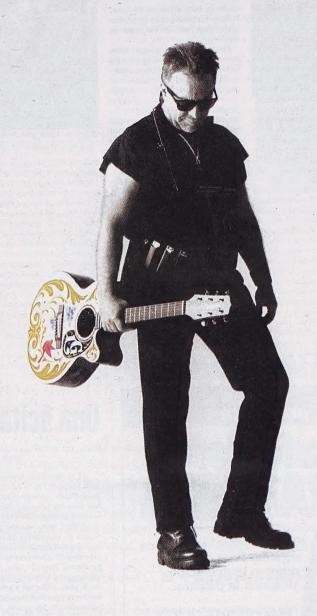
Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

315-6138/9

León Gieco

cuenta la historia de "Orozco", su nuevo disco y canta todo lo demás







en los diez años de **Página/12**22 y 23 de Julio Teatro Nacional Cervantes



* Las entradas se entregarán a los lectores en forma gratuita el próximo viernes 18 a partir de las 10 hs. en la boletería del Teatro Nacional Cervantes, Libertad 815, Capital Las localidades son limitadas: 550 por día. Se entregarán 2 por persona.

"Me pidieron perdón"

Les pedí que lo poco que hoy me contaron se lo digan al juez". Fue la frase que utilizó ante este diario Gladys Cabezas para resumir el encuentro que mantuvo ayer con los cuatro albañiles de los hombres procesados por haber participado en el asesinato de su her-mano. "Me pidieron perdón, pero yo no soy Dios para perdonar. Les creo que están arre-pentidos y, si ellos lo piden, volveré a visitarlos", dijo. —¿Pero le dio algún deta-

lle aún no revelado sobre el crimen?, le preguntó Pági-

-Algo, pero sólo tendrá valorsi se lo dicen al juez. Le pue-do decir que me nombraron a Prellezo como al hombre que mató a sangre fría a José Luis. Alejandro Vecchi, el abogado de la familia Cabezas, confirmó que "a Gladys le dijeron tres o cuatro cosas nuevas que podrían ayudar a resolver el caso pero ni a mí me las contó. Los cinco pactaron que sólo se difundirán esos datos después de que declaren ante Macchi los primeros días de agosto". Vecchi también le dijo a este matutino que al finalizar el encuentro, de 40 minutos, la hermana del fotógrafo asesinado habló con los padres del detenido Gustavo González, y después de los agradecimientos le volvieron a expresar que el reo sigue teniendo intención de "hablar con Gladys a solas", un hecho que por miedo a que se "quiebre" están evitando los abogados Juan Martín Cerolini y Fernando Burlando.

Ríos desmentido por testimonio de sus empleados

Dos empleados de Bridees comprometieron aver con sus testimonios al jefe de la custodia de Yabrán y a Roberto Archuvi.

Por Andrés Klipphan

Esta es la semana de los vigiladores y de los autos", definió ayer un funcionario policial cuando se le preguntó sobre los avances de la causa y las nuevas medidas ordenadas por el juez que debe esclarecer el crimen de Pinamar. "Los vigiladores de Yabrán en Pinamar pueden ser como las migas de Hansel y Gretel. Ellos nos pueden llevar a la salida, o sea al autor intelectual del crimen", ejemplificó en lo que sería la versión uniformada del cuento infantil.

Alejandro Vecchi, el abogado de la familia Cabezas, solicitó ayer que "declaren en la causa todos los custodios de Eduardo Duhalde que el 25 de enero" cuidaban las espal= das del gobernador en la ciudad balnearia donde fue asesinado el fotógrafo de la revista Noticias.

Hasta el momento, a la causa 56.456 no se agregaron nuevos elementos que compliquen la situación procesal del empresario telepostal, uno de las dos personas sospechadas de ser el autor intelectual del asesinato de José Luis Cabezas. La otra es Gregorio Ríos, su jefe de custodia. Ríos y Roberto Archuvi, otro

custodio de Yabrán en Pinamar, fueron desmentidos en la madrugada de ayer por otro empleado de

Omar Cabral, compañero de tareas de Archuvi, les aseguró a los instructores policiales que consideraba a Archuvi "una persona responsable en su labor, lo que implica considerar que no sería capaz de abandonar su objetivo para dirigirse a otra parte, menos por una razón banal". Para poner en con-texto está frase hay que recordar que Archuvi fue el "vigilador" que llamó a Ríos a las 5.25 del 25 de enero, para, según él, pedirle dinero a su jefe. Esa llamada, tal lo declaró ante la policía, la realizó mientras regresaba de Mar del Plata, a la altura de Ostende y Valeria del Mar.

A los pesquisas siempre les llamó la atención esa comunicación, ya que fue realizada minutos des-pués de la muerte de Cabezas. Al juez le pareció extraño que el custodio abandonara su puesto de tarea para pasear, por eso ayer los interrogadores apuntaron en esa dirección, coincidieron ayer ante Página/12, en una nueva declaración. Podrá aducir que estaba de franco y seguramente Ríos lo corroborará.

La estrategia de todos los vigi-



Gregorio Ríos, jefe de la custodia de Alfredo Yabrán.

Su situación judicial es cada vez más comprometida

ladores de Yabrán es demostrar que estaban lejos de la cava de General Madariaga el 25. Ríos dijo que estaba en su casa de Martínez y Cabral ayer aseguró que estaba en Tortuguitas cenando con su mu-

Hoy declararán otros dos custodios, Jorge Ríos –hermano de Gregorio– y Walter Quinteros. La lista de "migas", según la definición que le dio el comisario consultado por este diario, continuará el 13 y 18 de agosto.

Es por esa razón que ayer los abogados de la revista *Noticias*, Norma Pepe y Oscar Pellicori, le pidieron al magistrado que cuando les tome declaración testimonial ampliatoria a los vigiladores Luis Montero y Luis Arce -quienes estaban a cargo de la seguridad de la vivienda de Yabrán y ocupaban el departamento ubicado en la calle Ballena 99- los releve del juramento y los indague como imputados en la causa.

Pero ayer recayó otro pedido en el despacho del magistrado. Ale-jandro Vecchi, el letrado de la familia Cabezas, pidió una vez más "que la gobernación de la provincia de Buenos Aires individualice a la totalidad de la custodia prevista y vehículos asignados para la protección de Eduardo Duhalde en Pinamar el 25 de enero y se les tome declaración testimonial a todos". Aunque parezca asombroso, aún no han testimoniado todos los policías integrantes de la custodia del gobernador el día del crimen.

DENUNCIA CONTRA YABRAN

Desde Dolores

Los diputados nacionales del Frepaso Darío Alessandro y Juan Pablo Cafiero presentarán hoy ante los juzgados federales a cargo de Rodolfo Canicoba Corral y Adolfo Literas nuevas pruebas contra el empresario Alfredo Yabrán a quien acusan de "connivencia con el director nacional de Migraciones, Hugo Franco, y con el ministro del Interior, Carlos Co-racb, para redactar y confeccionar los pliegos de licitación para la impresión de los nuevos DNI' y "administración fraudulenta y asociación ilícita contra los integrantes de Edcadassa, destinataria de la concesión de los depósitos fiscales, la Fuerza Aérea y el Ministerio de Defensa".

Los legisladores sospechan que Yabrán, con la complicidad de los funcionarios menemistas "armaron" los pliegos "a medida del empresario para que ganara el consorcio in-tegrado por Itrom -informática de

Macri- Ciccone Calcográfica -imprenta para DNI y padrones electorales- y Oca-para la distribución domiciliaria de los nuevos DNI-

Yabrán niega en los estrados judiciales cualquier tipo de relación comercial con Oca y Ciccone. También mantenía en secreto su relación con el titular de la cartera política.

Pero los cruces realizados por el Excalibur demuestran que Yabrán tenía fluida comunicación con Corach y que hablaba profusamente con esas firmas. Alessandro y Cafiero de tectaron, entre otras cosas, que Ya-brán, desde su empresa Yabito se comunicó 140 veces con los directivos de Oca. Y no lo hizo sólo a través del teléfono conocido 788-7502, lo hacían también al 788-7776 y 788-7790. A Ciccone llamó 34 veces. A los frepasistas les llamó la atención que la mayoría de las comunicaciones las realizó a fines de 1996. Alessandro, en diálogo con Página/12, recordó que la apertura de los sobres para la adjudicación de la impresión y distribución de los DNI se realizó el 26 de diciembre".





UN REPRESOR DEMANDA

Juzgar a la víctima

Un comisario beneficiario de las leyes de punto final y de obediencia debida querelló por injurias a dos parientes de una de sus víctimas que lo denunciaron ante la justicia española.

Un comisario que eludió la Justicia gracias a las leyes de punto final y de obediencia debida, involucrado en el secuestro y asesinato del padre y los hermanos Labrador durante la dictadura militar en Rosario, querelló ahora por injurias a Esperanza y Manuela Labrador, las dos sobrevivientes de esa matanza familiar.

miliar.

El caso del secuestro y asesinato de Palmiro, Víctor y Miguel Angel Labrador y de Graciela Edith Koatz, esposa de Palmiro, constituye uno de los puntos fundamentales en la causa que abrió el juez Baltasar Garzón en España por los ciudadanos españoles secuestrados y desaparecidos durante la dictadura. El comisario Alberto Julio Vitantonio ha sido convocado a declarar ante la Justicia española, junto con Leopoldo Fortunato Galtieri y el comisario Víctor Lofiego.

Estos tres personajes ya habían sido imputados en la "causa Feced" que se tramitó en los juzgados federales de Rosario y cuyo proceso se interrumpió a raíz de las leyes de punto final y obediencia debida.

Esperanza y Manuela Labrador son ciudadanas españolas y tras el secuestro de sus familiares se refugiaron en España, donde residen en la actualidad. Recientemente, las dos mujeres realizaron una visita a Rosario donde explicaron las características del juicio que iniciaron en Madrid.

Según la reconstrucción de los hechos, Vitantonio participó en el allanamiento del domicilio de Manuela Labrador, el 10 de noviembre de 1976. El operativo había comenzado en la casa de su hermano Palmiro Labrador, quien fue asesinado junto con su esposa, Graciela Edith Koatz y continuó en la casa de sus padres. El padre, Víctor Labrador se trasladó a la casa de Palmiro para averiguar sobre su suerte y allí fue asesinado. Miguel Angel Labrador, hermano de Palmiro e hijo de Víctor, había sido secuestrado el 13 de septiembre de 1976 en Santa Fe.

Vitantonio, quien no demuestra ninguna intención de concurrir a declarar ante el juez Garzón para aclarar su participación en la destrucción de ese núcleo familiar, decidió darse por afectado por las acusaciones de las mujeres Labrador e iniciarles una querella en la que solicita que se le paguen 20 mil pesos "para que se le resarza del daño que se le está causando" y pide que se evite la salida del país a las dos querelladas.

En su presentación ante el juez, Vitantonio asegura que "este país (por Argentina), al parecer ha declinado su propia soberanía, pues habría que preguntarle al señor juez interviniente en España si investigó alguna vez los hechos cometidos durante al gobierno de Franco".

En su respuesta, Esperanza y Manuela Labrador recuerdan que Baltasar Garzón tiene a Vitantonio como "querellado imputado de delitos de lesa humanidad: genocidio y terrorismo" y subrayan que "en este país (por Argentina) existe un marco de impunidad evidente".

"Rara paradoja de la Justicia argentina --reflexionan--: podría darse el caso de que el actual querellante fuere condenado por crímenes con-



Galtieri, otro represor citado por la justicia española.

Debe comparecer junto al comisario Vitantonio, que ahora demanda.

tra la humanidad y no podría abandonar la Argentina porque quedaría detenido en cualquier lugar del mundo. Sin embargo, y a la vez, nosotras podríamos ser juzgadas y eventualmente condenadas por decirlo y repetir hechos de una causa que aquí no se puede tramitar".

La paradoja, en definitiva, es que gracias a las leyes de impunidad, Esperanza y Manuela Labrador no sólo no pueden reclamar que sean castigados aquí los asesinos de cuatro de sus familiares directos, sino que además tendrían que pagarles por haberlos ofendido.

SOLICITADA

PERDON ESPAÑA

Mientras el pueblo español llora la muerte del joven concejal Miguel Angel Blanco, asesinado por ETA, recibiendo la solidaridad del mundo democrático, en nuestro país el Frepaso, a través de declaraciones públicas y presentaciones en las cámaras legislativas, se solidariza con los asesinos y la violencia.

No es extraño que el Frepaso apoye la muerte y la violencia en España, ya que transita este mismo camino en nuestro país impulsando los cortes de ruta, movilizaciones con bombas incendiarias, encapuchados, destrucción de la propiedad pública y privada, poniendo en peligro la seguridad de las personas.

¿Ese camino dónde conduce? ¿Y después qué?... La muerte y nuevamente la violencia.

El Frepaso a través de sus brazos gremiales, políticos y de agitación, sin propuestas reales para mejorar la Argentina, impulsa diariamente este camino de dolor y frustación que repudiamos.

El Partido Justicialista ratifica que el único camino es el de la democracia, en el marco del disenso y la comprensión. Sólo por esta vía y desechando la violencia se consolidará la paz, la libertad y el progreso de nuestra patria condenando a los violentos.

PERDON ESPAÑA



PARTIDO JUSTICIALISTA

Llega...

THA HISTORIA ARGENTINA

(para los que quieren saber de que se trata)

Relatos de Graciela Montes sobre informe original de Lilia A. Bertoni y Luis A. Romero Ilustrado por Daniel Paz



- 1. Así empezó nuestra historia
- 2. Llegaron los españoles
- 3. Cuando fuimos Virreinato
- 4. ¿Qué pasó el 25 de Mayo?
- 5. Los tiempos de San Martín
- 6. Los tiempos de Rivadavia
- 7. Los tiempos de Rosas
- 8. La Argentina se organiza
- 9. Los tiempos de los inmigrantes
- 10. Los tiempos de Yrigoyen
- 11. Los tiempos de Perón
- 12. Entre dictaduras y democracias

PRIMERA ENTREGA

Así empezó investra
HISTORIA

Sera ba con anoma sera el en sus ser el en sus sera el en sus se

Desde el próximo sábado, todos los sábados con

Página/12 so Págin

LA RESPONSABILIDAD POLICIAL EN EL CRIMEN DE NEUQUEN

"Hay pruebas contundentes"

Un perito asegura que ya sobran indicios para descubrir quién disparó sobre Teresa Rodríguez en la pueblada de Cutral-Có.

> Por Elio Brat Desde Neuquén

Rodríguez se va a esclare-cer", afirma convencido el criminalista Enrique Prueger, quien actúa como perito de parte de la querella en la causa que investiga el asesinato de la joven neuquina el pasado 12 de abril, en la segunda pueblada de Cutral-Có, cuando los desocu-pados cortaron rutas y fueron violentamente reprimidos. Para el reconocido profesional, hay elementos de prueba que rara vez se acumulan en una investigación y es por eso que asegura: "Va a quedar claro que esto fue un homicidio simple y no un accidente". La teoría del accidente fue esbozada por la propia Policía y las autoridades de Neuquén. En esta entrevista, Prueger expone detalles

contrarían la hipótesis policial. -¿Por qué es tan optimista respecto a la resolución del caso?

-Es el primer caso donde hay tantas fotografías en un homicidio. Hay imágenes anteriores al hecho, donde ya tenemos posicionada a la víctima. Tenemos todo el desenvolvimiento de los policías que van ingresando y desplazándose sobre el puente (de la ruta provincial 17 en Plaza Huincul) y tenemos el momento en que Teresa cae. En ese instante, tenemos dos policías que están disparando, por tanto todo el hecho se circunscribe a esos dos policías. Más el ángu-

Fotos: "Cuando se hace un paneo de imágenes, se ve incluso a un policía que desenfunda y el momento en que apunta hacia ese lado y Teresa empieza a caer".

lo de incidencia con que se le pega a Teresa, tenemos las característidonde impactó Sabemos y está confirmado que es una nueve milímetros y sabemos la distancia aproximada, que es casi 92 metros.

-Una de las primeras medidas que se tomó para identificar al responsable fue secuestrar las armas de casi cincuenta policías que estuvieron en el lugar. ¿Es posible determinarlo pericial-mente o no?

-A la bala se le perdió la camisa. Al no tenerla y después de ver la superficie del proyectil, yo creo e el arma no se va a poder identificar.

-¿Eso complica el descubrimiento de quién efectuó el disparo homicida?

-No. Lo dificultaría si no tenemos la posición del tirador. En este caso sí tenemos el eje de la trayectoria por el cual pasa la bala. Al tener esto, tenemos las filmaciones. Y al poseer todo eso, tenemos el arma que coincide con el eje de la trayectoria. Sólo nos resta mirar quién está atrás para saber

quién disparó.
-¿Las imágenes que se tienen serán determinantes en juicio?

-Tan determinantes que, a pesar de que no se puede identificar el proyectil, nosotros tenemos imágenes donde hemos logrado reducir la fracción de segundo en que a Teresa le disparan y en que le pegan. Tenemos imágenes donde Teresa está cayendo, están en el expediente. Cuando se hace un paneo de las imágenes, se ve hasta el policía que desenfunda y el momento que apunta hacia ese lado y Teresa empieza a caer. Y otro de los elementos es que entre los sospechosos uno no dis-para nunca más después de que cae

la joven.

-El actual jefe policial en
Cutral-Có, comisario Hugo Bravo, volvió a hablar de la posibilidad de que hubiera francotiradores en el puente.

-Ese señor es un payaso y escribalo así, por favor. Yo creo que la prensa ha sido hasta benévola con él, dada la situación de Cutral-Có. En el proceso del tiroteo, fueron ocho los policías que dispararon. Y no al aire.

—Por tanto la existencia de francotiradores es absoluta-

mente imposible...
-Descártelo totalmente.

-Usted también actuó pericialmente en el caso del asesinato del soldado Omar Carrasco. ¿Cuáles son las semejanzas de ambos casos?

-Las semejanzas están dadas en que es la querella la que acciona. Son los querellantes los que mueven el expediente, los que piden medidas de pruebas y los que van cerrando el círculo sobre los sospechosos. Y lamentable mente, en vez de ser los peritos oficiales los que esclarezcan



Primera de las tomas en las que se basa el perito Prueger (arr.). La policía avanza disparando

A un costado de la ruta 17, marcada por el círculo, camina Teresa Rodríguez.

Gentileza, La Mañana del Sui



Una bala ya atravesó el cuello de la joven neuquina. Sus compañeros intentan asistirla Las fotos y las pericias sobre ángulo y trayectoria del disparo incriminan al pelotón policial.

ynosotros verificar si está bien lo que están haciendo, nosotros los que estamos haciendo las cosas y ellos los que verif-

-¿Y las diferencias?

-Son sustanciales, porque en Carrasco no teníamos una sola foto del momento del hecho. No teníamos nada. Por eso este caso, a pesar de que no se puede identificar el proyectil, es mucho más simple. Públicamente ya está esclarecido: las fotos que salieron

en los dos medios (Río Negro y La Mañana del Sur) de la región son elocuentes. Hay pruebas contundentes, aunque si se las busca en el expediente eso no está. No existe

-¿Por qué?
-Tal vez por la lentitud de los gabinetes oficiales. Hay que ver si están haciendo o no la reconstrucción por imágenes. Espero

-¿Usted atribuye gran valor a lo publicado en la prensa?

-Quiero recalcar la valentía que tuvo uno de los fotógrafos que está amenazado, Julio Giménez. En realidad todos los que estuvieron ahí fueron muy valientes. Y para que tengan una idea de eso, en el momento en que a Teresa le dis-paran, la bala que la mató pasa aproximadamente a un metro y medio de Giménez. Por tanto, si este caso se esclarece es por la prensa. Yo lo único que haciendo es compaginar lo que

Lo único que no podemos ofrecerle es que las vacaciones sean más largas.



HOSPIEVITOAD AMANECERUS PASEOS, IRANQUILLIBAD Informes en el Emtur. Teléfono 023-951777 o en la Casa de Mar del Plata en Buenos Aires. Teléfono 384-5613/5658. Municipalidad de General Pueyrredón. E-mail: emtur@mardelplata.com.ar http://www.argenet.com.ar/emtur

Desde algún lugar del país, José Pico mandó telegrama de renuncia

El edil justicialista, que continúa prófugo, comunicó ayer su dimisión a la banca que ocupaba en el Concejo Deliberante porteño. Peronistas y radicales quieren aceptarla sin más trámite. El Frepaso pretende una sanción especial por haber huido de la Justicia. La sucesión.

ción" ni "perjudicar al PJ". según dice en la carta que entregó ayer, José Manuel Pico presentó la renuncia a la presidencia del Concejo Deliberante y a su banca como edil del PJ, pero sigue huyendo de la Justicia que lo acusa de estafas reiteradas, enriquecimiento ilícito y asociación ilícita. El PJ y la UCR aceptaron los términos de su despedida, pero el Frepaso pedirá en la sesión de hoy que el Concejo lo separe del cuer-"ya que presentó su renuncia mientras lo busca la policía". Es decir, pretende algún tipo de sanción surgida de la propia Legis-latura y no que el Concejo "se adapte a la estrategia de un prófugo". En paralelo a este debate, estalló la lucha por la presidencia del Concejo que Pico dejó vacante, y que tiene como principal ta-rea pendiente la racionalización de la planta de personal.

Pico le entregó su renuncia al ra-dical Juan Trilla, vicepresidente del Concejo y quien lo precedió en el cargo. Después de las elecciones de 1995, el PJ y la UCR acordaron alternarse en la jefatura de "la casa", por lo que el radical recibió el apoyo justicialista para su gestión, y Pico contó con el voto radical para se-



Un año y medio atrás, euforia en el Concejo. PJ y UCR pactan la alternancia en la presidencia

Trilla. Rollano y el ahora prófugo Pico, que ya tenía la causa por "estafas reiteradas en marcha

guir desde diciembre de 1996, pese a que en ese momento ya era conocida la causa judicial que hoy lo abruma.

El texto de renuncia, de media caprófugo de la Justicia y sólo se refiere ampliamente a "mi situación. que es de público conocimiento"

En las reuniones de los presidentes de bloque de ayer, la carta de Pico ocupó el centro de la escena. Los justicialistas Juliana Marino y Víctor Pandolfi, los radicales Trilla, Norberto Larrosa y Humberto Bonanata, anunciaron que las dos bancadas aceptarán en la sesión de hoy la renuncia de quien también encabezara la lista de candidatos a legis-ladores porteños por el PJ. "Es lo que siempre se haceen estos casos", explicaron.

Los frentistas Raúl Fernández y Eduardo Jozami y el socialista Norberto La Porta anunciaron que votarían en contra, "porque no pode-mos aceptar pasivamente lo que haga". Fernández agregó que los concejales frentistas y socialistas pedirán que se aplique el artículo 16 de la Ley Orgánica municipal, para separar del cuerpo a quien esté acu-sado por la Justicia.

Ayer, mientras los concejales discutían "el caso Pico", el juez alla-naba su domicilio en el barrio de Devoto (ver aparte).

En una de las reuniones, el PJ acu-só al Frepaso de "perseguir" al PJ y no haber adoptado la misma actitud con Abel Fatala. Los frentistas explicaron las diferencias: Fatala nunca estuvo prófugo, y su procesamiento -en un caso que le imputaba haber sido empleado "ñoqui duró sólo 24 horas, hasta que la Cámara lo revocó criticando severamente al juez.

Si hoy se acepta la renuncia del prófugo, el primer punto de la se-sión de mañana será elegir a su su-

El señor no para en casa

Después de 10 allanamientos a distintas oficinas suyas, la ca-sa particular de José Manuel Pico estaba preparada ayer para recibir a la Justicia. Poco antes de las 18, un grupo de policías apoyados por el fiscal ingresa-ron en el domicilio de la calle Morán 4572, en el barrio de Devoto, y encontraron todo en orden, nada que lo comprometiera en la causa que le sigue el juez Raúl Yrigoyen, quien investiga si cuando era funcionario municipal recibió propiedades como pago por sus gestiones para que algunas empresas obtuvieran excepciones al Código de Planeamiento Urbano.

Cuando la comisión policial llegó a su casa particular, el hasta hoy presidente del Concejo Deliberante no se encontraba, por lo que cumplió su quinto día en condición de prófugo. Fuentes del justicialismo porteño explicaban ayer que la estrategia de Pico será dilatar su presentación ante los Tribunales hasta después de la feria judicial que comienza el próximo lunes. Para entonces, espera que el juez haya cambiado la carátula de su causa, y pese sobre él un delito excarcelable. Con el de ayer, quien encabezara la lista de le-gisladores porteños por el justicialismo sumó una docena de allanamientos en su contra.

cesor. En las reuniones de ayer, el PJ defendió su derecho a continuar el mandato inconcluso de Pico.

Quien sea candidato por el PJ (Marino y Pandolfi corren con chance), no tendrá demasiada competencia de UCR y Frepaso. Los radicales barajaron y descartaron nombres: Juan Trilla no está dispuesto a suspender sus largas estadías en Punta del Este, donde es to-da una institución. Roberto Larrosa no tiene aval de Fernando de la Rúa y Humberto Bonanata, bien visto por el intendente porteño, no cuenta con el apoyo del bloque.

La bancada radical no querría asumir el costo político de hacer la limpieza de personal pendiente. El Frepaso, en cambio, no ve los be-neficios de liderar un cuerpo desprestigiado ante la sociedad.



COMUNICADO DE PRENSA

Buenos Aires, 14 de julio de 1997

Ante las informaciones periodísticas que dan cuenta de la propuesta del genocida Emilio Eduardo Massera recibida por integrantes de la Cámara Federal a fin de negociar información sobre los desaparecidos durante la última dictadura militar, reiteramos nuestro profundo repudio hacia la cínica y cobarde actitud del Comandante en Jefe de la Armada durante la Dictadura Militar y asimismo, responsable por su cargo del campo de concentración y exterminio que funcionó en la Escuela de Mecánica

No existe "negociación" posible con los asesinos y torturadores.

Hoy como ayer EXIGIMOS que el resultado de la verdad sea la CARCEL para los responsables de estos crímenes

NULIDAD DE LAS LEYES DE OBEDIENCIA DEBIDA, PUNTO FINAL F INDUITOS

NO OLVIDAMOS. NO PERDONAMOS. NO NOS RECONCILIAMOS.

JUICIO Y CASTIGO A LOS ASESINOS Y SUS COMPLICES.

H.I.J.O.S

Asociación Madres de Plaza de Mayo Liga Argentina por los Derechos del Hombre Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas Asociación de ex detenidos-desaparecidos

DANIEL SCIOLI QUIERE A ATILIO ALVAREZ EN LA LISTA

"Puede ser, puede ser", con-testó Daniel Scioli, y el entorno de Atilio Alvarez se conmocionó. El motonauta respondía con esa frase a la pregunta sobre si el actual titular del Consejo Nacio-nal del Menor y la Familia reem-plazará al todavía prófugo José Manuel Pico como primero en la lista de candidatos a legisladores porteños. Alvarez ya había sido entusiasmado por una encuesta que reveló su buena imagen entre público porteño. Pero al menos hasta anoche tenía más reparos que disposición para el caso de que le fuera ofrecida la candidatura. Según sus colaboradores, no está seguro de que deba resignar la labor que desarrolla con los llamados "chicos de la calle" y en los ins-

titutos de menores. El nombre de Alvarez surgió hace unas semanas cuando se difundió una encuesta que lo ubicaba en el primer lugar entre el público porte ño como eventual candidato del PJ. Estamos desayunándonos -confió

aver un vocero suyo, mientras Alvarez volaba desde el Chaco de vuelta a Buenos Aires-. Le hicieron llegar las encuestas y los resultados eran impresionantes, sin haber sido una figura, sin haber sido candidato, ya tiene una imagen espectacular". Pero el entusiasmo del funcionario se mantuvo en privado. Alvarez prefirió no hacer comentarios a la pren-

-¿Iría de candidato? -preguntó este diario al vocero.

-Lo que le preocupa es el Consejo. El está hace cuatro meses yendo de instituto en instituto, controlando que no haya motines. ¿Qué pasa si se va él? Los chicos son su debili-

El de Alvarez es uno de los tres nombres que suenan para ocupar el lugar que de forma tan desgraciada dejó vacante Pico (ver nota central). otros son Mario "Pacho" O'Donnell, quien hace unos meses pretendía el lugar que tiene Scioli, Martín Redrado, funcionario del Ministerio de Educación, quien habría manifestado que su vocación es hacer carrera dentro del Ejecuti-

Lo que el PJ necesita -con uno de sus principales candidatos envuelto en un escándalo de corrupción justo cuando Scioli comenzaba a repuntar en las encuestas- es una figura con buena imagen que compense el da-ño causado y aumente las chances del peronismo de conseguir más de una banca en octubre. Uno de los problemas que intenta resolver el interventor del PJ Capital, Rubén Marín, es si el asunto de Pico se resuelve sólo con una figura encabezando la lista o cambiando la lista entera, según pretenden Scioli y su aliada Claudia Bello. El problema es que, si se siguiera este último criterio, habría que desarmar el laborioso tejido de acuerdos que las principales agrupaciones y referentes del distriagrupaciones y reference dei distributo lograron dos años atrás para evitar más peleas. "Aquel acuerdo no refleja la nueva realidad", insiste Scioli, ajeno a los trajines de las ba-

Pagina/12 Internét http://www.pagina/12.com.ar./ Impresión: Complejo industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1735/45, Capital Federal, Distribuídor en Capital Federal, Gran Buenos Aírés e interior DISTRIVI2, Belgrano 67/177 - Tel. 334-7203/7204/7206/7209. Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", Prensa Latina, Reuter, DyN. AFP, EFE y ANSA.

UNA VIEJA DECLARACION SOBRE EL HERRI BATASUNA

El PJ ve al Frepaso violento

Un texto de varios parlamentarios frepasistas por la detención de miembros del Herri Batasuna motivó un ataque del gobierno.

El gobierno de Carlos Menem encontró ayer en un viejo proyecto de declaración de diputados opositores su oportunidad para transferir a la oposición las asociaciones entre violencia y política que lo vienen acosando desde el asesinato de José Luis Cabezas. En mayo pasado, tres diputados del Frepaso, un radical y un comunista fir-maron una declaración donde expresaron su "preocupación ante la detención de veintitrés miembros de la dirección de la formación política Herri Batasuna (brazo político de la ETA), entre quienes se encuentran sie-te parlamentarios". Apoyado en ese dato, el PJ publica hoy en los principales diarios nacionales una solicitada titulada "Perdón España" en la que acusa al Frepaso de apoyar "la muerte y la violencia en España" y de apo-yar "los cortes de ruta, movilizaciones con bombas incendia-rias, encapuchados..." (ver pá-gina 9 de esta edición). Crítico pero mucho menos severo que el gobierno argentino, el embaja-dor español Carlos Carderera dijo que aquella declaración de los legisladores "no pudo obedecer más que a falta de información"

El proyecto que desató el escándalo fue presentado por la diputada bonaerense Marcela Bordenave el 29 de mayo pasado y, como suele ocurrir entre diputados, ésta invitó a compañeros de bloque y a legisladores de otras fuerzas a acompañarla con sus firmas. Así, las estamparon Juan Pa-blo Cafiero, Alfredo Villalba y Alfredo Bravo del Frepaso, el ra-dical tucumano Félix Mothe y el comunista porteño Floreal Gorini. Los legisladores fundamentaron su "preocupación" por la detención de los dirigentes de HB presentándose como "firmes defensores de las libertades demo-cráticas" e interesados en que el conflicto sobre el que alertaban "se solucione en términos pacíficos y dentro de los marcos de la democracia"

Cafiero, uno de los firmantes, aseguró ayer a Página/12 que "detrás de esta solicitada está la intencionalidad manifiesta y canalla del gobierno nacional de vincular al Frepaso con prácticas que nos son ajenas". Indignado, Cafiero enumeró las acusaciones que se vie-nen haciendo desde el PJ en con-tra de su agrupación en los últimos meses y que tuvo su pico con una campaña de afiches pegados en las calles durante los días de cortes de ruta en el norte. El legislador frepasista reiteró, además, la conde-na de su fuerza al asesinato del concejal del gobernante Partido



Marcela Bordenave, diputada bonaerense del Frepaso.

La autora del proyecto, firmado por legisladores de varias fuerzas.

Popular español, Miguel Blanco. "Repudiamos definitiva y absolu-

tamente el terror", dijo.
Por su parte, el embajador Carderera, expresó su malestar por la declaración firmada por los dipu-tados argentinos. "Sin duda por mala información -dijo- los legisladores impulsaron esa declaración que incluye una petición del Parlamento argentino al gobierno de España para que se anule la prohibición judicial impuesta a HB de difundir en ese país un video de ETA en que la organiza ción terrorista propone una pro-puesta de paz denominada Alter-nativa Democrática".

"Hay que llamar lás cosas por su nombre. Ese video hacía apología del terrorismo", señaló el diplomático. Menos drástico que el Partido Justicialista el represen-tante del gobierno español descartó que el Frepaso apoye delibera-damente la violencia. "Para mí no cabe duda de que esto se debe a mala información -insistió-, porque no puedo creer que ningún po-lítico argentino pueda tener ese tipo de sentimientos." Carderera ya envió una carta a los legisladores para aclarar la situación. A su vez, el Frepaso envió una al diplomático y no conformes solicitó para hoy una reunión con Carderera donde le dirá que la ETA es "un grupo de intolerantes armados que buscan desestabilizar el sistema democrático español y poner en jaque a las instituciones de ese pa-

Chiche vs. Graciela

La primera candidata a diputada por la provincia de Buenos Aires, Hilda "Chiche" Duhalde, cuestionó ayer las críticas a la marcha de la economía en la Argentina formuladas por la senadora frepasista Graciela Fernández Meijide desde los Estados Unidos. 'Yo no iría al exterior a hablar mal de nuestro país, porque los grandes países tratan de solucionar sus problemas para adentro", manifestó la es-posa del gobernador bonae-

Tribunales en suspenso

La Legislatura de San Luis aprobó una ley enviada por el gobierno de Adolfo Rodríguez Saa que permite a la Justicia puntana suspender su actividad durante al menos ocho meses, con el obje-tivo de "poner orden" a la enorme cantidad de causas acumuladas. La ley, que contó con la aprobación de los mayoritarios bloques justicialistas de Diputados y del Senado provincial, establece emergencia judicial" y a tal fin dispuso que la Justicia podrá dejar de dictar sentencia durante "180 días hábiles prorrogables por un período igual". La medida generó la inmediata reacción del Colegio de Abogados ya que la ley establece, además, que el Poder Judicial puede dejar de atender al público y de reci-bir nuevas causas.

Visita de Fraga

El presidente de la Xunta de Galicia Manuel Fraga Iribarne llegó ayer a la Argentina en visita oficial de dos días. Fra-ga fue agasajado por la Cámara Argentina española y se entrevistó con el canciller Gui-do Di Tella en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Hoy será recibido en la casa de Gobierno por el presidente Carlos Menem

Derecho a réplica

Para aclarar responsabilidades

Por Simón Lázara

La nota firmada por el poeta Juan Gelman y publicada en la edición de Página/12 del domingo 13 de julio con el título "Culpas y responsabilidades" requiere - al menos en los que a mí se refiere- ciertas aclaraciones indispensables, ya que se han deslizado algunos errores, seguramente involuntarios, de información.

Primer error: no he pertenecido al PSP, sino -como todos saben- al Partido Socialista Unifica-do hasta mi ingreso a la Unión Cívica Radical. El PSU no integraba la Internacional Socialista y solamente tuvo esporádicas participaciones, lo mis-mo que otros partidos argentinos, como el PI y la UCR. Por consiguiente, nunca "asistía a las reu-niones de pleno derecho". Quien sí lo hizo fue el representante del PSP (luego Partido Socialista Auténtico), Víctor García Costa, hasta que la afiliación de esa organización fue suspendida por la IS en octubre de 1981, decisión adoptada por el Comité Ejecutivo de la IS en su reunión de París. Segundo error: el episodio respecto de la carta

enviada por el titular de la UCR, Ricardo Balbín, al presidente de la IS, Willy Brandt, cuyo texto obviamente yo desconozco, no me tuvo por protagonista. Este hecho sucedió sobre fines de 1977, y el portador –otra vez– fue Víctor García Costa, quien representaba al partido miembro de la IS, el PSP (luego PSA). También desconozco sus diálo-gos con Willy Brandt.

Tercer error: el texto de la nota parece indicar que la IS se pronunció en su congreso de Ginebra (1976). En realidad allí hubo solamente una mención en el texto de la declaración general y un reclamo explícito por el secuestrado senador radical Solari Viscourses en dida del Dertido De Solari Yrigoyen, a pedido del Partido Radical de Chile, con cuya redacción -como recordarán los protagonistas- pude colaborar. Luego se reclama ron pronunciamientos, pero la posición del partido

miembro los fue difiriendo por diversos motivos en varias reuniones del Comité Ejecutivo (Madrid, 1977 y Hamburgo, 1978). El tema argentino se trató finalmente en la reunión de Dakar (mayo de 1978), oportunidad en la que no asistió el PSP-PSA y sí lo hice yo, por el PSU. Allí se aprobó una enérgica declaración que luego se hizo suscribir por los jefes de Estado europeos miembros de la IS, en la que se condenaban las desapariciones y ejecuciones ilegales. Sin duda el representante de la organización a la que perteneció el autor de la nota que comento, quien estaba presente, podría haberle informado que fui consultado y di mi aprobación a la declaración, que era tan dura y firme como las que en ese entonces suscribíamos en la Asamblea Per² manente por los Derechos Humanos

Como colofón, cabe recordar que la IS envió, en 1981, una delegación de observación a la Argentina, integrada por el Partido Socialista Obrero Español, el Partido Socialista Francés y el Partido Socialista Belga. Esta delegación se reunió con los diversos partidos democráticos argentinos para examinar la situación del país. Para ese entonçes habían pasado dos años de nuevos testimonios ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. Por supuesto, el informe de esa visita ratificó nuestra firme posición frente a la dictadura.

Una moraleja no es inoficiosa: conocer la realidad y poder criticarla requiere actuar con verdad, para no percibir exclusivamente lo erróneo y co-locarlo en lugar de lo real, lo cual suele conducir a bastante malos resultados

Respuesta: El señor Simón Lázara tiene razón. El representante del PSP al que me refièro en la nota publicada el domingo pasado era, én efecto, Víctor García Costa.

Confío en que el señor Lázara sabrá disculpar la fea jugarreta que me hizo la memoria. Juan Gelman

Carreras de Grado CLO LECTIVO / AGOSTO - DICIEMBRE 1997 **Jniversid Nacional de Lanús ▼Licenciatura en Audiovisión**

▼ Licenciatura en Trabajo Social ▼Licenciatura en Enfermería

Abierta la inscripción hasta el 23 de julio

Maestrías

F Gestión de Micro, Pequeñas y Medianas Empresas

Nuevas Tecnologías

para la Justicia

Salud Mental Comunitaria

Bioética

Abierta la inscripción hasta el 30 de julio



Informes e Inscripción

Habana 568 (1822) Valentín Alsina, Lanús, Provincia de Buenos Aires, Argentina. Tel / Fax: 208-1786 / 1467 / 1587

Por Andrea Rodríguez

Jorge Kolon, el hombre que logró sentar a Domingo Cavallo en el banquillo de los acusados, se acordó -y no muy bien-de la madre del ex ministro. "Hijo de puta", le dijo durante un cruce verbal por radio. Y Cava-llo encontró entonces en el Código Penal la fórmula que podría salvarlo de una condena que le impida convertirse en diputado nacional, si es que le alcanzan los votos en las próximas elecciones. Acusado él también por haber in-juriado a Kolon, Cavallo reclamó ayer al juez que dirige el proceso en su contra que deje sin efecto el juicio oral, al invocar una norma que establece que "cuando las injurias fueren recíprocas, el tribu-nal podrá declarar exentas de pena a las dos partes o a alguna de

"El agravio, la injuria (de Kolon a Cavállo) es gravísima, falsa e injusta", afirmaron los abogados del ex ministro al iniciarse ayer la cuarta jornada de la audiencia oral y pública, que se convirtió en la más colorida de todas. El planteo en el que Cavallo apostó todas las fichas causó sorpresa en las filas de su contrincante, pero sobre todo enfervorizó a su propia "hinchada", la que lo acompaña siempre en la sala de

Cavallo pide zafar por un empate en los insultos

El ex ministro estaba siendo sometido a juicio oral por injurias. Pero el querellante agravió a su madre. Y Cavallo pidió la suspensión del juicio por "injurias recíprocas", una figura contemplada en el Código Penal.

audiencias, incluidas esposa e hija (nunca la madre, ni siquiera ayer, cuando gran parte de la discusión giró en torno de su honor afectado). Y con esa sensación de partida ya ganada, los seguidores de Cavallo se animaron con aplausos y vivas: fue cuando declaró como testigo el periodista Mariano Grondona, quien se enojó con Kolon y para nada lo ayudó con sus dichos. Más bien todo lo contrario.

Pero ya antes de que los testigos comenzaran a desfilar por el estrado, Kolon había recogido el guante con el que el candidato a diputado por Acción para la República intentó levantar el duelo.

No fue para aceptar el desafío, sino para pedir disculpas por aquel "hijo de puta" (que le disparó el domingo último, durante un reportaje por radio América). "Doctor Domingo Cavallo, señora madre de Cavallo, me rectifico", dijo Kolon, a sabiendas de que el insulto le puede costar ahora la derrota. Y al tratar de remontar su error, explicó que se trató de "un exabrupto" porque "elípticamente Cavallo está tratando de vincularme con el atentado a la AMIA".

Según el planteo de Cavallo, en

cambio, lo de Kolon fue una injuria y ahora la situación de ambos es la misma. Y encima está prevista en el artículo 116 del Código Penal. Sin embargo, según algunos juristas que siguen la audiencia, el recurso de Cavallo encierra una contradicción, ya que el ex ministro vino negando hasta ahora haber injuriado a Kolon.

La querella se originó en declaraciones formuladas por Cavallo durante el programa "Hora Clave" de Grondona, cuando al hablar de la corrupción en general, puso como ejemplo el despido de 70 funcionarios de ese organismo que "obstaculizaban la lucha contra la corrupción".

Al interpretar ayer aquellos dichos del ex ministro, Grondona lo ayudó: "Cavallo no imputó directamente a Kolon, sino que expresó que había resistencia a la lucha contra la corrupción en la Aduana y Kolon estaba en una nube de sospechas" dilo

chas", dijo.

La visión del periodista Daniel Hadad, antiguo adversario de Cavallo y testigo presentado por Kolon, fue otra: Cavallo "sí insinuó que Kolon era corrupto, lo que pasa es que el ex ministro maneja muy bien las palabras", señaló Hadad.

Con estos testimonios, ahora só-

Con estos testimonios, ahora sólo restarían los alegatos finales antes del veredicto.

Pero habrá que esperar al viernes próximo, cuando se reanude la audiencia, para saber cuál es la decisión del juez Rodolfo Canicoba Corral respecto del planteo que podría salvar a Cavallo.



D'AMBRA ALICIA RAQUEL

13 - 7 - 76

... La fortaleza de un pueblo se basa en la memoria y la calidad de su gente... ... para que siga habiendo gente como vos y que no olvidemos nunca...

Tus padres, hermanos, familiares y amigos.





Pocho la Pantera se entrevistó con Adolfo Sturzenegger para ofrecerse como candidato a concejal. El socio bonaerense de Cavallo le pidió tiempo para madurar la propuesta. "Ya definiremos tu rol", le dijo.

LA CANDIDATURA DE "LA PANTERA" QUEDO EN SUSPENSO

Mala nueva, Pocho sigue cantando

Por Santiago Rodríguez

Ernesto Aníbal Gauna dejó de lado por ahora el traje de candidato a concejal con el que pensaba reemplazar la ropa de cuero que lo hizo brillar en la bailanta. Es que "Pocho La Pantera", como se lo conoce, se reunió ayer con el socio de Domingo Cavallo en la provincia de Buenos Aires, Adolfo Sturzenegger, y acordó no apresurar su candida-

PERMITE CONTROLAR

PERMITE CONTROLAR

PATAS

E INSECTOS

BY TOOS

BY TOOS

TELIFAX (61)

374-0990

374-6045

374-4852

373-7319

373-2038

Casa Central: Tucuman 1539 - Buenas

Alres y 37 Hilades en el Interior.

tura con la que soñaban algunos seguidores del ex ministro de Economía para apuntalar la estructura del cavallismo en Vicente López. Por ahora, Pocho seguirá cantando.

La candidatura del famoso bailantero por Acción por la República sorprendió al propio Cavallo, quien ayer lo calificó entre risas como "un cantante popular querido por la gente" y dijo adherir a "todas las manifestaciones culturales y artísticas" como una forma de dejar la puerta abierta a su eventual ingreso en el partido.

Lo mismo hizo Sturzenegger durante la entrevista que mantuvo con Pocho. El primer candidato a diputado nacional por el cavallismo bonacrense aseguró ver "con buenos ojos la colaboración que pueda prestar Ernesto", aunque consideró "apresurado" hablar de candidaturas.

La postulación de la Pantera a la cabeza de la lista de concejales de Vicente López fue lanzada imprevistamente por Tito Arienzo durante un acto partidario en Tres de Febrero. Uno de los primeros sorprendidos por el anuncio fue Haroldo Grisanti, mano derecha de Cavallo, presente en aquel acto que el autor

del "El hijo de Cuca" matizó con

sus últimos hits. Entusiasmado con la idea de for talecer la por ahora esquelética estructura del cavallismo en el norte del conurbano, Arienzo y otros punteros de esa zona avanzaron en las tratativas y Pocho comenzó a imaginar planes para implementar des de su hipotética banca en el Conce-jo Deliberante de Vicente López. Sturzenegger aclaró que "ésa fue una decisión apresurada y no avalada por los dirigentes que conducen la estructura partidaria en la provincia", pero no descartó que final-mente el bailantero fuera como candidato. Destacó que "Ernesto tiene canales de entrada a ciertos sectores a los que nos resulta difícil llegar y nos hará llegar sus propues-tas". "Vamos a definir cuál es el rol de Pocho dentro del partido, pero descarto desde ya la candidatura", apuntó la Pantera. Aunque la charla con Sturzenegger le permite todavía abrigar la esperanza de inte-grar la lista del cavallismo en Vicente López, el bailantero se mos-tró abatido: "La verdad es que fue un manejo apresurado de gente que me quiere mucho, pero menos mal que ahora estamos en el bunker definiendo todo".

Por Nora Veiras

La carpa blanca estuvo ayer desbordante de gente pero el centro de todas las preguntas fue una ausencia: la de Diego Armando Maradona. A cada minuto, maestros, hijos de maestros, hinchas, periodistas, fotógrafos, camarógrafos y todo el que pasaba torturó a los organizadores del avuno docente con una única duda: ¿cuándo llega Diego? Sentada en un rincón, Norma Sierko-vich, la maestra de cuarto grado de Maradona en la Escuela 63 de Villa Fiorito, esperaba como "la sorpresa" preparada para la visita. En el campito que rodeaba a esa escuela, el 10 de Boca empezó a deslumbrar a sus compañeros con sus malabares con la pelota. "Los chicos lo adoraban, lo reconocían como un crack", recordó la maestra que a las 9 de la noche decidió que no volvería a ver a su alumno. La camioneta cuatro por cuatro del ídolo estacionó frente a la carpa. Todo se alborotó, pero la euforia desapaFue un día a lo Maradona. El diez iba a ir a las cinco. Pero llamó para avisar que iría a las ocho. A esa hora llegó, pero como había mucha gente se fue. Y avisó que iría a las once de la noche. Al final, dijo que irá, quién sabe cuando.



Maradona gambeteó la carpa. Llegó en su cuatro por cuatro pero hizo ole al ver la cantidad de gente.

Guillermo Coppola prometió que el número diez visitará a los ayunantes otro día, más tranquilo.

MARADONA POSTERGO SU VISITA SIN FECHA

El maestro faltó a la carpa

reció cuando Diego siguió cami-

Mientras su marido preparaba la máquina de video familiar para inmortalizar el reencuentro, Norma Sierkovich cuenta que "un día abrí la puerta del aula y me encontré con Diego de pelo largo, era cuando recién empezaba a usarse, tenía 14 años y me pidió quedarse toda la clase. Esa fue la última vez que lo vi, después perdí todo contacto... es tan difícil llegar a él". La maestra sólo quería volver a estar al lado de esc chico "vivo, comprador, que para distraerme yenía y me contaba, deslumbrado, cómo era Marta González, la actriz que era la mujer de Chiche Sosa, el jugador de Argentinos Juniors que él admiraba cuando su papá recién lo empezaba a llevar al club. ¿Quién iba a decir que iba a llegar tan lejos?

Apretujado entre los hinchas que se amontonaban en la puerta de la carpa, se distinguía Daniel. Enfundado en una camiseta de Boca del '89, sin las líneas blancas que tanto molestan a Maradona, Daniel llegó desde Wilde para verlo. "Es lo más grande que hizo Dios", explica y, para reforzar su admiración, argumenta: "Venir acá es la mejor obra que ha hecho Diego. Yo estoy ofendido con el Presidente porque dijo que no le importaba lo que hicieran los maestros y eso es lo pero que ha hecho é!". A su lado, Guillermo Villanueva asentía y otros se contorsionaban para mostrar que debajo de la camisa tenían la remera de "la 12". Entre la gente, la demora alimentaba toda clase de rumores. "No va a venir porque lo llamó Menem y le pidió que no hiciera bardo", dijo alguno cuando de pronto se produjo la corrida. Maradona estacionó su camioneta, bajó, le pidió a la gente que lo dejara pasar, se fastidió y se fue.

A lo largo de la tarde, la vida de

A lo largo de la tarde, la vida de la carpa siguió su curso. El secretario general de la Internacional de la Educación (IE), el sueco Fred Van Leeuwen, quien junto con la titular de CTERA, Marta Maffei, se entrevistó con el viceministro de Educación, Manuel García Solá, anticipó la posibilidad de "iniciarle juicio al gobierno argentino si no cumple sus compromisos internacionales en favor de la formación y defensa del trabajador de la educación" y reivindicó "la lucha de los maestros argentinos que servirá de ejemplo para el resto del mundo" (ver apar-

Poco después, el cuarto grupo de maestros ayunantes le cedió el lugar a un nuevo batallón que seguirá insistiendo con la sanción de una ley de financiamiento para los salarios docentes. Apenas empezaron a tomar su primera taza de caldo, se produjo la estampida por la fallida entrada de Maradona. Dos horas más tarde, Guillermo Coppola prometió que Diego visitará a los ayunantes otro día más tranquilo.



Norma Sierkovich esperó a Diego. Ella le enseño en Villa Fiorito.

Financiamiento

El secretario general de la Internacional de la Educa-ción (IE), Fred Van Leeu-wen, recordó que "la última Conferencia de la Unesco, que presidió la ministra argentina Susana Decibe, decidió entre sus conclusiones que los maestros tienen que participar en el diseño y aplicación de la política educativa de los países" y destacó que "una de nuestras funciones es recordarles a los gobiernos lo que dicen y firman cuando salen fuerà de la frontera de su propio país". El dirigente sueco di-jo desconocer con precisión si en otros países existen leyes de financiamiento, pero aclaró que "el tema salarial está incluido en las leyes de educación y acá está claro cuáles son las consecuencias de esta política descentralizada y desregulada"

Esperando lo inesperado

Por Juan Sasturain.

Hay una tradición argentina que consiste en irse. No es patrimonio ni exclusividad nacional, pero tiene en nuestro país un rasgo singular y sólo aparentemente contradictorio: irse, en criollo, es sólo el pretexto para (desear, amenazar, querer, poder o no poder) volver. En el medio, entre los dos gestos, está la espera, uno de los depórtes nacionales más arraigados: San Martín, Rosas, Perón, Gardel, Cortázar y la fila de mitos esperaron o se hicieron esperar. El único que la hizo especular (de espejo), al revés, fue el maestro Borges: se quedó para poder irse. Y Diego, claro, que es dueño de la última variante del modelo, su actualización mediática para la era del consumo: se está yendo continuamente, nunca deja de volver, se hace esperar siempre.

El mito de Maradona (cuyo nombre es Maradó: la forma inconclusa, inacabada que está en la esencia de su relación con la gente, con nosotros) se sostiene a través de ritos y ceremonias de espera. Maradona se hace esperar, siempre, y eso es ofensivo para los tenderos de alma. Pero también —y ahí está la cosa—Maradona es Alguien de quien se puede esperar Algo. Una declaración, un caño, un tiro libre, una noticia de policía. Es esperar lo inesperado, lo que puede venir o no, la desgracia y el mesías. Maradona es —perdón por el exabrupto—la Esperanza. Y la esperanza (incluso la esperanza mezquina de "verlo caer") es un vacío de tiempo y de deseo sin el cual no se puede vivir. Las infinitas variantes del hijo pródigo, del profeta en su tierra o en otra, del salvador-cagador se actualizan cada vez en los gestos de Diego. Cada vez que se espera a Diego, cada vez que se está pendiente (colgado) de él. Hay un único mensaje que esta Argentina no podría soportar de boca o de actitud de Maradona: "No me esperen".

1994 - 18 de Julio - 1997

TRES AÑOS DE IMPUNIDAD

AMIA, DAIA, OSA, CUJA, los Familiares y Amigos de las Víctimas y Memoria Activa convocan a toda la sociedad al

Viernes 18 de Julio - 9.30 - Pasteur 633 No se suspende por lluvia

A continuación, marcharemos a

PLAZA LAVALLE junto a la escultura en memoria de las víctimas

BASTA de impunidad. Castigo a los asesinos

sito judicial en garantía-la suma sería del orden de los 300 mil pesos para eludir la prohibición de vender el 10 por ciento de las acciones co-rrespondientes al programa de propiedad participada (PPP), asignadas al personal. La pe-trolera había anunciado por la mañana la suspensión temporaria de la subasta en los bolsas de Buenos Aires y de las principales plazas internacionales, motivada por la medi-da cautelar dictada por el juez Enrique Arias Gibert. La resolución hizo lugar a la petición realizada por un grupo de ex empleados de YPF, en reclamo de sus derechos sobre las acciones puestas en venta.

Caieros en estaciones

El Banco Río acordó aver con YPF la instalación 300 cajeros automáticos de la red Banelco/Link en otras tantas estaciones de servicio de la petrolera. El convenio, que se extenderá durante cinco años, demandará una inversión inicial de cinco millones de dólares. Las primeras unidades estarán en servicio dentro de cuatro meses. La estrategia de la alianza apunta a capitalizar en beneficio mutuo la reducida bancarización existente en el país. Esta red tendrá a fines de año ochenta cajeros en estaciones propias de YPF y otros 20 bajo bandera de esa petrolera manejadas por terceros. Aunque su fuerte estará en la región metropolitana está previsto cubrir todo el país.

"Los empresarios van a estar

con la reforma"

El titular de Trabajo dijo que el Senado tendrá un dictamen en 20 días. Economía no opinará en el Congreso, aseguró.

El ministro de Trabajo, José Armando Caro Figueroa, estimó ayer que "en 20 días" el Senado podrá tener listo un dic-tamen para la reforma laboral. El funcionario aseguró ayer que hay una posición única en el Gobierno" con respecto a la flexibilización, "que es la del acta de coincidencias con la CGT". Subrayó, además, que el presidente de la Nación, en el mensaje al Congreso que acompañó al acta de reformas, había habilitado "al ministro de Trabajo" para colaborar en la redacción de las futuras leyes, excluyendo a otros representantes. No fue la única alusión al Palacio de Hacienda: Caro también señaló que la discusión -protagonizada por Roque Fernández y el gobernador Eduardo Duhalde- sobre un ministerio de la producción o una secretaría para pymes, "es un debate nominalista, que no sirve para nada".

Tras su encuentro del lunes con el titular del bloque justicialista del Senado, Augusto Alasino, Caro consideró despejado el camino para convertir en ley la reforma con-sensuada con la CGT. Estimó que las discrepancias de las cámaras reunidas en el Grupo de los Ocho no trabarán la resolución del tema antes de las elecciones de octubre. "Aspiro a que en el parlamento se pueda avanzar en el consenso, porque los puntos en discrepancia de los empresarios son solamente el papel de las comisiones internas en las convenciones colectivas y el de la medicina prepaga en el sistema de salud sindical", expresó.

"Los empresarios no van a que dar afuera de la reforma", apuntó Caro, "porque, si uno mira el acta de coincidencias, ve que están resueltos 40 años de relaciones laborales en temas muy sentidos: aba-rata los despidos, deroga parcialmente los estatutos especiales y ter-mina con la ultraactividad". Agregó que "ya nadie propone otro modelo de reforma laboral para tener pleno empleo con sueldos de treinta pesos por mes, sin salarios mínimos, sin convenios ni cargas sociales, y con despidos libres sin indemnización"

"Argentina ganó la batalla de la productividad, en la que el país avanzó en los últimos años más que cualquier otro en el mundo", seña-ló el titular de Trabajo. "La pregunta es quién se apropió de esa ganancia, porque el empleo cayó y los sa-larios no aumentaron", agregó. Postuló que las discusiones convencionales "hipercentralizadas" impedían otra forma de distribución de la ganancia por empresa, pero que a partir de la nueva legis-lación -que habilita la discusión por empresa, pero con los representantes del sindicato- "existirán otras condiciones



José Armando Caro Figueroa, ministro de Trabajo.

"La única propuesta es la que se acordó con la CGT

La flexibilización laboral, tal como la propuso el Gobierno por acuerdo con la CGT, significará que tanto las convenciones colectivas como los estatutos especiales deberán renegociarse en los próximos dos años. Las indemnizaciones por despido, por otra parte, se reducirán en un 30 por ciento y en el futuro se implementará un régimen de fondo de desempleo con aportes patronales sobre la nómina salarial. que sustituirán a las actuales indem-

Caro defendió la representatividad de la CGT como expresión del consenso de los trabajadores con la reforma. "Por lejos, es la estructu-ra sindical más representativa, ni a la propia CTA se le ocurriría impugnar a la CGT como representante", argumentó.

APPLAN FLIFALLO CONTRA LA VENTA DE AEROPUERTOS

Gobierno quiere levantar vuelo

El Poder Ejecutivo confirmó aver la apelación al dictamen de la jueza Liliana Heiland, que ordenó anular el decreto de privatización de aeropuertos. Al mismo tiempo, resolvió acudir a la Corte Suprema para discutir la resolución adoptada por la Sa-la II de la Cámara de Apelaciones en lo Contencioso, que avaló la decisión de "no innovar" en esta licitación, dispuesta por la misma magistrada. Los argumentos que se utilizarán en esta instancia están expuestos en un escrito que envió ayer la Jefatura de Gabinete a ese tribunal, donde se insinúa que la Justicia "puede estar siendo utilizada (por los parlamentarios) para subvertir el or-

den institucional". El punto de partida de esta historia es un recurso de amparo que presentó un grupo de diputados de la oposición contra el decreto 375, argumentando que éste vulneraba su derecho a legislar sobre la materia, presentación luego avalada por el Defensor del Pueblo. Jorge Rottemberg, jefe de asesores de Jorge Rodríguez, fue el responsable del envío del escrito a la Cámara de Apelaciones, en el que recuerda, 'como ha sido público y notorio, las veces en que no se dio quórum en la Cámara de Diputados para deba-tir ese importante tema", consecuencia que carga en las espaldas de los legisladores de la oposición.

Sobre la base del pedido de amparo, Heiland hizo lugar primero a la demanda y después ordenó la nulidad del decreto en cuestión.

El Gobierno apeló el amparo, pero como la cámara lo ratificó -entendiendo que, al haber un proyecto de ley en trámite parlamentario, se estaban violando derechos de los diputados--, el asesor decidió discu-tir por escrito los argumentos de ese

taca que el dictamen de los camaristas es inconstitucional porque niega al Poder Ejecutivo el derecho "expedir instrucciones y reglamentos'

Sostiene que "ningún impedimento han tenido los legisladores para ejercer su función específica' y hasta señala un supuesto yerro de la cámara cuando alude a los considerandos del objetado decreto: éstos no se refieren a la ley de Emergencia Económica -como señala-ron los jueces-, sino a la de Concesión de Obra Pública, reformada por

Cada vez mejor

"Esperamos un 15 por ciento de desocupación en octubre de este año", un punto menos que el índice que resultaría de la onda de mayo, vaticinó ayer en Washington Roque Fernández. El ministro reiteró que la baja en el desempleo que se anunciará el viernes sería de "un punto porcentual" con respecto de octubre de 1996, cuando llegó al

17,4 por ciento.
El titular del Palacio de Hacienda afirmó que "el PBI creció un 8 por ciento en el segundo trimestre del año, y mantendremos este nivel" durante el resto del año.

Por otra parte, Fernández no cree "que Brasil tenga que llegar a una devaluación significativamente importante", al contrario de lo que sucede en varios países

ELMINA SANTUCHO

MANUELA

1976 - 13 de julio - 1997 Detenida - Desaparecida

Yo también me debo a una lucha. El entregar la vida es lo que nos emparenta. Un político revolucionario sin-

cero es como un sacerdote sincero, como un científico, como un artista, y su amor por la humanidad lo lleva a entregar su vida por la superación de los hombres (Mario Roberto Santucho).

> Adelita, Alberto, Raúl y Marta, Diego, tus hermanos y todos los que te siguen queriendo. No olvidamos, no perdonamos.

CRISTINA SILVIA NAVAJAS

13 - 7 - 76

No se puede en pocos renglones explicar una vida sin vos. Pero hay que recordar tu fuerza y la ganas de construir un mundo mejor. No olvidamos que te llevaron por expresar amor. Los que te queremos No olvidamos, no perdonamos; juicio y castigo, restitución de los chicos apropiados.



EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 5, a cargo del Dr. Gerardo Vassallo, Secretaria Nº 10, a cargo del Dr. Fernando Manuel Rossi, sito en Avda. Presidente Roque Sáenz Peña 1211, Planta Baja de Capital Federal, cita y empíaza a José Francisco Roth, para que en el plazo de cinco disa compareza a estar a derecho, en las actuaciones caratuladas 'Roth Joela Carta Car

en las actuaciones caratuladas "Roth Jo-sé Francisco s'pedido de quiebra por el Lloyds Bank (BLSA) Ltd.", bajo appreibi-miento de nombrársele defensor oficial, para que lo represente. Publíquense los edictos por el término de dos días en el boletín oficial y en el diario Página/12 (cpr. 146). Bs. As., 10-6-97. Fernando Manuel Rossi, secretario. El documento del Gobierno des-

CORRIDAS POR RUMOR DE MAXIDEVALUACION

Caipirinha asiática

Si Tailandia y otros tigres asiáticos devaluaron sus monedas por los elevados déficit de cuenta corriente, Brasil seguiría el mismo camino. Las cotizaciones se desplomaron y aparecieron los miedos.

tual maxidevaluación en Brasil desplomó ayer las bolsas de San Pablo y Buenos Aires (ver aparte). Pero más importante aún es que se volvieron a abrir interrogantes sobre qué pasaría con la Convertibilidad frente a una debacle del Plan Real. La brasildependencia de las exportaciones argentinas, que casi en

Tormenta pasajera

Ayer tembló el mercado brasileño, y los negocios en la resacudieron con una intensidad que hizo recordar a muchos las traumáticas jornadas del efecto tequila. La bolsa de San Pablo se desplomó 8,5 por ciento al considerar los operadores que Brasil seguiría el mismo camino que Tailan-dia, Malasia, Indonesia y Filipinas. Esto es aplicar una fuerte devaluación de su moneda debido a su creciente déficit de cuenta corriente. Esa incertidumbre impactó en la plaza argentina, retrocediendo el índice de acciones líderes MerVal 3,4 por ciento. Los operadores apuestan a que las turbulencias en el mercado brasileño continúen un par de días, para luego retomar la tendencia positiva, que se extendería al resto de la región. Esta corrida especulativa encontró terreno abonado con la espectacular escalada que contabilizaban los papeles brasileños, con ganancias de más del 80 por ciento. Ahora, con la reciente corrección, las utilidades se recortaron a 74 por ciento. En la plaza local, en tanto, el MerVal terminó a 807 puntos con un balance de 3 alzas, 59 bajas y otras 4 empresas terminaron sin cambios y un volumen de negocios de 39 millones de pesos. Los títulos públicos también cerraron con saldo negativo.

un 30 por ciento se dirigen a ese mercado, es destacada en todos los informes de los inversores locales y extranjeros. Sin embargo, los economistas consultados por este diario coincidieron con que ni la situación de la economía brasileña es tan dramática como para esperar una maxidevaluación en el corto plazo ni las exportaciones argentinas son tan dependientes del socio mayor como parecen.

Después de la corrida cambiaria registrada en Tailandia y en otros países del sudeste asiático, las dudas de los inversores sobre el Plan Real son fáciles de entender. El déficit comercial de Brasil creció vertiginosamente en los últimos me-ses: fue de 4739 millones de dólares en el primer semestre de este año contra sôlo 314 millones en el mismo período del '96. Y los analistas pronostican que para 1997 superará largamente los 12.000 millones de dólares. El secretario de Indus-tria, Alieto Guadagni, quiso contribuir ayer a ahuyentar el fantasma de la devaluación en Brasil: "El déficit de cuenta corriente (incluve la balanza comercial y los servicios financieros y reales) de ningún modo es comparable con el caso mexicano de 1994, previo a la crisis del tequila, ni a Tailandia o Malasia, que devaluaron recientemente" afirmó. El déficit de cuenta corriente en Brasil llegaría este año a 4,4 por ciento del PBI, alrededor de la mitad del rojo en el sector externo de México antes de la crisis y del 10 por ciento del PBI de Tailandia.

El otro dato "tranquilizador" es que por ahora el Banco Central no está sufriendo una pérdida masiva de divisas: las reservas habían caído fuertemente en abril, pero luego se recuperaron y, aunque son unos 1000 millones inferiores a las de noviembre del '96, llegan a los 59.000 millones de dólares. Un respaldo suficiente para disuadir eventuales corridas especulativas contra el real. En esta misma línea opina Mario Vicens, de Macroeconómica, quien agrega al análisis un elemento político: "La estabilidad de la

economía constituye el principal activo político del presidente Fernando Henrique Cardoso para enfrentar su reelección, y por lo tanto una maxidevaluación es un riesgo muy alto de enfrentar", afirma. En consecuencia, los pronósticos apuntan a que el gobierno de Cardoso tratará de "enfriar la economía", subiendo las tasas de interés, con el fin de evitar que el déficit comercial siga creciendo.

De todos modos, "no hay tal bra-sildependencia de las exportaciodice Aldo Abram, de Proeco. La mayoría de las ventas a Brasil (más de un 65 por ciento) co-rresponden a commodities y productos que pueden ser fácilmente reubicados en otros mercados" sostiene. Lo mismo piensa Osval-



La Bolsa de San Pablo se desplomó ayer 8,5 por ciento. La caída arrastró al resto de los mercados de la región

Comparación:

Guadagni afirmó que "el déficit de cuenta corriente de Brasil no es comparable con el mexicano de 1994, previo a la crisis del tequila".

do Kacef, de la UIA, y destaca cuáles serían los sectores más afectados por una disminución del nivel de actividad en Brasil: "Algunos alimentos (lácteos, galletitas, fideos), textiles (en especial tejidos), productos químicos y plásticos, aparatos eléctricos de uso doméstico y bienes de capital.

Tony Valdez

MINISTERIO DE LA PRODUCCION SI, PERO EN EL '99

secretario de Industria, Alieto Guadagni, se pronunció ayer a favor de la creación de un Ministerio de la Producción, aunque aclaró que recién a partir de 1999. "Hoy los costos de una reestructuración ministerial parecen elevados, si bien creo que en el '99, con la estabilidad consolidada, los beneficios serán superiores a los costos", afirmó.

La posición actual de Guadagni

es incómoda. Por un lado, pretende no avivar la interna que mantiene en el seno del equipo de Roque Fernández. De hecho, no participa de las reuniones de gabinete económico y el actual secretario de Coordinación de Economía, Julio Cáceres, pariente de Roque, es el candidato fijo para reemplazarlo. Pero, al mismo tiempo, Guadagni se cuidó ayer de no desvirtuar las declaraciones del gobernador Eduardo Duhalde, con quien está alineado políticamente. Por eso, ensayó una expli-cación original cuando este diario lo consultó sobre el reclamo de Duhalde para crear un Ministerio de la Producción.

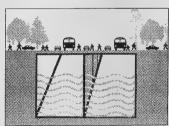
Todos los países límitrofes, e incluso en Europa y Japón, tienen se-paradas el área real del manejo de la política económica", arrancó. Y agregó: "Argentina es la excepción, pero esto no es nuevo sino que viene de los tiempos de Gómez Morales en el gobierno de Perón, de Krieger Vassena con Onganía, y luego de Gelbard y Martínez de Hoz. Según Guadagni, esto fue así porque en Argentina "un Ministerio de Economía fuerte era necesario para frenar los embates de los grupos inflacionarios". Luego explicó que los costos de la creación de un Ministerio de la Producción serían elevados "en términos de las expectativas, de las percepciones de los mercados". "No es que se debilitaría Roque sino lo que representa", es decir, mantener firme el equilibrio de caja y la estabilidad, dijo Guadagni. Evitó referirse a la Secretaría de

PyME que la semana pasada Menem decidió crear como una forma de zanjar los cruces entre Duhalde Fernández. Pero es sabido que el funcionario no ve con buenos ojos una repartición que escaparía a su control e incluso concentraría varios de los programas que actual-mente está llevando adelante.

Una solución largamente esperada

OBRAS PUBLICAS - HIDRAULICA: LLAMADO A LICITACION PUBLICA

Entabicamiento del Emisorio Principal del Arroyo Maldonado



SINTESIS: Contratación del entabicamiento del Emisario Principal del Arroyo Maldonado.

PRESUPUESTO DE LA OBRA: Cuatro millones seiscientos mil pesos (\$ 4.600.000.-)
PLAZO DE LA CONTRATACION: Dieciocho (18) meses.

VALOR DEL PLIEGO: Cuatro mil seiscientos pesos (\$ 4.600.-).

ADQUISICION DE PLIEGOS: Dirección General de Obras Públicas, Carlos Pellegrini 291, Piso 9°,

Capital Federal, en el horario de 9.00 a 16.00 hs.

CONSULTAS: Deben presentarse por escrito en la Mesa de Entradas de la Secretaría de Producción y Servicios, Carlos Pellegrini 211, Piso 9°, Capital Federal, en el horario de 9.00 a 16.00 hs.

LUGAR Y FECHA DE RECEPCION DE LAS OFERTAS: Las ofertas deberán ser presentadas en la Secretaría de Producción y Servicios, hasta la hora del Acto de Apertura. ACTO DE APERTURA: Se llevará a cabo el día 11 de agosto de 1997 a las 11.00 hs., en la Secretaría

GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES



Por Mariana Carbajal

En Puerto Madero no se construirá ninguna autopista en altura", aseguró David Ca-sas, vicepresidente de la Corporación Puerto Madero, luego de que el secretario de Obras Públicas porteño, Nicolás Gallo, desatara una fuerte polémica al anunciar que el Gobierno de la Ciudad apoya esa alternativa para unir las autopistas Buenos Aires-La Plata y Arturo Illia. Casas explicó que un decreto presidencial, firmado el 2 de mayo de 1996, le otorgó al organismo la posibilidad de vetar la traza en cuestión.
"No estamos de acuerdo con esa
traza y no la vamos a aprobar", anunció Casas a *Página/12* y precisó que la Corporación promueve la realización de un viaducto subterráneo. Con una fuerte crí-tica al proyecto oficial, también se sumó al debate el presidente de la Sociedad Central de Arquitectos, Julio Keselman.

"Una autopista en altura genera-

No habrá autopista que pase por Puerto Madero

El vicepresidente de la corporación dijo a **Página/12** que su organismo tiene poder de veto sobre los proyectos en danza. Continúa la polémica desatada por el Gobierno de la Ciudad.

rá un impacto negativo irreversible para la ciudad. Se convertirá en una barrera urbanística en lugar de buscar la integración de Puerto Madero y el resto de la ciudad. La ciudad se merece una solución más adecuada y lógica aunque resulte más costosa y el gobierno porteño tiene la obligación de buscarla, con la consulta a las entidades profesionales", consideró Keselman en diálogo con este diario. Keselman opi-

nó que la mejor alternativa es construir "una trinchera a cielo abierto", con puentes a nivel en las bocacalles de las principales avenidas transversales.

En realidad, el diseño de la traza está en manos del Organo de Control de la Red de Acceso a Buenos Aires (OCRABA), que depende del Ministerio de Economía de la Nación y es el que financia la obra. "A nosotros, como gobierno de la ciu-

dad, nos pidieron nuestra opinión. Teniendo en cuenta el presupuesto para la obra, consideramos que una autopista a 17 metros de altura –alrededor de cinco pisos– es la opción más acertada porque es la de menor impacto ambiental", indicó a **Página/12** el secretario de Obras Públicas porteño. Según explicó Gallo, la obra está presupuestada en 120 millones de pesos y está a cargo de la empresa COVIARES,

concesionaria de la autopista Buenos Aires-La Plata. "Un viaducto subterráneo saldría 300 millones y no tenemos quién lo pague", argumentó el funcionario municipal. También descartó la propuesta del presidente de la Sociedad Central de Arquitectos: "Según el análisis de los técnicos, una trinchera provocará un impacto acústico fenomenti", soctuvo.

menal", sostuvo.

Pero ni Keselman ni Casas coinciden con Gallo. "Desde el punto de vista urbanístico, construir una autopista en altura es un anacronismo total: cortaría el paisaje urbano, impediría la continuidad de la ciudad hacia el río, encerraría edificios emblemáticos de la ciudad como el Correo, la Aduana y la Casa de Goierno", opinó Casas. "Además—agregó— el presidente Menem otorgó a la Corporación la posibilidad de vetar la traza. El decreto 482/96 establece claramente que este organismo debe dar su conformidad al proyecto y la mayoría del directorio está en contra de la autopista elevada", afirmó Casas.





LINEA TELEFONICA PARA ACUSAR A LA BONAERENSE

Llame y denuncie al oficial

La Secretaría de Seguridad bonaerense recibe un promedio de treinta denuncias diarias de casos de corrupción que involucran a policías de esa provincia, según reveló a Páginal/12 la directora provincial de Control de Gestión Policial de ese organismo, Mirta Misiti. En su mayoría, las presentaciones, efectuadas por particulares que en muchos casos dieron a conoce su identidad, se recibieron a través del teléfono 0-800-66066, una línea gratuita que el gobierno bonaerense habilitó para recibir denuncias de irregularidades cometidas por policías.

"Se trata, en su mayoría, de casos de juego clandestino, narcotráfico, delitos contra la propiedad e irregularidades en la recepción de denuncias. Pero también hay pedidos de refuerzo de seguridad o reclamos por la falta de patrullaje", precisó la funcionaria.

Misiti, una abogada de 49 años que desde el 7 de mayo último tiene la misión de controlar el funcionamiento de la Policía Bonaerense, explicó que este mecanismo "servirá para que la sociedad participe para lograr la depuración policial, con el fin de alcanzar la credibilidad que la institución necesita frente a la comunidad".

En realidad, el 0-800-66066 fue habilitado por el gobierno bonaerense a principios de febrero para recibir información que pudiera contribuir al esclarecimiento del crimen de José Luis Cabezas. "Se recibieron desde entonces entre 250 y 300 denuncias, casi todas en la misma línea que está investigando el juzgado de Dolores. Después la gente empezó a pasar datos sobre irregularidades en otros casos. Eso nos dio la idea de habilitar la línea para recibir denuncias de este tipo", explicó Misti.

Página/12 llamó al 0-800 para corroborar el funcionamiento del sistema. Una empleada de la Secretaría de Seguridad aclara, desde un comienzo, que el denunciante puede darse a conocer o mantener reserva de su identidad. Luego informa que

La Secretaría de Seguridad de la provincia habilitó una línea para efectuar denuncias contra abusos cometidos por la policía.

la denuncia podrá hacerse en forma telefónica o personalmente, en la sede de la secretaría, en calle 12, entre 53 y 54, torre 2, piso 9. Y, finalmente, sugiere que el declarante acerque la documentación que tenga en su poder sobre el hecho denunciado. La línea directa funciona durante las 24 horas: en el caso de que el llamado se haga fuera de horario de oficina, atenderá un contestador automático, donde podrá re-

gistrarse la denuncia

"Hay veces en que recibimos tres o cuatro denuncias por hora. Estamos enloquecidos: esto parece un juzgado de turno", graficó Misiti. Una vez recibidas, las denuncias se desgraban y con ese material se inicia un expediente, donde se agregan todas las constancias aportadas por el denunciante. "Si es necesario hacer alguna constatación, la hace el personal de la dirección. Luego, la

denuncia se deriva al destino correspondiente: si se trata de un delito, irá a un juzgado penal; en el caso de una irregularidad administrativa, se inicia un sumario interno", agregó la funcionaria.

Misiti es la primera mujer que tiene a su cargo la responsabilidad de auditar la actividad de la Policía Bonaerense, intervenir en los sumarios de efectivos sancionados y canalizar inquietudes de la población por el accionar policial. La Dirección de Control y Gestión Policial depende de la Secretaría de Auditoría y Control de la Secretaría de Seguridad, uno de los órganos creados recientemente al reestructurar la Policía Bonaerense.

MAFIA JUDICIAL DE CAMPANA

No lo buscaron y se entregó

Un oficial de la Policía Bonaerense que estuvo prófugo más de un año se entregó detenido en una causa en la que se investiga la existencia de una organización delictiva, integrada por abogados y policías de la zo-na de Zárate-Campana, dedicada a falsificar sumarios por accidentes de tránsito para cobrar jugosas indemnizaciones. Al oficial Daniel Bustamante, quien se desempeñó en la comisaría 1ª de Campana hasta el mes de abril de 1996, cuando estalló el escándalo, se le dictó la prisión preventiva, pero el juez Héctor Penzotti, a cargo de la causa, accedió al pedido de excarcelación presentado por los abogados del policía, quien quedará en libertad en las próximas horas. Lo curioso del caso es que Bustaman-te declaró ante el juez que durante todo este tiempo estuvo viviendo en casa de sus padres, en Campana, lo que estaría indicando que no hubo una real voluntad de lograr su detención en una causa que ha conmocionado al Poder Judicial de la zona y también a la policía local.

En otra causa paralela hay una denuncia contra el abogado Juan Carlos Servini, hermano de la jueza María Romilda Servini de Cubría. Ese caso está en la Suprema Corte de Justicia por un planteo de incompetencia contra la jueza de Zárate-Campana Liliana Dalsaso.

Bustamante quedó procesado por "defraudación en grado de tentativa, incumplimiento de los deberes de funcionario público y falsificación de documento", todos delitos excarcelables. Para recuperar su libertad, el policía tiene que pagar una caución real de 20.000 pesos. En la misma causa que lleva el doctor Penzotti están procesados también el comisario Carlos Del Vito, ex titular de la comisaría 1ª de Campana, y el oficial Santo Brosio. En un primer momento también estuvo detenido el cabo Norberto Casas y se pidió la captura del abogado Mario Pablo La

Fuentes judiciales dijeron que con la detención de Bustamante la

causa está virtualmente cerrada y podría ser elevada en poco tiempo más al Tribunal Oral que tendrá a su cargo el juicio público en el cual se dictará la sentencia. Los abogados que integraban la organización delictiva trabajaban en complicidad con lapolicía, que se encargaba de distribuir los casos de accidentes de tránsito entre unos pocos juzgados que acaparaban la ganancia de las indemnizaciones llegando incluso a falsificar documentación para acelerar el trámite.

Uno de los miembros de la Asociación de Abogados de Zárate-Campana, que pidió que su nomer se mantuviera en reserva, aseguró que en la actualidad "todo sigue igual y la llamada "mafia jucial" sigue acaparando y truchando juicios por accidentes de tránsito sin que nadie se atreva a ponerle el cascabel al gato". El letrado dijo a Página/12: "Los únicos que tuvimos problema con la causa fuimos los que hicimos la denuncia, porque los acusados están todos en libertad".

Incendio en el subte

Cientos de pasajeros que se encontraban dentro de una formación del subte en la estación Malabia de la línea B debieron ser evacuados ayer por un principio de incendio que se originó en los cables de alimentación eléctrica del andén. Una espesa cortina de humo asustó a los pasajeros, pero todos pudieron salir sin que se produjeran heridos. El servicio estuvo cortado casi una hora.

Dos viudas negras

Ellas eran unas amantes muy peligrosas: tras pasar la noche con sus conquistas, los despojaban de todos sus bienes, en particular las tar-jetas de crédito, y hacían compras millonarias. Caye ron junto con el resto del grupo, liderado por un tal 'Quico", en un departamento de la avenida Entre Ríos. Una de las "viudas negras" se llamaba Gina: fue denunciada por un abogado porteño –a quien embaucó– y esta pista permitió dar con el resto de la banda. Al detenerlos, la policía secuestró 200 tarjetas, armas y documentos falsos.

Tramitar documentos

Quienes deseen conocer los requisitos para tramitar pasaportes, cédulas de identidad, certificados de viaje y de antecedentes pueden discar desde ahora el 346-7001. En esa línea, que funciona en el Centro de Documentación de la Policía Federal, se puede obtener información sobre la documentación a tramitar durante las 24 horas y todos los días del año.

Vendedores de diarios

El 17 y 18 de este mes, los vendedores de Diarios y Revistas del país realizarán su Congreso Nacional, en Venezuela 2357, Capital Federal, sede del sindicato que nuclea la actividad. Paralelamente al Congreso, se realizará un Encuentro Nacional de todas las entidades que conforman el sistema tradicional de distribución y venta de diarios, revistas y afines, donde considerarán la aplicación de gravámenes a la edición, distribución y venta del material gráfico.

Seguridad y democracia

El penalista Raúl Zaffaroni, el periodista Ricardo Ragendorfer —coautor del libro La Bonaerense— y el abogado Ciro Annicchiarico —especialista en casos de "gatillo fácil—protagonizarán hoy una charla sobre "Seguridad para una sociedad democrática". El encuentro, organizado por la Red de Profesionales de la Zona Sur, se llevará a cabo a las 19.30 en Chacabuco 158, en la localidad de Banfiéld.

MAHA Veltroni y Pontecorvo



Es ministro de Bienes Culturales (lo cual no es poco en el país del Coliseo y las are-

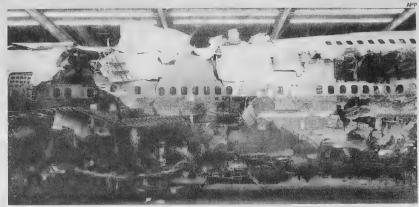
seo y las are-nas de Verona), pero sobre todo es el número dos de Romano Prodi, jefe del gobierno italiano de centroizquierda. Walter Veltroni (foto), vicepresidente del gobierno italiano, llegará a la Argentina mañana con una agenda car-gada hacia dos andariveles: el contacto con el gobierno, y en especial una rueda de conversaciones con personalidades locales de la cultura. La agenda oficial comienza con el propio Carlos Menem. La agenda privada incluye, entre otros, a Adolfo Bioy Casares, Ernesto Sabato y María Ko-dama. Dentro de la comitiva de Veltroni figuran doce funonarios culturales. Uno de ellos es un cineasta notorio: el presidente del Ente Cinema. Gillo Pontecorvo, director de *Queimada* y *La batalla* de *Argelia*. Ex diputado del Partido Democrático de la Iz-quierda (el ex PCI, PDS en su sigla española), Veltroni integra el gobierno del Olivo, la experiencia de centroizquierda que precedió a los triunfos de Tony Blair y Leonel Jospin.

Después de un año, la tragedia del TWA sigue sin respuestas

El aparato ha sido reconstruido en un 95 por ciento en un hangar de Long Island y los especialistas se inclinan por pensar que la caída del Boeing 747 frente a Nueva York se debió a una explosión en su tanque, producida por una mezcla de combustible y aire.

Como un gigantesco rompe-cabezas, pieza por pieza, ha sido reconstruido el avión en un hangar de Long Island, en el es-tado de Nueva York. Es un "jet fantasma" resucitado en un 95 por ciento, compuesto por 100.000 piezas rescatadas del Atlántico. . Las ruinas del aparato, que ha recuperado su fuselaje y sus alas, pesan 180 toneladas y han sido irónicamente bautizadas como "Jetosauraus Rex". Pero el éxito de los investigadores es relativo: un año después, los motivos de la ca-ída del Boeing 747 de la compañía aérea TWA aún siguen siendo una incógnita. El jumbo estalló en pedazos delante de la costa, once minutos después de su despegue en el aeropuerto neoyorquino J. F. Kennedy, la noche del 17 de julio de 1996. Hasta el momento no hay indicios firmes de un atentado como causa del siniestro por el cual murieron los 230 ocupantes que viajaban a París.

La Oficina Federal de Transporte estadounidense (NTSB) y el Buró Federal de Investigaciones (FBI), sin embargo, están seguros de que la ex-



El Boeing 747 de la TWA fue reconstruido en un 95 por ciento en un hangar de Long Island. Cien mil piezas fueron rescatadas de las aguas del Atlántico. Pero todavía faltan respuestas.

plosión fue provocada por una mez-cla de combustible y aire. Pero aún permanece el interrogante sobre qué hizo encender la mezcla y sobre ello se tejen toda clases de especulacio nes. Una de las sospechas de la NTSB expresa que los gases pudieron haberse encendido a través del recalentamiento por las bombas de combus-tible o partes del sistema de acondicionamiento de aire, situadas debajo del tanque de combustible. Cables defectuosos o eslabones dañados en la tubería del tanque pudieron asimismo generar electricidad estática. De todas manera, es muy difícil de probar qué provocó las chispas, ya que el tanque principal fue seriamente dañado. Igualmente, nadie se anima a descartar por completo que la explosión haya sido causada por una bom-

ba situada a bordo o por un misil.

El investigador jefe del FBI, Jim Kallstrom, dijo la semana pasada durante una audiencia en el Congreso que en total 200 agujeros e impactos fueron hallados en el fuselaje. Nuevas pruebas con un Boeing 747 deberán determinar si una cantidad pequeña de explosivos puede causar daños como los ocasionados a la máquina de la TWA. Los investigadores están molestos por la recurrente teoría de que el aparato habría sido derribado por un misil lanzado por error desde un avión militar estadounidense. El periodista y ex vocero de prensa del presidente John F. Kennedy, Pierre Salinger, posee una cinta de video por radar que muestra estelas luminosas, similares a la de un misil, en dirección al jumbo. "Es una locudijo Kallstrom en relación a esta teoría. Un avión de la marina volaba sobre el jumbo de la TWA en el momento de la tragedia. La señal radioeléctrica de identificación del avión militar habría sido desconectada, lo que explicaría la señal lu-

minosa en la pantalla del radar.

La investigación es la más cara en la historia de la aviación norteamericana (más de cien millones de dólares). Y aún sin informe final—el FBI anunció que dará el suyo dentro de los tres próximos meses—, los funcionarios discuten acerca de las consecuencias del accidente, tales como la implementación de cambios en los tanques principales de los aviones, para evitar el recalentamiento de gases fácilmente com-

bustibles. La Agencia de Aviación (FAA) estadounidense rechaza esta propuesta, por considerarla demasiado onerosa, y ha exigido la realización de nuevos tests. La empresa constructora Boeing, por su parte, ha solicitado a todas las aerolíneas que vuelan el jumbo que revisen los tanques de combustible, pero ha rechazado por innecesarias los cambios sugeridos por la NTSB.

Para los familiares de las víctimas, el caso tampoco está cerrado. Según una resolución de la Corte Suprema de Estados Unidos, el año pasado, los deudos no pueden reclamar indemnizaciones, ya que el avión cayó en aguas internacionales, a más de cinco kilómetros de distancia de la costa. La única excepción son las víctimas que eran responsables del sustento familiar. William Rogers, padre de una de las víctimas, expresó su indignación: "Nuestra hija Kim era un ser humano, no una tarjeta de embarque".



Imagen del desastre.

UNA RADIO CON AIRE DE PRIMERA

USTED ELIGE

LAME LANK	182.	10:14	
ROCK & PO	P FRANÇÎ	17.28	
FEELING	JE JAD.	13.29	
FM 100		10.44	
CONTINE	NTAL	21.08	
MITRE	13.83	14.84	
DEL PLATA		13.79	
RIVADAVIA		11.94	
M&T SHARE GI	ENERAL MA	Y-JUN '97	

	5.35
POP	8.77
	8.61
NO	8.51
NENTAL 1	9.87
aska lib	17.35
1A	14.01
TA	11.26
HE GENERAL JUN	10 '97
	POP NO NENTAL 1 IA TA



CONTINENTAL

Juicio por un atentado

Con la selección del jurado dio comienzo ayer en Nueva York el juicio contra Ramzi Ahmend Yusef, acusado de ser el "cerebro" del atentado cometido en las torres gemelas del World Trade Center, que causó la muerte de seis personas e hirió a otras cien en 1993. Junto a él se sienta en el banquillo de los acusados Eyad Ismoil, quien presuntamente lo ayudó a colocar una bomba compuesta por una tonelada de explosivos en el complejo de edificios de la zona sur de Manhattan.

NACIONES UNIDAS

Condena a Israel

La Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó ayer una resolución por la que condena a Israel, aunque se abstuvo de imponer sanciones económicas contra el Estado hebreo. En la votación de la sesión especial de la Asamblea General, 131 Estados votaron a favor, tres en contra y 14 se abstuvieron.

La Asamblea General hizo un Ilamamiento para desalentar ciertas relaciones internacionales con las colonias israelíes y castigar a Israel por su rechazo a suspender la construcción de viviendas en los territorios ocupados. La resolución "recomienda a los Estados miembros que desalienten activamente los actos que contribuyan al desarrollo de asentamientos israelíes en el territorio ocupado por Palestina, incluido Jerusalén". En un golpe para los palestinos, Rusia, copatrocinador del proceso de paz en Medio Oriente, se abstuvo en la votación, alegando que la resolución no excluye "medidas que incluyan sanciones". La resolución de la Asamblea General de la ONU no es vinculante, aunque los diplomáticos manifestaron que el hecho de que el texto haya sido votado en una sesión especial de emergencia dará a la resolución un peso adicional. Mientras continuaba la ola de manifestaciones masivas contra el asesinato del concejal Miguel Angel Blanco Garrido por la ETA, la organización separatista vasca amenazó ayer con matar a un segundo miembro del gobernante Partido Popular. Herri Batasuna, brazo político de la ETA, lamentó "la metre" de Miguel Angel Blanco Garrido pero se abstuvo de condenar su asesinato, y advirtíó que su aislamiento por parte de la sociedad española, que la considera cómplice del crimen, sólo logrará empeorar el conflicto. Entretanto, el gobierno y la oposición decidieron estudiar una serie de reformas legislativas para endurecer el combate legal contra la violencia terrorista.

Mientras Blanco era enterrado el lunes en su pueblo natal de Ermua, los muros de la casa del concejal de Rentería, José Luis Caso, aparecieron pintados con la leyenda: "Tú serás el próximo". Ayer aparecieron varias pintadas más, con el mismo motivo, en diversos puntos de esa ciudad cercana a San Sebastián. Caso es el único concejal de Rentería que pertenece al PP. Angel Acebes, coordinador general partidario, admitió la existencia de las amenazas pero no identificó a su destinatario, y prometió reforzar la seguridad. Al mismo tiempo, de acuerdo a fuentes judiciales citadas por el diario El País, José Ortega Lara, quien fue rescatado de manos de la ETA el 1º de julio último después de 532 días de cautiverio, declaró que sus secuestradores le habían dicho repetidas veces que el presidente José María Aznar seguía siendo uno de los principales blancos del grupo separatista.

Herri Batasuna, que no pidió la liberación de Blanco cuando fue secuestrado ni condenó el asesinato, emitió ayer un comunicado en que acusa a Aznar de intransigente y al gobierno y a los medios de comu-nicación de incentivar a la "estrategia del linchamiento y a la caza de militantes o simpatizantes". Según HB -que agrupa entre el 10 y el 15 por ciento de los votos vascos- esto contribuye a ahondar aún más el 'enfrentamiento social" en el país. En cuanto al asesinato del edil, HB se limitó a señalar que "no nos alegramos por esta ni por ninguna otra muerte y comprendemos mejor que nadie el dolor de la familia". Asimismo, insinuó que si el gobierno hubiese accedido a reagrupar en el País Vasco a los 494 presos de la ETA repartidos en cárceles de toda España -condición impuesta por la organización para liberar a su rehén-, Blanco estaría todavía con vi-

La ola de indignación nacional por el asesinato de Blanco—que incluyó al País Vasco, donde algu-

Oreja: "No hay nada que hablar con HB mientras ETA no deponga las armas o mientras HB no corte con ETA", dijo el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja.

nos locales de HB fueron incendiados y algunos de sus militantes debieron ser defendidos por la policía de manifestantes que querían lincharlos— fue aprovechada rápidamente por los principales partidos para lanzar una política de aislamiento de los simpatizantes de la ETA. "No hay nada que hablar con HB mientras ETA no deponga las armas o mientras HB no corte con ETA", manifestó el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja. En la misma dirección apuntó Aznar, al decir que "no salen millones de es-

ESPAÑA LLEGA A UN NUEVO CONSENSO ANTITERRORISTA

La ETA amenaza de nuevo

Pese a las manifestaciones masivas, la ETA amenazó con matar a otro concejal vasco del Partido Popular, y José María Aznar sigue en su lista de blancos.

pañoles a la calle para que todo si-

Dentro de este consenso, los 13 partidos políticos del país elaboraron "un calendario de medidas legales" a ser examinado por el Congreso para atacar con mayor eficacia la violencia callejera, la apología del terrorismo y todos los otros delitos que tengan relación con el terrorismo. Mayor Orejano dio precisiones ni detalles sobre ese eventual calendario, pero según revelaciones hechas a la prensa por algunos participantes del encuentro, en una primera etapa el esfuerzo se concentraría esencialmente en reformas destinadas a:

 1) facilitar el establecimiento de juicios rápidos en la Audiencia Nacional, máxima instancia penal de



Aspecto de una de las marchas antiterroristas en Pamplona. La clase política decidió aislar a HB, brazo político de la ETA.

España, para los agitadores callejeros vinculados a la ETA;

2) la tipificación delictiva de las "contra-manifestaciones" usadas frecuentemente por HB;

3) la mejor tipificación de las amenazas, los estragos y otros delitos conexos, modificando esencialmente el artículo 567 del Código Penal. Todo hacía suponer ayer que existía una posición parlamentaria mayoritaria para endurecer las leyes lo más pronto posible, aunque las reformas no sean aprobadas con la celeridad que necesitarían para poder ser aplicadas con ocasión del próximo proceso contra los 21 miembros de la mesa directiva de Herri Batasuna. Los integrantes de la actual dirección de HB serán juzgados en octubre próximo, acusados de "apología del terrorismo"

HB: En el País Vasco, algunos locales de HB fueron incendiados, y sus militantes debieron ser defendidos por la policía de manifestantes que querían lincharlos.

por la difusión de un video de la ETA durante la campaña electoral de 1996.

Este consenso aparecía reforzado por la continuidad de las marchas populares. Sólo en Sevilla, medio millón de personas se congregaron en una marcha de protesta, y en Zaragoza fueron 300.000 los españoles que salieron a manifestarse.

COMO SE VIVE LA CRISIS EN UNA DE LAS CUNAS DE LA ETA

"Prisioneros vascos al País Vasco"

"Los prisioneros vascos al País Vasco", "Autodeterminación": las dos pancartas cubren una buena parte de la fachada del Ayuntamiento de Mondragón (provincia de Guipúzcoa, norte), una de las cunas de ETA en el País Vasco español.

Esta ciudad de 25.000 habitantes

Esta ciudad de 25.000 habitantes dio su nombre a Josu de Mondragón, un "histórico" de la organización separatista armada actualmente en prisión. Es aquí donde el secuestrado de ETA, José Antonio Ortega Lara, fue encontrado por la policía, el pasado 1º de julio, 532 días después de haber sido raptado. "Gora ETA" (Viva ETA) clama

"Gora ETA" (Viva ETA) clama una pintada del Partido Nacionalista Vasco (PNV, nacionalista moderado y puesto a la violencia terrorista) sobre el muro de una taberna. "Ni siquiera nos molestamos en pasar una mano de pintura, ya estamos acostumbrados", explica alguien en el bar.

guien en el bar.

Cuna de ETA, feudo de su brazo
político Herri Batasuna (HB), Mondragón se ha unido sin embargo al
resto de España para manifestarse
contra el asesinato, por la organización armada, del concejal Miguel
Angel Blanco. "Ha sido la gota que
ha colmado el vaso. La gente ha dejado de tener miedo. Sobre todo, es
muy importante que la juventud de
Mondragón se haya manifestado
contra Herri Batasuna. Antes, los jóvenes no se manifestaban, por mie-

do", comenta Paco García, responsable del local del Partido Socialista y concejal desde hace 10 años. El hecho de que sus propios hijos no hayan frecuentado nunca a los nacionalistas radicales es para él un motivo de "orgullo". Su partido presentó una moción de censura para pedir la dimisión del alcalde de Herri Batasuna, Xabier Zubizarreta.

En Mondragón, la repulsión que ETA inspira en algunos no les hace olvidar que el terrorismo, sus actores y sus cómplices tienen nombre y rostro: "Conozco a Josu desde que nació. Fue un chaval normal hasta los 19 años. Es verdad que de vez en cuando lo veíamos con pegatinas. Pero era normal en la juventud de aquella época, hace 20 años", asegura Mariano Askarate, de 55 años, un prejubilado de la fábrica de electrodomésticos Fagor, que da trabajo a una parte importante de la ciudad.

En estas condiciones, la disper-

sión de los presos de ETA en toda España y su reagrupamiento en el País Vasco (una exigencia de la banda armada y de su brazo político) encuentra aquí una resonancia particular.

"Soy muy amigo del padre de Josu de Mondragón, un tipo excelente. No puede gastarse 20 o 30.000 pesetas cada vez que quiere ver a su hijo media hora", afirma Azkarate. Sin ser favorable al reagrupamiento, desea que las autoridades, al menos, ayuden financieramente a las familias que se desplazan.

Otros expresan opiniones más claras sobre este asunto. "La muerte de este hombre (Miguel Angel Blanco Garrido, secuestrado por ETA para lograr el reagrupamiento de los prisioneros) me da mucha pena. Pero respeto también la vida de los prisioneros. Hay que respetar los derechos de unos y de otros. Hay padres en Mondragón que no han visto a sus hijos desde hace años", explica Ramón Elortondo, de 31 años.

Para algunos, la exigencia del reagrupamiento va a la par con la reivindicación de la autodeterminación. "No me gusta la lucha armada, pero si hay que luchar, lucharemos. No hay otras soluciones frente a la opresión", declara Jesús, 31 años, sin pertenencia política precisa. ¿Qué opresión? "Cuando los policías detienen a alguien, lo maltratan", afirma.



Una manifestante vasca levanta los signos de la paz. Las manifestaciones prosiguieron ayer en toda España.

Tenis I. El argentino Gastón Etlis quedó eliminado en la primera ronda del torneo de tenis de Washington, al perder ante el sudafricano Neville Godwin, por 4-6, 6-4 y 6-4. Por otra parte, el mexica-no Luis Herrera derrotó al estadounidense Jim Grabb por

1-6, 6-1 y 7-5. **Tenis II.** Florencia Labat debutó con un triunfo en el torneo de Palermo. La argentina se impuso ante la colombiana Fabiola Zuluaga por 3-6, 6-3 y 6-0. Por la misma ins-Maria José Gaidano fue eliminada al caer ante la italiana Sandra Cecchini por

Tenis III. Como en los viejos tiempos, el estadounidense Jimmy Connors venció al argentino Guillermo Vilas por 6-3 y 6-3 en un partido exhibición jugado en Nueva Jersey, previo al inicio del Tennis Classic de Mahwah. Motonáutica. El piloto argentino Daniel Scioli to con el italiano Fabio Buzzi, competirán el próximo do-mingo a bordo de "La Gran Argentina" en la cuarta prue-ba de la temporada del Campeonato Americano de Superboat. Esta competencia fue ganada por Scioli en las últimas dos temporadas

Amenazas. El niño prodi-gio del golf, el estadounidense Tiger Woods, quien se encuentra en Escocia para dis-putar el CXXVI Abierto de Gran Bretaña que comenzará mañana, declaró ayer que re-cibió amenazas de muerte y cartas repletas de insultos. En clara alusión a su color de piel, el joven negro de 21 años destacó que "eso pasa cuando practicás un deporte en el que no sos la mayoría"

Ajedrez. El campeón mundial de ajedrez, el ruso Gari Kasparov, renunció oficialmente a participar en el campeonato del mundo de la FIDE, que se celebrará en Suiza. A su juicio el nuevo sistema de campeonato "menosprecia el título de campeón del mundo"

Básquet. El seleccionado argentino Sub 22 debutará ante Corea, en el grupo A de la segunda edición del Campeonato Mundial de la categoría, que se jugará en Melbourne, Australia, del 1 al 10 agosto próximos

Ciclismo. El alemán Jan Ullrich dio un golpe de timón a la 84ta. edición del Tour de Francia con una tremenda exhibi-ción en la subida al puerto de Arcalis, que le sirvió para ganar la décima etapa de la competencia y dejar prácticamente sentenciado su triunfo en París

NOTICIERO Passarella sólo tiene dudas en

el mediocampo

Mientras Gallardo se recupera de la gripe y Ortega prueba su maltratado tobillo, el equipo va tomando forma. Hoy ensaya con Ferro.

Distendido y locuaz como pocas veces, el técnico de la selección nacional habló ayer con el periodismo al mediodía, en Ezeiza, después de la práctica matutina. Parecen haber quedado atrás los recelos, la guardia alta, la paranoia. Mejor así para todos. Passarella -que no deja de pasar facturas a los medios—sos-tuvo una vez más que "el equipo está más o menos definido y la base es la que viene jugando en los últimos partidos de las eliminatorias". Más precisamente, se puede suponer sin temor a equivocarse que Argentina formará el domingo casi casi como se plantó aver en el entrenamiento matutino frente a un equipo formado por suplentes y pibes del Sub-17 que están entrenando allí con vistas al Mundial de Egipto: Roa; Ayala, Sensini, Chamot; Zanetti, Astrada, Simeone, Verón; Ortega; Crespo, López. Ese es el equipo, con uno o -cuanto mucho- dos toques. Entrará de salida el todavía engripado y anginado Gallardo por Ortega, al que aún le falta, y puede que haya algún otro cambio en el medio.

Al menos eso es lo que Passarella ha explicitado: "Sólo mantenemos algunas dudas en el mediocampo, que dependen de cómo funcionen algunos jugadores que se están recuperando de lesiones, y de futuras rácticas". Precisamente hoy, siguiendo la costumbre de enfrentar a equipos de primera antes de los partidos de eliminatorias, la selección tendrá un amistoso con Ferro Carril Oeste en el Monumental de Núñez Es más que probable que sea allí donde se defina la formación en sus menores detalles.

Las alternativas pasan por los sustitutos de Hernán Díaz y Almeyda, ambos suspendidos: "Zanetti puede ser el hombre que juegue por derecha y Astrada es la primera opción para reemplazar a Almeyda". Simeone y Verón -sobre todo este último, muy elogiado por su docilidad para adaptarse a la propuesta- no están en cuestión. Porque en realidad lo único que puede plantearse como alternativa es encontrarse con una Venezuela que, como se teme, se eche excesi-vamente atrás. "En realidad el esquema de juego será el mismo que utilizamos en los partidos anteriores, aunque depende de lo que hagan ellos: si ponen cinco defensores, si juegan con una sola punta

o cualquier otro planteo."

Claro que como Venezuela, con una magra cosecha de tres empates en trece partidos, es acaso el rival más accesible, ciertas actitudes dentro del campo de juego cambiarán: Ouizá la posición de los jugadores sea más elástica y no estaremos ocupando posiciones fijas tanto tiempo, pero lo importante es que tenemos que tomar el partido con la misma seriedad que tuvimos en los anteriores compromisos, con el objetivo permanente: movilidad, precisión y Que esté enfrente el velocidad". rival más débil de las eliminatorias hizo suponer que el técnico incorporaría de salida a alguna de las dos nuevas puntas incorporadas plantel, Cristian Castillo y Leonardo Biagini. De ninguna manera será así Lo que sí, casi seguramente uno de ellos irá al banco de suplentes y según sea el trámite del partido, ingresará en la etapa complementaria. El que tiene garantizado su ratito de celeste y blanca es Ariel Ortega. Tanto él como Passarella coinciden en que si bien está recu-perado de la lesión en el ligamento del tobillo que sufrió contra Perú, todavía le falta y no está para noventa minutos. Así que ingresará en el complemento: ¿jugará por Gallardo o con Gallardo? Es uno de los enigmas que se develarán el domingo.

Mientras tanto, ya está confirmada la terna arbitral, que será una vez más brasileña: Wilson Souza será el juez y Jorge Paulo Alves, Otaviano Dos Santos y Francisco Dacildo sus auxiliares.



El Burrito se prepara para volver a volar ante Venezuela. El jujeño, según Passarella, entrará en el segundo tiempo.

Venezuela llega el jueves

Mientras se anunció que la recaudación para el partido del do-Mientras se anuncio que la recaudación para el partido del do-mingo ya superó el millón de pesos, los venezolanos confirmaron el plantel que viajará a Buenos Aires el jueves. El cuerpo técnico encabezado por el colombiano Eduardo Borrero, con el preparador físico Mateo Ramírez y el coordinador general Napoleón Centeno, acompañará a los siguientes jugadores: Arqueros: Rafael Dudamel y César Baena. Defensores: José Manuel Rey, Elvis Martínez, Ale-xander Echenique, David McIntosh, John Medina, William Gonzá-Johnny Lucena, Oswaldo Palencia, Rupert Morón y Giovanni Sa-briel Miranda, Leonardo González y Gabriel Urdaneta. Delanteros: Johnny Lucena, Oswaldo Palencia, Rupert Morón y Giovanni Sa-La deserción subrepticia y a último momento del delantero Rafael Castellín, que intenta incorporarse al club Villareal de la segunda división española, ha causado malestar en los medios fut-

PREPARATE P'AL DOMINGO

Chile, Uruguay, Bolivia & Co.

Faltando sólo cuatro días pa-l ra el choque entre Chile y Paraguay por las eliminatorias del mundial de Francia '98, el técnico Paulo Cesar Carpegiani decidió descartar al arquero Rubén Ruiz Díaz, quien ocupaba el lugar del ti-tular José Luis Chilavert y que será reemplazado por el juvenil Danilo Aceval. Otra de las novedades de Paraguay es el retorno del defensor Catalino Rivarola, quien acompañará al riverplatense Celso Ayala, y la ausencia de Francisco Arce, que será sustituido por el lateral Néstor Isassi. Por su parte, Chile repetirá la misma alineación que le permitió golear a Colombia

en su última actuación. El entrenador Nelson Acosta sólo espera la recuperación del lesionado delantero Marcelo Salas, quien ya ha comenzado con algunas prácticas li-

Por otra parte, las novedades del encuentro entre Bolivia y Uruguay se centraron en la aclimatación de los uruguayos, que están desde hace más de diez días en La Paz. El entrenador oriental, Roque Máspoli, dijo que sus jugadores ya alcanzaron un "muy buen nivel físico", y ha planeado un esquema que privilegiará el ataque, y que estará a cargo de Sergio Mar tínez y Pablo Bengoechea. Los bolivianos esperan aún la llegada de Marco Etcheverry y de Jaime Moreno, sus estrellas "norteamericanas".

En cuanto al partido entre Colom-

bia y Ecuador, el conjunto que dirige el amenazado Hernán Darío Gó-mez completó ayer su plantel con la llegada de Carlos Valderrama y del delantero Anthony de Avila. Con vis-tas al cotejo, Gómez convocó al arquero Oscar Córdoba, debido al mal momento que atraviesa Farid Mon-dragón. También se mostró preocupado por la fractura del tabique nasal del defensor Hugo Galeano, quien en un entrenamiento chocó con el delantero Víctor Aristizábal, y por el volante Neider Morantes, quien sufrió un golpe en el tobillo.

520		VIII SEE SEE SEE SEE			980
	(N	Quin Natutina-Le		-R-T)	
1	1	1533	- 11	1488	
۱	2	6719	12	5654	۸,
H	3	0453	13	9361	i.
ı	4	1642	. 14	1340	
1	5	2537	15	3243	
	6	5295	16	8229	ŀ
1	7	1134	17	6563	
	8	4940	18	0135	
-	9	8095	19	1603	١
1	10	7763	2.0	0533	ı

	A X. 2.52		2017		32.00		J-12/502E/J
	iela			0/00	Quir spertina-Le	iela	T 140
a-Le	tras I-B	-H-1)		(ves	speruna-Le	erras u-r	1-1-VV)
3	- 11	1488	٠.	1	1931	11	2347
9	12	5654	/s 1	2	8721	12	7306
3	13	9361	20	3	4839	13	2308
2	. 14	1340		4	7948	14	0932
37	15	3243	3	5	8674	15	2826
5	16	8229		6	8489	16	2158
4	17	6563		7	8379	17	2338
0	18	0135		8	0869	18	6659
5	19	1603	1	9	9677	19	7247
3	20	0533		10	2264	20	1466

	Provincia (Vespertina)				
	1	503	11	552	
1	2 3	936	12	724	
	3	371	13	751	
	4	067	14	848	
	5	975	15	442	
	6	774	16	788	
	7	812	17	448	
	8	636	18	430	
	9	651	19	452	
	10	763	20	815	

	Quiniela (Nocturna-Letras E-L-N-Y)				
	1	1047	11	8417	
	2	4939	12	4942	
	3	8494	13	5938	
1	4	6315	14	5704	
	5	7881	15	5692	
	6	7201	16	1801	
	7	1054	17	2679	
	8	0208	18	6365	
	9	8043	19	3873	
	10	4463	20	0965	

Provincia (Nocturna)				
1	567	111	456	
2	168	12	764	
3	932	13	960	
4	200	14	880	
5	468	15	475	
6	824	16	709	
7	575	17	541	
8	631	18	282	
9	800	. 19	063	
10	677	20	376	

Montevideo					
1	485	-11	396		
2	202	12	962		
2 3	332	13	740		
4	391	14	160		
5	215	15	618		
6	267	16	339		
7	618	17	929		
8	726	18	743		
9	436	19	258		
10	436	20	714		

SE VIENE UN CLON DE CANIGGIA

Boca trae a Luis Hernández

En las últimas horas, el delantero del Necaxa, goleador y figura de la Copa América, parece estar cerca del club de la Ribera.

Boca tiene tiempo hasta el 24 de agosto, día en que comienza el campeonato Apertura, para reforzarse. Es por eso que el presidente del club, Mauricio Macri, no está apurado para concretar una operación. Aunque no debe-rá quedarse tranquilo, ya que hay otros clubes importantes que pueden soplarle algún futbolista. A la larga lista de nombres, ahora se le agregó el del delantero mexicano Luis Hernández, quien brillara en la Copa América de Bolivia. Pero también se reflotó la idea de repa-triar a Claudio Caniggia, quien rechazó una buena oferta del Olympique de Marsella, club que le ofreció dos millones de dólares de contrato por dos temporadas.

Macri sabe que tiene tiempo, pe-ro también ya conoce algo el mer-cado futbolístico. La idea es concretar una transferencia, pero no quiere equivocarse. La prioridad está en los delanteros y -en menor medidalos defensores. Por eso intentó contratar a Alberto Acosta, aunque el propio jugador dijo que "hasta aho-ra no hay nada". Otros de los delan-teros que sonaron en estos últimos días son Guillermo Barros Schelotdias soli d'uniferinto Barros Schelot-to, aunque para conceder el pase Gimnasia y Esgrima La Plata quie-re dos millones y medio de dólares, Facundo Sava y Gabriel Cedrés. En tanto que también siguen en espera Martín Palermo y Caniggia, quien aguarda en Miami la visita del diri-gente Luis Conde. Pero ahora, en el interminable mundo de los nombres, apareció el del delantero azteca Luis Hernández. Frío por ese lado, ya que el entrenador desea a uno de mayor

La Supercopa y las otras copas

El próximo 27 de agosto se iniciará la Supercopa, certamen que juegan todos los ganadores de la Copa Libertadores y que a partir de este año tendrá una nueva modalidad: se disputará en cuatro grupos de cuatro equipos cada uno, pero los que finalicen últimos en sus zonas no podrán participar en el certamen de 1998, año en que regresará Argentinos Juniors, ya que recuperó la categoría de primera división.ç

El Grupo 1 lo integran Boca, In-dependiente, Colo Colo de Chile y Cruzeiro de Belo Horizonte. El Grupo 2 está conformado por Vélez, Olimpia de Paraguay, San Pablo y Flamengo. En tanto que en el Grupo 3 participarán River, Racing, Vasco da Gama de Brasil y Santos, mientras que en el grupo 4 jugarán Estudiantes de La Plata, Gremio, Peñarol y Atlético Medellín. No juega este certamen Nacional de Montevideo.

En tanto, el 23 de este mes, Racing-Sporting Cristal y Cruzeiro-Colo Colo se medirán por los cote-jos de ida de las semifinales de la Copa Libertadores. Pero hay más copa, ya que el 22 de agosto la Confederación Sudamericana de Fútbol se reunirá en Lima, para confeccionar el fixture de la Conmebol

jerarquía internacional.

Mientras Boca se apresta para ha-cer una gira de una semana y jugar dos amistosos, las autoridades del club sueñan con un equipo que pe-lee por el campeonato. También piensan en defensores. Y en la lista están Fernando Gamboa, Horacio Amelli, el negro Carlos Galván y el peruano José "Chemo" Del Solar. Aunque el arquero es la gran obse-sión de Macri. Y sólo quedan dos candidatos: Ignacio González y Carlos Roa. El que cueste más barato será el uno de Boca. Nombres más nombres menos, Macri y Boca deben resolver lo antes posible las nuevas contrataciones para el equipo.

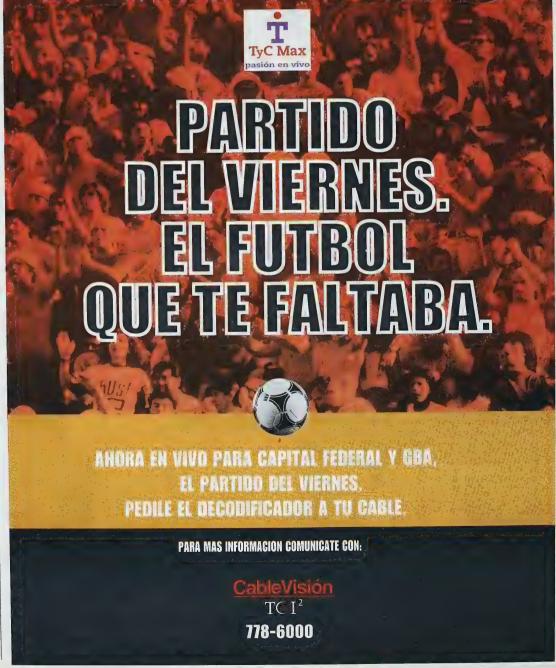


Fue la revelación en Bolivia con goles y personalidad.

El mexicano evoca la imagen añorada de Caniggia

Un príncipe en Olivos

El presidente Carlos Menem recibió ayer en la residencia de Olivos al príncipe Alberto Gri-maldi de Mónaco, quien está de visita en el país como integran-te del Comité Olímpico Internacional (COI) para evaluar la candidatura de Buenos Aires como organizadora de los Juegos Olímpicos del 2004. En la visita, que duró apenas 20 minutos, el jefe del Estado estuvo acompañado por el secretario de Turismo y titular del Comi-té Organizador, Francisco Mayorga, y por el ex piloto de Fórmula 1 y actual senador Carlos Reutemann. El heredero del trono de Mónaco visitará durante su estancia el "corredor olímpi--carta de triunfo que tienen los dirigentes argentinos para conseguir la candidatura en setiembre, en Suiza-, los estadios, y observará muestras explicativas del proyecto. Hoy, por la mañana, el príncipe ofrecerá una conferencia de prensa y lue-go seguirá su inspección.



Woody Harrelson (el implaca-ble serial killer Miky Knox en Asesinos por naturaleza, el marido "engañado pero no" de Propuesta indecente, el basquetbolista blanco en White Men Can't Jump) parece seguir los pasos de su reciente per-sonaje Larry Flynt, por lo menos en cuanto a la controversia judicial que está provocando. Aquí el "caso" está emparentado con una campaña en defensa de la legalización del consumo de marihuana que el actor impulsa, y que ya le ha valido una detención y su consiguiente causa abierta en el estado de Kentucky. Ahora, Harrelson va por más: aca-ba de inaugurar, en sociedad con su abogado Dave Frankel, una casa de venta de artículos fabricados con la fibra de cáñamo (la planta de la que se extrae el componente principal de la marihuana). La tienda se llama Frankel Brothers Hemp Outfit-ters y está ubicada en la calle 24 del barrio Noe Valley, en la ciudad de San Francisco. Allí se ofrecen a la venta remeras, mochilas, llaveros y demás productos para vestir, fabricados con la famosa fibra que, por las leyes de ese estado, es considerada ilegal, ya que no diferencia entre el cáñamo industrial y la marihuana para fumar. Según el actor,

La tiendita de la alegría

El actor Woody Harrelson acaba de inaugurar en San Francisco un local en el que se venden productos fabricados con cáñamo, la fibra de la marihuana. El actor impulsa una campaña legalizadora.

que para entrar a los restaurants más caros y de moda, creo verdaderamente en las causas que defiendo" Como activo militante en favor de la conservación del medio ambiente, el rubio actor aclara que este emprendimiento comercial -que obviamente no igualará las ganancias que le han reportado algunos de sus contratos cinematográficos- tiene que ver, justamente, con esa idea anticontaminación: "Si algún objeto, cualquiera sea, puede ser fabricado en base al cáñamo, no veo el motivo para que sea construido en base a plástico o cualquier otro material que destruye el medio am-biente. Si se utilizara todo el dinero usado para subsidiar la industria maderera, petroquímica o nuclear y

en su lugar se fabricaran productos en base al cáñamo y otros produc-tos naturales, se volvería a una vida pura basada en la agricultura, que es de donde venimos

La sociedad Harrelson-Frankel se inició cuando ambos se conocieron compartiendo una marcha por la legalización de la marihuana, y desde ahí se ha fortalecido hasta la inauguración de este microemprendimiento comercial-militante. Sin embargo, los problemas empezaron un poco antes. En junio del año pa-sado, el actor fue arrestado por plantar cuatro semillas de marihuana mientras un equipo de televisión lo filmaba. Harrelson, que había sido invitado a la Conferencia Anual de la Fibra Industrial del Cáñamo de Kentucky, sabía lo que iba a pasar y por eso se presentó, aquella ma-ñana, con Frankel, un agente de prensa y un fotógrafo.

Ocurrió lo previsible en estos casos y quedó detenido por unas horas, bajo un cargo menor que, igualmente, lo podría llevar a prisión por un año. Lo gracioso es que según las leyes del estado de Kentucky, la pena y los cargos podrí-an haber sido mayores si hubieran sido cinco en lugar de cuatro las semillas plantadas.

Por Fernando D'Addario

El ambiente no se parece ni quiere parecerse demasiado a la mitología que Joaquín Sabina inmortalizó en sus canciones: en el bar del señorial hotel céntrico donde está alojado no se perciben his-torias de derrotados ni se imaginan madrugadas con resaca de blues. Un señor muy atildado y mejor intencionado está sentado a un piano y ejecuta una prolijísima y turística versión de "Cambalache", mientras una docena de huéspedes ignoran ese toque de distinción porteña y se entregan a sus babélicas charlas de tardecità. Pero Sabina está bien lejos de allí, en su habitación, algo cansado por la rutina de las notas, pero reconfortado por la calidad del whisky que le han llevado, y hacien-do planes para la noche que vendrá. Un bon vivant con alma de esquina. Irredimible. En la charla que mantuvo allí con Página/12, y con la excusa de los shows que brindará mañana y pasado en el teatro Gran Rex, presentando un espectáculo intimista bautizado En paños menores, Sabina no se reprimió ante ningún tema.

¿Cómo vivió el tema del ase-

sinato del concejal Blanco?

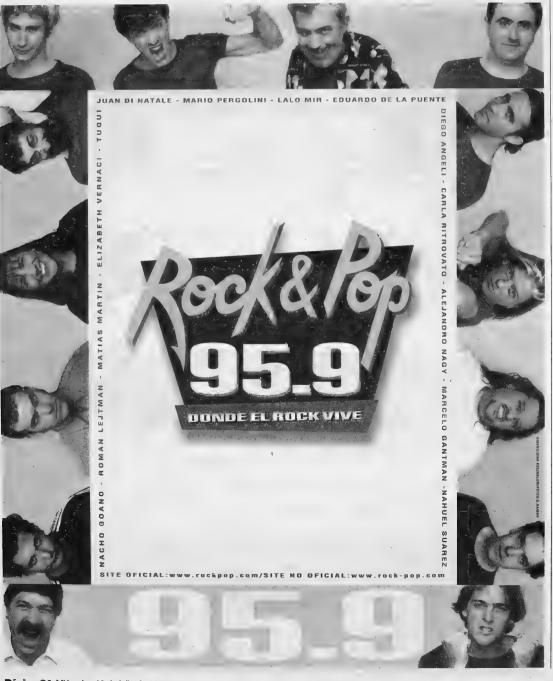
-Con horror, por supuesto. Hace unos días, en una conferencia de prensa dije que junto a otros espa-ñoles había brindado con champaña cuando la ETA asesinó a Luis

Etarras: "Los tiempos han cambiado. La ETA se alejó de los reclamos de la gente, y se encomendó a una carrera sin sentido hacia la muerte".

Carrero Blanco, así como muchos argentinos hicieron lo mismo cuando los Montoneros mataron a Aramburu. Yo no digo que lo hubiese matado, pero tampoco me hubiese ras-gado las vestiduras. Pero los tiempos han cambiado y hoy nos sentimos horrorizados y con los pelos de punta por lo que pasó. En aquella época toda una generación progre, tanto en España como en la Argen-tina, avalaban este tipo de hechos. Hoy ya no. La ETA se ha aislado de la sociedad, y en su locura irra-cional comete este tipo de atrocida-

-¿En qué momento dejó de admitir la violencia como vehículo para cambiar la sociedad?

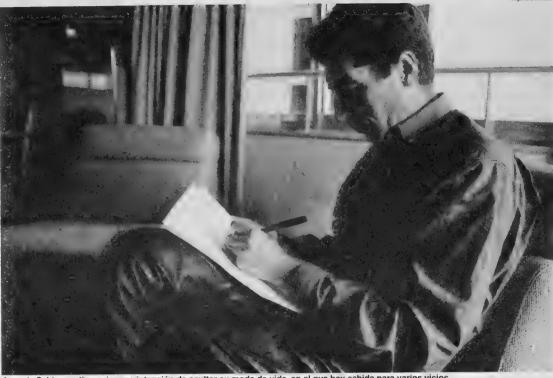
-En el caso de la ETA, en mi caso, todo se cortó cuando se alejaron de los reclamos de la gente y se encomendaron a una carrera sin sentido hacia la muerte. Pero tengo que reconocer que en aquellos tiempos, pensando como pienso yo, era imposible no tener cierta simpatía por la ETA. Porque se les daba y se les sigue dando razones para actuar. Porque para mí, el derecho a la autodeterminación a los vascos es sagrado. Y no lo tienen. Y eso es una realidad, lo diga la ETA o lo diga cualquiera. Eso no quita que con el tiempo se havan convertido en una banda de nazis y asesinos, pero en este mundo, a los miserables se les sigue dando motivos para matar. -Muchos se escandalizaron porque admitió que le hubiese



JOAQUIN SABINA, DE NUEVO EN BUENOS AIRES

confio en los sobrios"

El notable cantautor español está presentando aquí el espectáculo "En paños menores", un compendio de canciones de toda su carrera. Entre otras cosas, Sabina manifiesta su horror por el asesinato del concejal Blanco a manos de la ETA y reafirma su posición despenalizadora de las drogas.



Joaquín Sabina no tiene ninguna intención de ocultar su modo de vida, en el que hay cabida para varios vicios

"Los médicos me han dicho 'Deje esto, deje lo otro', pero les respondí que llevo una vida feliz.

gustado fumarse un porrito con Andrés Calamaro, quien fue pro-

cesado por ese tema...
-No sólo digo que me hubiese gustado furnarme un porrito con Calamaro. En rigor, lo hemos hecho. En España hemos actuado juntos y siempre nos fumamos unos buenos porros, así que no es ninguna sorpresa para mí. En realidad, a Calamaro habría que premiarlo porque le está brindando un servicio al país, aclarando los tantos en un tema en el que todos hablan y pocos sa-ben bien de qué se trata. Calamaro no hizo más que desdramatizar la cuestión, porque los verdaderos enemigos no están en la maribuana, que no le hizo mal a nadie y le hizo bien a más de uno. Tampoco las señoras que se escandalizan representan al enemigo. Enemigos son los que saben bien de qué se trata y hacen como que se escandalizan.

-¿Qué debería hacerse con esas señoras que se escandalizan?

-Decirles la verdad. Hacer cam-

pañas en las que se les diga: "Seño-ra, si su hijo se fumó un porro, no

Enemigos: "Calamaro no hizo más que desdramatizar la cuestión, porque los verdaderos enemigos no están en la marihuana, que no le hizo mal a nadie".

lo felicite, pero tampoco se preocupe. Si se toma una raya cada dos semanas, no lo aplauda, pero tampoco se asuste demasiado. Si se pinchó heroína, señora, por favor, pre-ocúpese muchísimo. Pero no crea que se pincha heroína porque una vez se fumó un porrito

-¿Y con los narcotraficantes?

-Allí hay otro malentendido. Creen que los que estamos a favor de la despenalización de las drogas estamos a favor de los narcotraficantes. Y no es así: los narcos son también mis enemigos. Pero dentro de esta patología neurótica todo está al revés. Entre la hipocresía del poder y el cambio de táctica de las políticas represivas, se sigue esquivando al verdadero enemigo. Yo cambiaría de táctica: pondría presos a los narcos y dejaría que en los negocios vendan drogas para la gente normal.

¿ Desconfía de los sobrios?

Sí, por lo general no me gustan nada. Es una cuestión de piel. Soy de los que creen que el culto a la salud perjudica terriblemente a la salud. Veo a mis amigos que hacen footing, se acuestan temprano, y vamos, que me dan pena. No les cambio su vida por la mía. Ojo, que tampoco soy un ser autodestructivo. No soy como Charly García.

¿Por qué lo dice?

-Porque yo no me inmolo. Admiro su resistencia física, pero también me preocupa cuando parece que se está yendo... pero repito lo de la admiración, porque he estado con él tres días y tres noches seguidas sin dormir y el que no pudo más y se fue a dormir fui yo.

-¿Cómo se dio la grabación de un disco conjunto con Fito Páez?

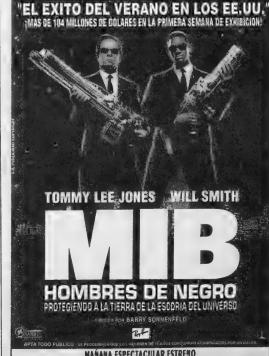
-Así, espontáneamente. Hicimos diez canciones en cuatro días, y eso que habíamos dicho: "No vamos a escribir nada en serio, pero la vamos a pasar bien..." La pasamos bien y salieron esas canciones. Siempre tuvimos con Fito una relación amistosa, pero no profesional ni musical. No escuchábamos nuestros respectivos discos.Pero se dio y fue fantástico para mí compartir este trabajo con un músico con semejante locura creativa y talento.

-Con el transcurso del tiempo, ¿sigue viviendo a pleno las historias que cuenta en sus canciones, o empieza a contar lo que viven los demás?

 Sigo contando lo que me pasa, y eso me produjo ciertos conflictos, porque en algún momento llegué a pensar que estaba dibujando mi caricatura. Después me tranquilicé un poco: qué otra cosa puedo hacer, si fumo, ando de noche, me sigo relacionando con cierto tipo de gente, me dan ganas de escribir sobre esas cosas. Es inevitable.

-Si en algún momento un médico le dijera que tiene que dejar el whisky, los cigarrillos y todos los demás vicios, ¿el público seguiría viendo al mismo Sabina arriba del escenario?

-Es que en realidad los médicos ya me lo dijeron varias veces. "De je esto, deje lo otro". Miré entonces a mi médico, y le dije: "Llevo una vida más feliz que la tuya". Y me admitió: "Tienes razón".



MAÑANA ESPECTACULAR ESTRENO
OCEAN - NORMANDIE - CAUMONT - CRAND SPLENDID - PATIO BULLRICH - PASEO ALCORTA
ALTO PALERMO - ATLAS BELGRANO - Mutimata BELGRANO - SOLAR DE LA ABADIA - RIVERA INDARTE
CIMEMARK 8 Prazzo Malano. TREN DE LA COŜTA Sun Indian - ALTO AVELLANEDA - BOULEVARD ADROGUE
SHOWCASE CINEMAS Mando - PLAZA OESTE Mando - Y SMIRUDAESS

Una gira sin ensayos

En su espectáculo En paños menores, que ayer se presentó en La Plata luego de una exitosa gira por el interior del país, Sabina retoma de algún modo el ambiente intimista de los viejos tiempos, en una apuesta que según él "no apunta a la nostalgia, sino a recuperar una fantasía de borrachos que se hace realidad". Los protagonistas del recital, Sabina y sus músicos, tocan sentados, en torno de la mesa de un bar, reafirmando los postulados artísticos de este encuentro. "No hemos ensayado", declara el creador de "Con la frente marchita", quien luego agrega que "nos cansamos de la liturgia de los grandes shows en grandes estadios, donde parece que tuvieras el éxito asegurado antes de empezar y donde todo parece la repetición de una fórmula. De-finitivamente, hay canciones que se disfrutan del mismo modo en la cancha de Ferro que en un teatro, y con el ambiente que le hemos da-do. En este espectáculo, hasta el día en que estoy peor de la voz, pue-do jugar con el humo, con el ronquido, porque hay una complicidad

7.00 2-IMPACTO A LAS 7 7-ATC NOTICIAS.

8.00 7-ESTA MANANA.

9.00
2-MOVETE CON GEORGINA.
7-VIVIR MEJOR.
10.00
7-EL CORTAPAPEL.

7-EL CORTAPACE. 13-TOP RACE desde el autódromo. 10.30 7-33 MILLONES.

11.00 7-KIDS PARK. 9-UTILISIMA.

11.30 11-AQUI ESTA TU HIT 12.00 2-AMERICA NOTICIAS

2-AMERICA NOTICIAS. 7-LAS TRES MARIAS. 9-NUEVEDIARIO. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-EN SINTESIS AL MEDIODIA.

12.30 13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCI-

13.00 2-MEDIODIAS CON MAURO. 7-ATC NOTICIAS. 9-ALMORZANDO CON MIRTHA LE-GRAND. 11-MIA, SOLO MIA. 13-FORUM.

14.00 7-SALVESE QUIEN SEPA. 11-ADIVINA ADIVINADOR. 13-COMO PAN CALIENTE.

14.30 9-INDISCRECIONES.

2-SIN VUELTAS.
7-BUENAS TARDES SALUD.
11-LA NIÑERA.
13-DE CORAZON.

15-DE CORAZON.
16.00
2-FRENTE A FRENTE.
7-EL SHOW DE BUGS BUNNY.
9-HABLEMOS CLARO.
11-ESMERALDA.
13-CAUSA COMUN.

7-RUMORES DEL ESPECTACULO. 9-HEREDEROS DEL PODER. 11-CEBOLLITAS. 13-CAFE CON AROMA DE MUJER.

13-CAPE COUNTING.

18.00

2-GENTE QUÉ BUSCA GENTE.

7-JUGAR POR JUGAR.

9-PUEBLO CHICO, INFIERNO GRANDE.

11-CHIQUITITAS.

13-HERCULES.

19.00 2-GRACIELA DE AMERICA 7-LA RED DEPORTIVA TV 9-LA ISLA MISTERIOSA. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-HOMBRE DE MAR.

20.00 2-FENOMENO REAL 7-RECITALES. 9-NUEVEDIARIO. 11-¡HOLA SUSANA! 13-TELENOCHE.

21.00 2-AMERICA NOTICIAS 7-ATC NOTICIAS. 9-RICOS Y FAMOSOS. 11-NARANJA Y MEDIA.

22.00 2-CHA CHA CHA



Alfredo Casero insiste con 'Cha cha cha", a las 22 por

7-LA NOCHE CON AMIGOS. 9-TE JUEGO LO QUE QUIERAS. 11-NOCHE DE GRANDES 13-EL MUNDO DEL ESPECTACULO

23.00
2-LAS PATAS DE LA MENTIRA.
7-VISTO Y CONSIDERANDO.
9-CIRCO ROMANO.

23.55 9-REPORTER ESSO.

20.00
2-ATORRANTES.
7-ATC NOTICIAS CON ECO EN EL MUN-DO.
9-EL PAPARAZZI.

DO. 9-EL PAPARAZZI. 11-DURO DE ACOSTAR. 13-EN SINTESIS. 00:20 13-CINE DE TRASNOCHE

01.00 7-MODART EN LA NOCHE

FOTOGRAFIA reportería gráfica desnudo artístico autores y estilos INSTITUTO FOTOGRAFICO ARGENTINO FA

Solita y Satur, dos socios sin taxis a la vista

En "Socios", por Canal 13, se reencuentra una pareia célebre de los '70, esta vez con una historia en tono de humor ligero.

Por Patricia Chaina

Veinticinco años después de haber protagonizado uno de los mayores sucesos de la televisión argentina ("Rolando Rivas taxista"), la pareja actoral formada por Soledad Silveyra y Claudio García Satur vuelve a escena, pero con una histo-ria alejada de la estructura de melodrama que cobijó las aventuras amorosas de aquel taxista porteño y la caprichosa millonaria Mónica Helguera Paz. "Socios" es el título del programa cuyo primer capítulo se verá hoy a las 21 por Canal 13 –el mismo que en 1972 emitió la legendaria telenovela-, y el envío se ins-cribe en el género de las llamadas comedias blancas. Cuenta además

Epocas: "Hay una generación que sólo nos conoce trabajando juntos por el recuerdo de sus padres", explica Silveyra, aquí llamada Margarita Vallese del Campo.

con la particularidad de ser el segundo envío de ese canal producido por Omar Romay -el primero es "Forum"-, y con la habilidad de Atilio Veronelli en la estructura del libreto. Es una apuesta fuerte, ya que con este ciclo el 13 disputará audiencia con "Naranja y media" de Telefé y

"Ricos y Famosos" del 9.
Silveyra y Satur coinciden en los motivos por los que no habían vuelto a trabajar juntos luego de la tele-novela que conmovió al país: "Al principio porque estaba demasiado cerca el suceso de 'Rolando Rivas'". dice ella. "Pero ahora aceptamos porque ya ha pasado demasiado tiempo", agrega Satur. Y, "además del cambio de género, hay una generación que sólo nos conoce traba-jando juntos por el recuerdo de sus padres", explica Silveyra.

El conflicto en la nueva serie es que los protagonistas serán socios "a la fuerza", según explica Satur. Margarita Vallese del Campo (Silveyra) es una mujer dos veces viuda que vive en una chacra de provincia. Separada de su segundo marido, hereda sin embargo el cincuenta por ciento de las acciones de una agencia de publicidad que poseía su ex y difunto esposo en la Capital, junto a Alberto González (Satur). Ella viaia del campo a la ciudad para cobrar su herencia y se encuentra con que la vida en la cosmopolita Buenos Aires le resulta más divertida que la tranquilidad campesina. Entonces decide afrontar la co-conducción de la empresa, aun contra los deseos de su socio. Es más, la obsesión de Alberto por deshacerse de ella motivará en parte su intención por participar del despliegue de adrenalina que requiere el nuevo oficio.

'La posibilidad de hacer una comedia Îícita fue una de las cosas que me incentivaron para aceptar esta propuesta -- dice Satur a Página/12-No porque haya comedias ilícitas, sino por el tipo de humor que despliegan. Un humor más sencillo, más blanco, con situaciones que dentro de lo creíble escapen un poco a la cotidianeidad, para no hacer exactamente lo real." Al explayarse sobre los ácidos sucesos que dominan el terreno real, insiste en su gusto por el humor ligero: "La televisión tiene muchas funciones -dice- y una es el entretenimiento, porque entre dos materias siempre hay un recreo. El asunto es que cuando llega el momento de la materia no se la confun-



El ex taxista y Soledad Silveyra luchan por una agencia publicitaria.

da con un recreo, como sucede hoy en muchos programas

Para hacer más creíbles las situaciones, el libro de "Socios" incluye la participación de actores que representarán a empresarios interesados en campañas publicitarias para sus productos. El primer invitado será un empresario de la leche, "pero sin ninguna alusión particular a los cua-

tro o cinco que hay actualmente en el mercado –sostiene Omar Romay a **Página/12**—. La idea es tener en cadă capítulo a un cliente posible para la agencia y que parte de la temáti-ca pase por cómo le venden una campaña publicitaria". Aunque todavía es sólo una idea, Romay confió la intención de convocar a "empresarios de verdad" para participar de la tira.

SE LEVANTA "CIRCO ROMANO"

Fieras domesticadas

Gerardo Romano anunció ayer que Canal 9 tomó la decisión de levantar su programa, "Circo Romano". "Ya me avisaron que no va más", dijo el actor, que todavía grabará otros dos episodios. Sorprendido porque la decisión se toma cuando el programa había obtenido un buen rating y mejores críticas, Romano aprovechó para quejarse de que el capresupuestos ni publicidad: "Me daba calor pedirles sketches a los guionistas". Pero al mismo tiempo aseguró que no tiene resentimientos. "Si otro canal me hace un ofrecimiento conciso, seguramente subiría al barco de vuelta." Canal 9, por su lado, afirma que todavía no tomó ninguna decisión en cuanto al levantamiento del ciclo.



LOS PUENTES DE MADISON,

De un insólito romance -más que nada por las particularidades de los involucrados-, Clint Eastwood construye un melodrama de impe cable realización. Con el mismo rigor formal, la misma economía de medios expresivos y la misma austeridad de sus inmediatamente anteriores obras Un mundo perfec to y Los imperdonables, el director-protagonista deja que la historia de Francesca y Richard cobre vida, hable por sí misma y así puede determinar la intensidad dramática del film. Al respecto, el detalle de haber filmado en orden cronológico permite un crecimiento auténtico en la peculiar relación.



EL HOMBRE QUE CAYO A LA TIERRA, vicolas Roeg. s 20 por Film & Arts.

Realizada en 1976, esta historia de ciencia ficción con guiños pop que protagoniza David Bowie algunas veces, se puede llegar a creer en serio que se trata de un hombre que cayó a la Tierra-tiene hoy, treinta años después, cierto sabor romántico e inocente en su concepción, aunque también debe decirse que supera larga-mente productos del mismo género y con un mayor presupuesto como El quinto elemento. Aquí, la trama gira en torno de un extraño hombre de negocios que lidera un grupo de empresas y desde esa posición combate una sequía



LA COSTA MOSQUITO, de Peter Weir. A las 0.30 por I-Sat.

¿Puede el hombre vivir sin depender de la tecnología? Pregunta central que intenta contestar (y probar) afirmativamente un científico norteamericano que, en una paradisíaca isla del Caribe, construye su pequeño y privado mundo utópico, sin máquinas ni elementos mecánicos a la vista. En la aventura participa toda su familia y los resultados del "experimento" no hacen más que acentuar el carácter puramente idealista de la intención. Protagonizada por Harrison Ford -actor fetiche del director-, la película no encuentra una respuesta clara al interrogante



HEROE ACCIDENTAL,

El humor ácido, típicamente británico del director –responsable de pequeñas joyas como Relaciones peligrosas y Sammie y Rosie van a la cama-, lleva adelante este relato-reflexión en tono de comedia sobre el poder de los medios masivos y su responsabilidad en la creación de una realidad "paralela". Todo comienza con un accidente aéreo, un hombre que opera como salvador de vidas humanas (de casualidad), otro que toma su lugar y se gana el título de héroe. En medio de ellos, una periodista ambiciosa. Protagonizada por un trío de estrellas: Dustin Hoffman, Andy García y Geena Davis.

"LAS VISIONES DE SIMONE MACHARD"

Los nazis y Juana de Arco

La puesta de Robert Sturúa sobre la obra de Brecht resulta sólida y significativa, con un eficaz trabajo de Soledad Silveyra.

LAS VISIONES DE SIMONE MACHARD

de Bertolt Brecht **Dramaturgia:** Robert Sturúa y Pa

Dramaturgia: Hobert Startud y Patricia Zangaro Intérpretes: Soledad Silveyra, Ra-ül Rizzo, Jean Pierre Reguerraz, Emilio Bardi, Rubén Stella, Elsa Be-renguer, Claudio Da Passano y otros. Iluminación: Graciela Galán y Robert Sturúa. Escenografía y vestuario: Gra-

Puesta en escena y dirección:

Robert Sturúa. Lugar: Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659, jueves y sábado a las 21 y viernes y domingo a las 20.

Por Hilda Cabrera

El tío Gustave dice que las historias heroiças pudren a la juventud. Es un escéptico. Cuando el enemigo se instala en la propia case hace lo que se puede, según él. El heroísmo no lo encandila co-mo a Simone Machard, la adolescente què lee ávidamente una crónica sobre Juana de Arco. La acción de esta obra escrita entre 1941 y 1943 -durante el exilio de Brecht en Estados Unidos-se desarrolla en la Francia ocupada por los nazis. Simone (de apenas trece años) ha sido vendida por sus padres como sirvienta de Soupeau, dueño de una hostería en la que, a pesar de la guerra, no faltan manjares y vinos fi-nos. La joven recuerda al hermano que pelea en el frente y del que hace tiempo no recibe cartas. La lle-

gada de otros soldados, de mutilados y desertores, robustece sus sentimientos respecto de Francia, ya exacerbados por la lectura de las proezas de la doncella de Orleans, quemada en la hoguera en 1431, después de haber conducido a las tropas francesas en contra de los ingleses y en beneficio del rey Carlos

En la puesta del georgiano Robert Sturúa, el patio trasero de una hostería de un pequeño pueblo es caia de resonancia de acontecimientos catastróficos. Aquí no es solamente Francia el país que está a punto de sucumbir. Responsable de la dramaturgia, junto a Patricia Zangaro (la misma de Pascua rea y Auto de fe entre bambalinas), Sturúa propone una parábola de mayor alce e instala la anécdota en este fin de milenio. El "corrimiento" de época se hace evidente en el lenguaje (libre de anacronismos) y en las interpretaciones (creativas en Silveyra, Reguerraz, Rizzo, Stella, Bardi, Berenguer y Claudio Da Passano). También en la música y la escenografía. Se ve incluso a unos soldados deslizarse sobre patines y a los "cómplices" comunicarse a través de teléfonos celulares.

Ante estos desplazamientos, bromas, ingenuidades (las de la joven Machard) y choques de estilo, el público apenas puede distinguir entre realidad y fantasía. La puesta de Stu-rúa, ingeniosa y vital, pero vacilante en los primeros tramos, muestra a una Simone que lo modifica todo.



Silveyra compone a una convincente Simone Machard

Sturúa mezcla la ocupación de París con teléfonos celulares

En sus interludios de sueño -con-sustanciada con el destino de Juana de Arco-, el alcalde será según su fantasía un rey viejo y chocho, sentado en silla de ruedas. Esa contundencia de lo que se ve es reforzada por lo que trasciende a través del discurso de los personajes, de la urgencia y crispación con que se expresan. No hay muertos en escena. Basta con las explosiones, la angustia de los refugiados y la comprobación de que para desgarrar un cuerpo es suficiente un arco de violín en manos de un capitán enemigo.

Simone es condenada por rebelde. Brecht quiere ser didáctico y Sturúa no parece olvidar este detalle. La versión muestra claramente la naturaleza de los personajes. También aquí hay malos y buenos, e incluso la Simone que compone eficazmente Soledad Silveyra no los confunde. No es lo mismo ser cómplice que esperar tiempos mejores. Esa sería la filosofía del tío Gustave, que interpreta el excelente Jean Pierre Reguerraz. Este aconseja tratar bien al enemigo que se instala en la propia casa, tal vez pensando, como un personaje de Sha-kespeare, que no hay enemigo que sea inmortal y que la mano que hoy hiere mañana se secará.

Clinton no auiere cine

El gobierno de Estados Unidos formuló una protesta a los productores de la película *Contacto* –que se estrena el próximo viernes en ese país-, porque en el film se incluye una escena en la que aparece el presidente Bill Clinton. El director Robert Zemeckis, realizador de Forrest Gump y ¿Quién enga-ñó a Roger Rabbit?, incluyó en la película -que trata sobre una invasión extraterrestre al planeta- parte de una conferencia de prensa en la que Clinton llama a la calma a los estadounidenses, luego de un incidente con Irak. En Contacto se compaginó esa escena de manera tal que el presidente aparese pidiendo calma a la población luego de producido un primer "contacto" con los alienígenas. Asustado por las consecuencias que podría acarrear la difusión de este recurso -que el propio Zemeckis ya había puesto en práctica en Forrest Gump, al incluir imágenes de los ex presidentes John F. Kennedy y Richard Nixon-, Joe Lockard, un portavoz de la Casa Blanca, dijo que "el gobierno expresó a los productores su preocupación por la utilización (de la imagen del presidente) y por la práctica que consiste en sacar de contexto sus pala-bras". A su vez, los voceros de la Warner Brothers, la empresa productora del film, explicaron que quisieron lograr que "el público tenga la sensación de que la acción ocurre realmente, y por eso era muy difícil hacer representar al presidente por un actor, porque ello le hubiese quitado realismo".

SE ESTRENA "MANJAR DE LOS DIOSES"

Cada puesta del cordobés Paco Giménez es una sorpresa. Este actor y director del under que trastornó el ambiente teatral con su Choque de cráneos (sobre textos de Roberto Arlt), estrena este viernes en el Galpón del Abasto, de Humahuaca 3549, su espectáculo Manjar de los dioses, creación colectiva del grupo La Noche en Vela, nombre que sirvió de título a una inspirada pieza de este equipo integrado por actores porteños y de La Plata, guiados desde hace siete años por Gi-ménez. La noche... -en tanto obrafue estrenada tres años atrás en el Teatro IFT, también con dramaturgia de Paco. Basada en Fragmentos de un discurso amoroso, de Roland Barthes, deslumbró por su originalidad y frescura.

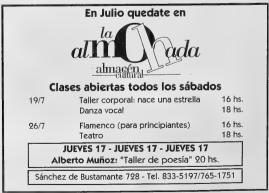
Manjar..., calificada por el direc-tor de "teatro imposible sobre el sentimiento trágico", trae personajes de la tragedia griega. Ên diálogo con **Página/12**, Giménez –codide Vieytes (hoy en el Teatro Cervantes)-- se refiere a su teatro imposible como a un experimento que se completa al confrontarse con el público. "Mi función con los actores de La Noche es elaborar una dramaturgia, crear un territorio común

Grotesco: "Creo que la obra está muy cerca de nuestro grotesco y del humor televisivo" resume Paco Giménez, director de la obra que estrena el viernes.

con el material que aporta cada uno", precisa. "Esto derivó en escenas de celebración y lamentación a las que no podría calificar de clásicas. Tienen demasiadas cosas nuestras." La intención es perturbar al público con temas "sensacionanaliza con un inquietante asado, que -tranquiliza- sólo compromete a los oficiantes.

'Creo que la obra está muy cerca de nuestro grotesco y del humor televisivo", resume. La idea central es el patetismo y los ejes: la resistencia al sufrimiento, el sacrificio que deriva en expiación y la reconstrucción de lo destruido. Esto implica entrar en catarsis y asumir los conflictos mediante la teatralización. Integran el equipo dos ex compañe-ros de Giménez en La Chispa, agrupación surgida en 1969 durante el Cordobazo junto al mítico Libre Teatro Libre de María Escudero. Córdoba sigue siendo su reducto teatral, la ciudad en la que últimamente montó con su compañía La Cochera Enfermos del culo (donde el pro-pósito era mostrar "el umbral que hay entre el culo y la cabeza") y versiones de Un enemigo del pueblo y Un tranvía llamado Deseo.







Coltrane

Mañana se cumplen treinta años de la muerte de uno de los músicos más importantes de la historia, el saxofonista de jazz John Coltrarie. Entre los muchisimos y excelentes discos que grabó, varias reediciones recientes permiten escucharlo en las mejores condiciones El sello Impulse, que registró su última época, con el legendario cuarteto (él, McCoy Tyner, Jimmy Garrison y Elvin Jones) ha remasterizado con tecnología de 20 bits varios de su álbumes fundamentales. Entre ellos resultan es pecialmente recomendables Live at Birdland de 1963 y con un impresionante break de Trane en saxo a cape lla, A Love Supreme, Ballads, Crescen y The Quartet Plays. En el sello Pablo, se consique el imprescindible Afro Blue Impressions y en Prestige hay títulos imperdibles de la primera época: Coltrane, Dakar y Lush Life son los principales. Para quienes quieran escucharlo con Miles Davis, se recomiendan Cookin, Workin Steamin y Relaxin en Prestige y Milestones, 58 Sessions y Kind of Blue en Columbia



Acaba de llegar al país el excelente disco de la cantante Ute Lemper dedicado al cabaret berlinés de los años 30. Incluida en la serie Entartete Musik (música degenerada), que abarca repertorios y compositores prohibidos por el nazismo, esta edición incluve obras de Spoliansky, Holfaender y

Goldschmidt, entre otros, con acompa namientos reconstruidos, de acuerdo a lo que se sabe sobre las orquestas de cabaret de la época, por el pianista Ro bert Ziegler, director del Matrix Ensemble. Este grupo inglés, que tiene a su cargo la parte instrumental del disco. está conformado por solistas notables. Se destacan la hilarante "Münchausen", en que el mítico mentiroso cuenta cómo es una Alemania totalmente imaginada, en la que hay democracia, igualdad y justicia y en la que jamás se persigue a nadie por motivos raciales, y "Maskulinum-Femininum", todo un alegato a favor de los derechos homosexuales, poco antes de que el recién electo canciller Hitler decidiera conside rados delincuentes de la misma calaña que gitanos, comunistas y judíos



1) Guitarra negra Alfredo Zitarrosa

2) The Wall Pink Floyd 3) Homenaje a Violeta Parra Mercedes Sosa

4) Carmina Burana Carl Orff (por la Filarmónica y coro

5) Adiós Nonino Astor Piazzolia

BATEA Nascimento, un artista que elude las fronteras

El nuevo disco del brasileño reconfirma todas sus virtudes y propicia un impensado cruce con artistas uruguayos.

Autor: Milton Nascimento Sello: Warner, 1997

Por Diego Fischerman

Para muchos, la figura de Milton Nascimento cobró vida a partir de sus acercamientos latinoamericanos. Mercedes Sosa, Silvio Rodríguez o Violeta Parra fueron algunos de los artistas que el bra-sileño convocó a lo largo de una carrera que funcionó, también, como una manera de hacer saludablemente más débiles las fronteras estéticas. En su último disco aparecen de nuevo nombres ligados a la canción en español pero, en este caso, resultan más sorpresivos. Los uruguayos Eduardo Mateos, autor de la hermosa "Cuerpo y alma", y Leo Masliah, compositor de la notable "Biromes y servilletas" (ambas incluidas aquí) no corresponden, ciertamente, a lo que podría denominarse el imaginario latinoamericano más cercano al lado demagógico. De hecho, ambas canciones poco tienen que ver con el populismo más caricaturesco. Pero este disco no se agota en estas presencias, ni en los magníficos arreglos de Hugo Fatorusso ni en la muy buena banda que los acompaña. Ni siquiera en la voz cálida, personal e intensamente expresiva de Milton. Porque este músico que irrumpió en la escena brasileña a principios de los '70 es mucho más que un simple invitador de celebridades o un hábil seleccionador de canciones impensadas.

Su proyecto, aun teniendo en cuenta la incorporación de elementos del folklore nordestino, de la rica cultura de Minas Gerais, y de

tradiciones como la de los indios txai del Amazonas, mal podría entenderse sin tener en cuenta la confesada fascinación de Milton por The Beatles. Efectivamente, su música, en alguna otra parte, hubiera sido denominada rock nativo. En Brasil, donde jamás se les ocurrió entender al rock -como tampoco antes al jazz- como algo más que una de las bienvenidas influencias, al momento de poner rótulos decidieron que lo de Nascimento, como lo de Chico Buarque, Elis Regina o tantos otros, se llamaría MPB, o sea Música Popular Brasileña. Y eso es este esperado nuevo disco: una muestra imaginativa, técnicamente impecable y Ilena de sorpresas de la mejor música popular de un país que se ha caracterizado por brindar mucha de la más importante de los últimos treinta años.

La apertura, con la voz superpuesta a una aplanadora de tambo-res, es con "Louva-a Deus", a la que siguen una hermosa "O Cavaleiro" y la versión en portugués del tema de Masliah. Allí hay un ejemplo de cómo una interpretación puede no ser literal, incluso cambiando elementos que a priori serían considerados esenciales y, sin embargo, lograr un respeto extre-mo por el original. Las angularidades de Masliah aquí aparecen limadas. El espíritu es ciertamente más lírico que el del original. No obstante, esta poética "Biromes y servilletas", al igual que la reprise en castellano, está entre lo mejor del disco. El otro dato llamativo es la versión con coro de "Ol" Man River", en homenaje a River Phoеліх, cuya muerte sumió a Milton en una fuerte depresión y en una anorexia nerviosa que en algún momento hizo temer por su vida



Milton versiona "Biromes y servilletas", de Leo Masliah.

El disco viene a corregir los rumores sobre su mala salud.

EDICIONES DEL TEATRO COLON

Luchando contra los piratas

Los teatros de ópera de cierta importancia suelen tener un archivo de gran valor histórico. El Colón no es una excepción y las numerosas ediciones piratas, particularmente italianas, obtenidas a partir del robo de grabaciones orquestado durante años por empleados del propio teatro, son una buena prueba de ello. La única defensa, como ya lo había entendido la anterior gestión directiva, es encarar ediciones propias que puedan competir con las ilegales. Y ahora, en combinación con la disquería La Batuta, el Teatro Colón ha comenzado una nueva serie de ediciones que ya tiene dos títulos en la calle v un tercero próximo a editarse. Con un notable trabajo de masterización -que logra sobreponerse a los obsoletos medios de grabación del teatro- y una muy buena presentación, pueden conseguirse la antológica versión de Aida de Verdi, representada el 16 de junio de 1968 con un elenco de excepción: la soprano Martina Arroyo como Aida, Biserka Cve-jic en el papel de Amneris (tal vez lo más flojo del reparto) y un espectacular Carlo Bergonzi como Radamés, y la también impactante El barbero de Sevilla, grabada el 8 de agosto de 1969, con un muy buen conde de Almaviva a cargo de Renzo Casellato, Sesto Bruscantini como Figaro y una difícilmente superable Rosina en la voz de Teresa Berganza. El tercer y lumen de la serie será el grabado por el noneto de Piazzolla junto a la Filarmónica de Buenos Aires, con el Concierto de nácar.

anzamientos



SCHUBERT IMPROMPTUS Mitsuko Uchida Philips, 1997

Ya el nombre dado a estas dos series de cuatro piezas, catalogadas como D 899 y D 935, habla de su carácter improvisatorio fuertemente románticas y poéticas en un sentido casi visceral. La natural fluidez armónica de Schubert y un cierto misterio que atraviesa incluso los momentos más luminosos ponen a estas obras entre lo mejor del repertorio pianístico del siglo XIX. En esta versión, Mitsuko Uchida logra una notable sutileza en el color, un fraseo detallado y, sin apartarse de la partitura, un gran aliento



CUANDO EL RIO SUENA

El Trío de Vitale y González, en esta nueva versión con el Mono Izarrualde en flauta, recorre clásicos como la "Chacarera de un triste", "Amarraditos" o los tangos "El esquinazo" y "Nostalgias" temas de Lucho González y de Lito Vitale. La guitarra y el piano logran una base de gran riqueza rítmica y armónica, sin superponerse en los papeles, y el rol melódico descansa casi exclusivamente en la flauta. Se destaça la polenta con la que tocan los tres y algunas versiones de antología, como la de la hermosa "Zamba del laurel" de Leguizamón y Castilla.



A TRIBUTE TO OSCAR PETERSON. LIVE AT TOWN HALL Telarc, 1997

Un grupo de solistas notables rinde aquí homenaje al gran pianista Oscar Peterson, que también toca y lo sigue haciendo magníficamente, a pesar de la edad y de la hemipleija que lo semiparalizó durante años: Viejos compañeros de ruta como el guitarrista Herb Ellis, el vibrafonista Milt Jackson, los contrabajistas Ray Brown y Niels Pedersen se suman a la cantante Shirley Horn, el pianista Benny Green, el saxofonista Stanley Turrentine y el trompetista Roy Hargrove, para producir una verdadera fiesta.



Charles Lloyd ECM, 1997

El saxofonista Charles El saxotonista Charles Lloyd, uno de los patriarcas pianistas como Jarrett y Petrucciani, en este tercer disco con su nuevo cuarteto (junto al excelente pianista sueco Bobo Stenson –ex compañero de grupo de Jan Garbarek–, Anders Jormin en contrabajo y Billy Hart en batería), se muestra como uno de los creadores más interesantes del jazz actual. La herencia de Coltrane aparece revitalizada de manera más que creativa, gracias a la notable interacción del grupo y al virtuosismo de sus integrantes

CARLINHOS BROWN EN GIRA

"No sé nada de géneros"

de El País, especial para **Página/12**

Carlinhos Brown intenta ajustar sus ojos a la luz, su mente al razonamiento. Poco antes, sobre el escenario del Festival de Jazz de Niza, estaba poseído por el furor de la música. Como compositor, cantante, guitarrista, percusionista y bailarín, se había entregado a la exuberancia de su espectáculo. Ahora, en la tranquila penumbra de su camarín —los collares de cuen-tas multicolores ordenados sobre una mesa- el nuevo héroe de la música brasileña habla con un tono íntimo y pausado, irreconocible. Ignora las preguntas que se le plantean: lo primero que quiere, un día antes de empezar una gira española, es recordar lo que ese país sig-nifica para él. "Los españoles en Salvador de Bahía son gente muy generosa. De una gentileza y elegancia muy profunda. Y eso se nota también en su música, que tiene ese carácter. En Brasil lo que he-mos hecho es transformar esa base armónica de la influencia española y aprovechamos cosas como las uñas sobre las cuerdas de la guitarra, el taconeo, el zapateado del baile gitano, la pandereta. Las uñas de

Renovador de la escena de su país, Carlinhos Brown presenta "Alfagamabetizado" en Europa, donde se rinden ante la alegría brasileña.

Paco de Lucía influveron en la forma en que toco el tamborín. Cambiamos la información del taconeo y se convierte en un movimiento que incorporamos a nuestra forma de caminar.

Brown acepta que la profusión de elementos en su música también tiene que ver con la confusión. confusión que, a veces, se puede ob-servar en el pueblo brasileño, y que se debe a su necesidad de expresión", dice con una sonrisa. "En Brasil no nos faltan expresiones, somos abiertos y liberados. Sentimos la libertad sin necesidad de que venga por decreto, proviene de nuestra propia alma. Los padecimientos no llegan a afectarnos en lo esencial. Los brasileños no hacen fiestas para sentirse alegres, tienen una alegría en forma de fiesta. No viven subyugados a los imperios; el capitalismo es un desastre para la cultura brasileña. Estamos avanzando hacia el tercer milenio y vamos a llegar como una cultura predominante en el mundo, porque tenemos



Brown, un cóctel de sonidos.

Toda la música es interesante.

elementos de todas las culturas que nos han ido formando", asegura. El autor de Alfagamabetizado no siente fidelidad alguna a ningún géne ro musical. Echa mano de todo y compone su repertorio con total li bertad. "Yo no sé lo que es rock, lo que es jazz, lo que es funky, eso de

cado", afirma. "La música es úni-ca. El mercado es separatista. Y es en nombre de ese mercado que la música se debilitó mucho en este siglo. Y si hay bandas de rock exclusivamente, de jazz o de cualquier otro tipo es porque el mercado en ese sentido sí fue precursor e instruyó a los músicos adolescentes con preconceptos que éstos han se-

Para este renovador, la brecha generacional no es un mero slogan. "Los jóvenes tienen vergüenza de tocar un fado, aunque les guste, se supone que deben hacer sólo rock. Tienen vergüenza de las formas tradicionales porque parecen pasadas de moda. Eso ha fragilizado más el estado de las músicas tradicionales y ha reforzado las expresiones consumistas, colonizadoras. Para mí, toda la música es interesante, puedo tocar con Sepultura o Sergio Mendes o la Filarmónica de Berlín. Estos no hacen música más clásica que los otros. Clásico es lo que perdura en el gusto del ser humano. No es lo que impone una etiqueta. Es clásico Chopin, Bach, Rachmaninoff, y no ese supuesto clásico contemporáneo que descompone soni-

Los 97 de Cadícamo

Ayer a las 19, Enrique Ca-dícamo festejaba sus 97 años en la Secretaría de Cultura de la Nación, homenajeado por instituciones y tangueros que lo admiran. El poeta es autor de más de 500 tangos, algunos tan clásicos como "Los Mareados", "La casita de mis viejos", "Che, papusa, of" y "Garúa". Veintitrés de sus composiciones fueron graba-das por Carlos Gardel: Cadícamo es el autor del himno "Anclao en París". Nacido el primer año del siglo en General Rodríguez, un 15 de julio, Cadícamo se mudó al barrio de Flores a los 8 años. Allí vio nacer el tango de arrabal, y quizá por eso siempre criticó a músicos como Astor Piazzolla, a quien acusaba de no respetar la línea melódica. "Si quieren interpretar versiones actuales, que hagan un tema nuevo. El tango tiene que tener ritmo, porque también se baila. Si no se puede silbar, no sirve", decía. Enrique Cadícamo formó un dúo memorable con Juan Carlos Cobián. también colaboró con Aníbal Troilo. No se mantuvo inactivo en los últimos años. Su más reciente creación se llama "El fotógrafo de la plaza", y hace poco compuso los "Tangos de Lengue", que Adriana Varela. interpretó que



cine

BATMAN & ROBIN

77.45, 20.17 y 22.45. Visit y Sáb. trasn.: 1.-Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 12.25, 14.50, 17.25, 20 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.:

22.40. Vier. y Sáb. trasn.:
1.10.Capitol.
Av. Santa Fe 1848. 8122379. A las 12.50, 15.10,
17.35, 20.10 y 22.35. Sáb.
trasn: 1.10.Gaumont 1.
Rivadavia 1635. 371-3050. A
las 12.40, 15.05. 17.35.
20.10 y 22.40. Sáb. trasn.:
1.20.-

1.20.-'
Maxi 1.
Carlos Pellegrini 857, 3261822. A las 12.50, 15.20,
17.50, 20.20 y 22.50. Vier. y
Sáb. trasn.: 1.15.Monumental 3.
Lavalle 780, 393-8865. A las
13, 15.20, 17.50, 20.15 y
22.50. Vier. y Sáb. trasn.:
1.30.-

1.30.-Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15.15, 17.4 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-

trasn.: 1.20.-Patio Bullrich 3. Libertador 750. 815-3501. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-

CIGARROS DIA/13 Comedia. Dir P/M/13. Comedia. Dir.: Wayne Wang. Con William Hurt y Harvey Keitel. Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 393-8610. A las 13.30, 15.55, 18.20, 20.45 y

23.Losuar 2.
Corrientes 1743. 371-6100. A
las 14, 16, 18.15, 20.30 y
22.40. Sáb. trasn.: 1.10.
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 3742113. A las 14, 16.20, 18.30,
20.40 y 22.50.-

CLAROSCURO
P/M/13. Drama. Dir.: Scott
Hicks. Con Geoffrey Rush y
Armin Mueller-Stahl.
Trocadero 1.
Lavalle 820. 393-8321. A las
13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.
trasn.: 1.20.

COMODINES
P/M/13. Acción. Dir.: Jorge
Nisco. Con Carlos Calvo,
Adrián Suar y Rodolfo

Adrián Suar y Ranni. Cjo Tita Merello 3. (Sala Garcés) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15. Gaumont 3. Rivadavia 1635. 371-3050. A las 12.50, 15.20, 17.55, 20.30 y 22.30. Sáb. trasn.:

20.50 y 22.50. dab. dasil. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.50, 15.50, 18, 20.20 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 0.50.

0.50. Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.10, 15.30, 17.55, 20.10 y 22.35. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.

CON AIR (RIESGO EN EL

P/M/13. Acción. Dir.: Simon West. Con Nicolas Cage y

John Cusack. **Trocadero 4.** Lavalle 820. 393-8321. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

DIBU, LA PELICULA Olivieri y Alejandro Stoessel Con Germán Kraus y Stella Maris Closas.

Matias Siosas. Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13, 14.55, 16.50, 18.40, 20.35 y 22.40. Sáb.

18.40, 20.35 y 22.40. Sáb. trasn: 1.15. CJo Tita Merello 1. (Sala Legrand) Suipacha 442. 322-1195. A last 1.30, 15.45, 18. 20.15 y 2.30. Los Angeles 1. A contentes 1.70, 371. A last 13. 14.40, 16.20, 18. 19.40, 21.20 y 23. Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865. A last 13.35, 15.30, 17.20, 19.10, 21 y 22.50, vier y Sáb. trasn: 1.30. Mormandie 2.

trasn.: 1.30.-Normandie 2. Lavalle 855, 322-1000. A las 13.20, 15, 16.55, 18.50, 20.45 y 22.40. Vier. y Sáb.

20.45 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn. D 40.2 - Paseo Alcorta 2. Salquero y Alcorta. 806-5665. A las 13.15, 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.; 19.74 y 23.10. Patio Bullrich 6. Libertador 750. 815-3501. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.; 0.45.

EL MUNDO PERDIDO (JURASSIC PARK)
APTA. Thriller. Dir.; Steven Spielberg. Con Jeff Goldblum y Julianne Moore. Gaumont 2. Rivadavia 1635. 371-3050. A las 12.20, 14.50, 17.25, 19.55 y 22.35. Såb. trasn.: 1.10. Metra 1

1.10. Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22,55. Vier. y Sáb. trasn.:

22.55. Vier. y Sab. trasn...
1.30 Normandie 3.
12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y
22.40. Vier. y Sáb. trasn.:
1.10 Ocean 1.
Lavalle 739. 322-1515. A las
12.45, 15.15, 17.40, 20.05 y
22.40. Vier. y Sáb. trasn.:
1.20 Passe

1.20.- **Paseo Alcorta 3.** Salguero y Alcorta, 806-5665. A las 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb.

20,15 y 22.45. Ver, Y Sab. trasn.: 120.-Patio Bullrich 4. Libertador 750. 815-3501. A las 13.20, 16, 18, 45, 20.40 y 23.10. Sab. trasn.: 1.30.-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-

EL QUINTO ELEMENTO APTA. Ciencia ficales APTA. Ciencia ficción. I Luc Besson. Con Bruce Willis y Gary Oldman. Premier 3.

y 22.40.-Trocadero 3. Lavalle 820. 393-8321. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-

EL SANTO
P/M/13. Aventuras. Dir.:
Philipe Noyce. Con Val
Kilmer y Elisabeth Shue.
Metro 3.
Cerrito 570. 382-4219. A las
13.40, 15.55, 18.15, 20.35 y
23.05. Vier. y Sáb. trasn.:
1.30.-

1,30.-Trocadero 6. Lavalle 820. 393-8321. A las 13,10, 15,25, 17,40, 20,10 y 23. Sáb. trasn.: 1,25.-

EN BUSCA DE RICARDO

EN BUSCA DE RICARD III P/M/13, Drama, Dir.: Al Pacino, Con Alec Baldwin, Al Pacino y Winona Ryder. Lorange. Av. Corrientes 1372, 373-2411, A las 15.10, 17, 19, 21.10 y 23.10, Sáb, trasn. 1,10,

Maxí 2. Carlos Pellegrini 657. 326 1822. A las 13.25, 15.30, 17.40, 20" y 22.30.-

ENEMIGO INTIMO P/M/13. Drama. Dir.: Alan J. Pakula. Con Harrison Ford y Brad Pitt.

Brad Pitt. **Trocadero 5.** Lavalle 820, 393-8321, A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

FABRICANTE DE ESTRELLAS P/M/16. Drama. Dir.: Giuseppe Tornatore. Con Sergio Castellito y Tiziana Lodato.

Lodato Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50.-Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40.-

HAMLET APTA. Drama. Dir.: Kenneth Branagh. Con Kenneth Branagh, Julie Christie y

Billy Crystal.

Atlas Recoleta.
Guido 1952. 803-3313. A las 15.15 y 20.15.-

HERCULES
APTA Dibujos animados.
Una producción Walt Disney.
Alto Palermo 2.
Av. Santa Fe 3251, 8278362, A las 12.20, 14.10,
61.0, 18.10, 20.10 y 22.10.
Vier y Sáb. Irasn.: 0.30.Ambassador.
Lavalle 777, 322-9700, A las
12.20, 14.20, 16.20, 18.20,
20.20, y 22.20. Vier. y Sáb.
Irasn.: 0.20.
América.

y 22.10 (en ingles). Sáb. trasn. 0.30. -Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770, 371-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-Monumental 4. Lavalle 780, 393-8865. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20. Vier, y Sáb. trasn.: 1,30.-

Paseo Alcorta 4. Paseo Alcorta 4, Salguero y Alcorta, 806-5665. A las 12.20, 14.20, 16.20, 18.20 (en castellano), 20.20 y 22.20 (en ingles), Vier y Sáb. trasn. 0.30. Patio Bullrich 5. Libertador 750, 815-3501. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 (en castellano), 20.30 y 22.30 (en ingles). Sáb. trasn.: 0.30.-

en cartel



HAMLET de Kenneth Brannagh (Gran Bretaña)

P/M/16. Drama. Dir.: Juan B. Stagnaro. Con Luís Brandoni, Diego Torres y Laura Novoa.

Cjo Tita Merello 2. (Sala Bence) Suipacha 442 322-1195. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30.-Metro 2.

Metro 2. Cerrito 570, 382-4219, A las 14.10, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.:

1.30.-Monumental 2. Lavalle 780, 393-8865. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.:

1.30.-Premier 1. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14, 16, 18, 20.20 y 23.-

Con experiencia en la recreación de obras de Shakespeare -dirigió Enrique V y Mucho ruido y pocas nueces—, Brannagh se decidió a fil-mar la versión completa de Hamlet. Del desafío sale muy bien parado, y la película, que refuerza el costado más arrogante de Hamlet (interpretado por el propio Brannagh), mantiene en vilo al espectador durante las cuatro horas de duración. Con Julie Christie, Billy Crystal, Gérard Depardieu, Charlton Heston, Robin Williams, Jack Lemmon y otros (Atlas Recoleta).



EN BUSCA DE RICARDO III, de Al Pacino (Estados Unidos)

En medio de la oleada de adaptaciones de textos de Shakespeare que sacude al cine y al teatro, Al Pacino entrega su versión del villano por excelencia, Ricardo III. En su muy auspicioso debut como director, Pacino elabora un ensavo en torno de la obra, un intento por acercarse a la esencia del texto. Para ello, se rodea de estrellas de cine y entre-vista a reconocidos intérpretes de las obras del dramaturgo inglés. Con Al Pacino, Winona Ryder, Kenneth Brannagh y otros

(Lorange, Maxi y otros).

trasn.: 1.30.-General Paz 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.55, 17.25, 20 y 22.40. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.10.-Solar de la Abadía. Sala 1. L. M. Campos y Maure. A las 12.15, 14.45, 17.25, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

MENTIROSO, MENTIROSO, MENTIROSO PIM/13. Comedia. Dir.: Tom Shadyac. Con Jim Carrey y M. Tierney. Trocadero 2. Lavalle 820. 393-8321. A las 13,50, 14,50, 18,10, 20,30 y 22,50. Sáb. trasn.: 1.15,-

MI VIDA ES MI VIDA P/M/13. Comedia. Dir.: Todd

P/M/13. Comedia. Dir. Solondz. Con Heather Matarazzo y Brendan Sexton Jr. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727, 393-8610, A las 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05.-

Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.25, 15.15, 17.10, 19.20, 21.15 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

PODER ABSOLUTO

PODER ABSOLUTO
PIM/13. Acción. Dir.: Clint
Eastwood y Gene Hackman.
Normandie 4.
Lavalle 855. 322-1000. A las
12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y
22.45. Vier. y Sab. trasn.: 1.
Patio Bullrich 1.
Libertador 750. 815-3501. A
las 13, 15.20, 17.50, 20.15
y 22.45. Sub. trasn.: 1.30.Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 1947. 8128980. A las 13, 15.10,
17.40, 20.10 y 22.40. Vier.
y Sab. trasn.: 1.20.-

SOSTIENE PEREIRA P/M/13. Drama. Dir.: Roberto Faenza. Con Marcello Mastroianni y Daniel Auteuil. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40.-

TODOS DICEN TE

TODOS DICEN TE QUIERO
QUIERO
DIr.: Woody Allen. Con
Woody Allen, Goldie Hawn y
Tim Roth.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 8237878. A las 13.30, 15.45,
18. 20.20 y 22.40. Sab.
trasn.: 1.15.
Cinepiex Lavalle 2.
Lavalle 727. 393-8610. A las
13.10, 15.10, 17.10, 19.10,
21.10 y 23.10-2.
Libertador 750. 815-3501. A las
13.30, 16, 18.40, 20.50

v 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

barrios

BELGRANO

BATMAN & ROBIN APTA. Belgrano 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.10, 15.30, 18, 20.20 y 23. Vier. y Sáb.

CIGARROS P/M/13. Savoy 3. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.20.-

COMODINES
P/M/13. Belgrano 3.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13, 14.55,
16.55, 18.55, 21 y 23.10,
Vier. y Sāb. trasn.: 1.30Belgrano 4.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13.10, 15.05,
17.05, 19.05, 21.10 y 23.20.
Vier. y Sāb. trasn.: 1.30.-

DIBUL LA PELICULA
APTA, General Paz 1.
Av. Cabildo 2702. 781-1412.
A las 13:20, 15:15. 17.10.
19, 20:55 y 22:50. Sáb.
trasn.: 1:10.Belgrano 6.
Obligado y Mendoza. 7818183. A las 13, 14.35,
16.15, 17.55, 19.40, 21.30 y
23.20. Vier. y Sáb. trasn.:
1.30.-

EL IMPERIO CONTRAATACA APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348. 783-1783. Sáb. y Dgo. a las 16-

1783. Sab. y Dgo. a las 16-EL MUNDO PERDIDO (JUNASSIC PARK) APTA. Belgrano 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. General Paz 7. A v. Cabildo 2702. 781-1412. A las 124.5, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45. Vier. y Sáb. 1743.: 1.15. bodás. Saba 2.

20.15 y 22.45. Vier, y Sáb. trasn.: 1.15.-Solar de la Abadía. Sala 2. L. M. Campos y Maure. A las 12.30, 14.55, 17.15, 19.55 y 22.25. Sáb. trasn.: 1.20,-

EL SANTO P/M/13. Savoy 4. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.50, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

HERCULES

APTA. Atlas Belgrano 1.

Av. Cabildo 2165. 781-7200

A las 12.20, 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.20.-General Paz 4. Cabildo 2702. 781-1412. A

las 12.20, 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20.-

P/M/16. Savoy 1. Av. Cabildo 2829, 781-9400. A las 14, 16.20, 18.40, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.-

LAS AVENTURAS DE ZAK Y CRYSTA APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348, 783-1783. Sáb. y Dgo. a las 14.-

MI VIDA ES MI VIDA P/M/13. Savoy 2. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.40, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

PODER ABSOLUTO
P/M/13. Atlas Belgrano 2.
Cabildo 2165. 781-7200. A
las 12.35, 15, 17.30, 20 y
22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-

TODOS DICEN TE

TODOS DICEN TE QUIERO P/M/13. Belgrano 5. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.20, 18.40, 20.40 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

CABALLITO

P/M/16. Lyon 2. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14.10, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45. Sab trasn.: 1.20.-

MI VIDA ES MI VIDA P/M/13. Lyon 1. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

FLORES

ASUNTOS PENDIENTES ANTES DE MORIR P/M/13. San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont.: 15.30 y 19.30. Sáb. trasn.-

BATMAN & ROBIN

APTA. Rivera Indarte 1.

Rivera Indarte 44. 612-5500.

A las 12.40, 15, 17.40,
20.15 y 22.45. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.15.-

COMODINES
P/M/13. Coliseo 1.
E. Bonorino 34. 631-6181. A las 12.55, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Vier. y Sab. trasn; 0.50,-Rivera Indarte 5. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.55. Vier. y Sáb. trasn.; 1.15.-

CON AIR (RIESGO EN EL AIRE) P/M/13. San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. 13.30, 17.30 y 21.30. Sáb, trasn.-

DIBU, LA PELICULA
APTA. Rivera Indarte 3.
Rivera Indarte 44. 612-5500.
A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50. Vier. y
Sáb. trasn.: 0.50.-

Flores 2. Av. Rivadavia 6661, 631-3701. A las 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 0.30.-

L. MUNDO PERDIDO (JURASSIC PARK) APTA, Rivera Indarte 2. Rivera Indarte 44, 612-5500. A las 12-20, 14.40, 17.15, 19.50 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Coliseo 2. E. Bonorino 34, 631-6181, A las 12.40, 14.55, 17.15, 19.55 y 22.55. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-

HERCULES

APTA. Flores 1.

Rivadavia 6651. 631-3701.

A last 12.20, 14.20, 16.20,

18.20, 20.20 y 22.20. Vier. y

Sáb. trasn: 0.20
Rivera Indarte 44.

Rivera Indarte 44. 612
5500. A last 12.20, 14.20,

16.20, 18.20, 20.20 y 22.20.

Vier. y Sáb. trasn.: 0.30.-

SPACE JAM (EL JUEGO DEL SIGLO) APTA. Auditorio San

APTA. Auditorio 3a., Roberto. Bolivia 667. 612-0084. Cont. 15.30, 17.30 y 19.30.-

FLORESTA

LA FURIA P/M/16. Gran Rivadavia 1. P/M/16. Gran hivadavia Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

PODER ABSOLUTO P/M/16. Gran Rivadavia 2. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 16.45, 19, 21.15 y 23.30.-

LINIERS

COMODINES P/M/13. Nuevo Liniers 2. Av. Gral Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.50, 16.50, 18.40, 20.40 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 0.30.-

DIBU, LA PELICULA Ar I.A. Nuevo Liniers 1. Avds. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.20, 15.50, 17.20, 18.50, 20.20 y 22. Sáb. trasn.-

> **VILLA DEL** PARQUE

EN BUSCA DE RICARDO

III P/M/13. Plaza Park Shopping. Cuenca 3252. 504-4651. A las 15.50, 18, 20.10 y 22.20. Sáb. trasn:: 0.30.-

LA FURIA
P/M/16. Bernasconi.
Marcos Sastre 3195. 5016452. Cont. 15, 17, 19 y
21.-

ciclos

SALA LEOPOLDO LUGONES. Av. Corrientes 1530. 374 8611. Sacha Guitry: un cineasta exquisito. A las 14.30 v. 22: T4.30 y 22:
Tres hacen pareja
de S. Guitry. Con M.
Simon. \$ 3. Ciclo Omega: A
las 17 y 19.30:
La escolta
de R. Tognazzi. Con C.
Amendola.-

teatros **COLON.** Libertad 621. 382-5414/16. EQLON.
Libertad 621, 382-5414/16.
Boletería abierta
diariamente de 10 a 15 y de
15.30 a 20, por Toscanini
1168 (Passo de carruajes)MIERCOLES 16 a las 20.30:
6⁵ func. del segundo ciclo
org. por el Mozarteum
Argentino. Raiph Votapek
plano. Schubert: Sonata en
La mayor, Szymanavisi:
Tres máscarras para yelao;
Chopin: Scherzo N° 3, Op.
39; Balada № 4, Op. 52;
Poulenc: Nocturnos para
plano; Ravet La Valse. Sob
de ab. en vtaVIERNES 18 a las 20.30: 5³
func. de Gran Abono.
James Morris

func. de Gran Abono. James Morris bajo, y Warren Jones piano. Haendel: "Hear Me Ye Winds and Waves" de

piano. Haendel: "Hear Me, Ye Winds and Waves" de Scipio "Del minacciar del Vento" de Ottone Mozart: Un bacio di mano, K.541; Mentre ti lascio, o figila, K.513, Strauss: Zueignung, Traum durch die Dammerung, Heiliche Auflorderung, Alerselen, Cacilie. Verdi: "Come dal ciel precipità" de Macbeth "Ella giammai m'amo" de Dott Cartos Dott Cartos Dott Cartos Dott Cartos Del Hause de Don Lipite; Diuke: Riicard Cory, Miniver Cheevy, Luke Havergalt. Etiquetta obligatoria en plateas y palacos. Sob. de abono en vta-

vta.-DOMINGO 20 a las 17: 58

func. de Abono Vespertino,
James Morris
bajo, y Warren Jones
piano. Ver Viernes 18. Sob.
de abono en vta. dde. el
Vier. 18.
LUNES 21. a las 20.30: 10⁸
func. del Abono a 20 uesta
Armonica de Buenos
Armonica de Cuerdas. Solistas: Jorge
Fisi, violín; y Aldo
Antognazí, piano,
Schumann: Sinfonía № 2.
Sob. de abono en vta. dde.
el Sáb. 19.
MARTES 22 a las 20.30: 5⁸
func. de Abono Nocturno.
James Morris
bajo, y Warren Jones
bajo, y Warren

niños: TAL Y TUL Mús.: E. Izcovich, Libr.: F. Worcel. Por el Centro de Experimentación del Teatro Colón (CETC). Régie: M. Freyre. Esc. y vest.: S.

Freyre, Esc. ý vesť.: S. Massa. SALON DORADO (Entrada libre y gratulia): Miercoles 16 a las 17.30: recital ausp. por la Emb. de Austria. Act. de Silvia Gelos, flauta, y Gustavo Bainesco, piano. Obras de Dvorak, Bjellk, Debussy, Pouskel, Eder (7 alure y Copland, Jueves 17 copland, Spreydas a Jos a las 17.30: Ciclo de conferencias previas a los principales espectáculos de la temporada. "Sansón y Dalila", de Saint-Saëns. Disertante: B. Montresor. Disertante: B. Montresor. Ilustraciones a cargo de C. Cossutta, tenor, B. Dever, mezzosoprano y R. Yost, barítono. Piano: S. Frangi.

barífono. Piano: S. Frangi.-TEATRO GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-8611. Pes. telei. de 10 a 22. Loc. en vta. c/5 d. de antic.-Sala Martín Coronado Mier. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: "Ricardo III" de W. Shakespeare. Trad.: C. Piña. Adapt. y dír.: A. Alezzo. Con A. Alcón, R. Carnagíni. J. Petraglia, J. Mayor, O. Bonet, L. Lamaison y gran elenco. Pl. \$ 8. Pull. \$ 6. Miér. pop. \$ 4-

Sala Casacuberta
Meir. a Sáb. a las 21.30.
Dgos, a las 20.30.
"Boquitas pintadas"
Teatro, música y danza s/la
novela homónima de M.
Puig. Idea, adapt, y dir.: R.
Schussheim y O. Araiz. Con
T. Lestingi, I. Vernengo, P.
Segni y elenco. Sallet
Contemporáneo del TGSM.
Pl. \$8.Sala Cunill Cabanellas
Mier. (pop. \$4) a Sáb. a las
21.30. Dgos. a las 20.30:
"Martha Stutz"
de J. Daulte. Con A. Awada,
L. Bredice, L. Campos, R.
Cortese, N. Ibarra, C.
Kaspar, F. Mendez, R.
Prante, H. Roca, A.
Urdapileta y F. Yen. Pta. en
esc. y dir. gral.: D. Kogan. \$
8.-Sala Casacuberta Miér. a Sáb. a las 21.30

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA ORESTES CAVIGLIA: Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. y Dgos. a las 19: CHEJOV-CHEJOVA da E. Nicher. Adant. K CHEJOV-CHEJOVA
de F. Nocher. Adapt: K.
Kostzer. Con P. Alarcón y R.
Terranova. Dir.: M. ledvabni.
\$8 (Julev. y Dgos. \$4).
UN TEATRO PARA EL.
PAIS
de D. Nikutowski. Visita
guiada al teatro, con J.
Purita y C. Durañona. Dir.:
C. Durañona. Miér. a Vier. a
las 14, \$4. Men. de 12
años \$2.

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Av. Corrientes 1659. 374-6076. Miér, a las 21: AL MAESTRO CON EL AL MA ALMA Homenaje a Alberto Castelar. \$ 8. Jub. y est. \$

luev. y Sáb. a las 21. Vier. y Juev. y Sāb. a las zer, ywer.)
pg. a las 20:
LAS VISIONES BIMONE
MACHARD
de B. Brecht. Con S.
Silveyra, R. Rizzo, R. Stella;
E. Berenguer, E. Bardi y
gran elenco, Pta. en esc. y
dir. gral; R. Sturia.
TEATRO DE LA RIBERA.
P. de Mendoza 1821. 3028866.

TEÁTRO DE LA NIDAMO P. de Mendoza 1821. 302-8866. Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 19.30: "QUE DIFICIL ES DECIR ADIOS". Dir. A. Cattan. Con M. Zucker, M. C. César y A. De Grazia. \$ 8. Jub. \$ 4.-TEÁTRO REGIO. AV. Córdoba 6056. 772-3350.

Página 30 Miércoles 16 de julio de 1997

Vier, y Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: "LA IMPORTANCIA DE SER LADRON", de E. Guastavino. Dír: J. Portales. Con R. Catarineu, N. Alan, M. R. Fügazot, C. Bertrand y elenco. \$ 6. Est. y jub. \$ 3.-

Corrientes 1639. 3745707/9964. Res. telef. Miér.
y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y
23.30. Dgos. a lás 20.30.
Hugo Varela y José Luis
Gioia: DOS TIPOS DE
LOCURA
Sensacional humorístico
musical con Sandy
Brandauer-Stanylásky, bállet
y gran elenco. Coreog.: Lía
Fernández. Dir. mus.;
Gustavo Calabresi. Loc. en
vla. con antic.-

ATENEO.
Paraguay 918. 328-2888. 79 año consecutivo! Domingo 17 despedida: Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán. Graciela Dufau y Fernanda Mistral en: BRUJAS Dir: Luis Agustoni. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Loc. dde. \$ 10.-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: ATAHUALPA POR O Inv.: Juan Falú y Saavedra. Loc. en

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 86 0683. Vier. a las 22.30 "Reconstrucción del "Reconstruction del hecho" de D. Veronese y R. Spregelburd. Con A. Garrote. Dir.: R. Szuchmacher. \$ 10. Men. de 25 años y jub. \$ 5.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 382-2592/2725. Amb. climat. Mier. y Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30 GERARDO ROMANO: A CORAZON ABIERTO Dir. Gral: Emillo Alfaro. Loc. Dir. Gral.: Emilio Alfaro. Loc. en vta. dde. \$ 10. A domicilio: 384-6575. Desc. a jubil. y estud.-

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551, 374-1251/9. Sala Enrique Muño: A las 19.30: ciclo El teatro de barrio hace cento: "No puedo imaginar el mañana", de T. Williams. Grupo de teatro Asoc. Medica Municipal Ililal Hosp. Rivadavia: Dír.: M. de Luca.-

SALON BLANCO: Vier:

Pájaros en el aire rajaros en el aire con L. Albarracin, O. Cardozo Ocampo y G. Garcia. Relatos y textos: I. Hase. \$15 c/copa de champagne. Est. y jub. \$8. Sáb. a las 19; "Canciones de cabaret" Obras de Weill, Satie, Schoenberg, Poulenc y Britten, por S. Moncayo, G. Oddone, M. Lombardero, P. Limarzi y D. Schneider. Dir. A. Ullúa. \$15 c/copa de champagne. champagne.-SALA MARGARITA XIRGU. Ultimas semanas. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22 ESPERANDO A GODOT

ESPEHANDO A GODOT con Patricio Contreras, Mario Pasik, Perla Santalla, Natalio Hoxman y Pablo Messiez, Dir.: Leonor Manso. Pl. \$ 25, Palco bajo \$ 20, Juev. y Dgos. gral. \$ 15 -SALA MIRO: Ultimas

funciones. Dgos. a las 17.30: espectáculo para mayores: "El gato y su

selva" de S. Eichelbaum, Con R. Stella, G. Rodríguez y elenco. Dir. gral.: F. Javier, \$ 10. Jub. \$ 5.

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062, 812-Rodriguez Pena 1062, 812-4228. Presenta: CALANES DE LOS CALANES de R. Fontanarrosa. Con Golty, Bristol, Veronelli, Aráoz y Uritzbersa. Dir.: J. Ordano. Mier. y Juey. (caballeros gratis) y Vier. a las 21,30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.-

DEL CENTRO.
Sarmiento 1249, 978-7097.
Calefacción. 119 año de éxito. Vier, y Sab. a las 23 y 1. Dgos. y Lun. a las 21: el genial humor de Pablo Misacantano en "EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO". Loc. numer. \$ 5.

EMPIRE.
H. Irigoyen 1934, 953-8254.
Calefacción. Bolet. dde. las
17: 25 años
ininterrumpidos. 9000

funciones: LA LECCION DE ANATOMIA de Carlos Mathus. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgos. a las 20. \$.15. Jub. y est. 50%

ESCUELA CENTRAL. Esmeralda 565. 307-6996. \$
7. Bolet. dde. las 15. Dir.;
Federico Herrero, Vier. a las
23. Sáb. a las 22 y 23.30.
Dgos. a las 19: "Ayúdeme
Dr. Freud!"
de G. Villalba. Todos los
días:

días: "La primera clase de teatro" teatro" de F. Herrero. Vier. a las : Sáb. a las 22 y 23.30. Dgo a las 19: a las 19:
"Monólogo"
de F. Herrero. Todos los
días a las 18:
"Conferencia"
de F. Herrero.-

FUNDACION BANCO
PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. Sala
1º Piso: Juev. a las 21.30:
"Desfile argentino"
(Mutantes; trajes y
máscarse) (Mutantes; trajes y máscaras) con Dalila, D. Biondo, E. Iturralde y elenco. Diseño y dir.: L. Rosati. \$ 4,99 con consum.-Sála 2º Piso: Vier. y Sáb. a

Sala 2º Piso: Vier. y Sab. a las 0:
"Pará fanático"
de y por C. Belloso. Dir.: E. Federman. \$ 10.Sala 3º Piso: Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30:
"Socios en el amor"
(Mr. Halpern & Mr. Johnson), con N. Ertich y J. M. Tenuta. Dir.: D. Miglioranza. \$ 15. Est. y jub. (Dgos.) \$ 10.
Vier. (est. y jub. \$ 10) y Sáb. a las 23.15:
"Il Trío I. aurel a las 23.15: El Trío Laurel

El Trío Laurel
pla:
"El desconcierto de
Laurel"
con A. Balestra, C. Escobar
y, Sanz. Ofro Laurel: C.
Lezcano, Idea, texto y dir.:
Trio Laurel. \$1.5.
Sala 6º Piso. Vier. (est. y
jub. 50% desc.) y Sab. a las
21.30: "Arlequino"
de Goldoni. Adapt, y dir.
gral: C. Gallardou, Por"La
Banda de la Risa'.
Ganadores de 4 premios
ACE. \$15.
Vier. (est. y jub. \$5) y Sab.
a las 0.30:
"Merpin, el monstruo está

a las 0.30: "Merpin, el monstruo está vivo!!!" vivo!!!" Show de magia y humor bizarro. Con Merpin, A. Feldman y S. Tissera. \$ 10.

LA PLAZA.
Corrientes 1660. 371-7623.
Venta telefonica: 370-5350Sala Pablo Neruda
Juev. y Vier. a las 21.30.
Salo. a las 20 y 23. Dyos. a
las 20.30: Miguel Angel Solá
y Blanca Oleyza en HOY EL
DIARIO DE ADANY EVA
de Mark Twain. Adapt. y dír.: Manuel González Gil.-Sala Pablo Picasso Preestrenos: Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: EL VESTIDOR de Ronald Hannes EL VESTIDOR de Ronald Harwood. Con Federico Luppi, Julio Chávez, Mónica Galán, Nancy Dupláa, Jorge Ochoa y Elvira Onetto. Dir.: Miguel

Sala Roberto Arit Sala Roberto Arit
Milér, a las 21:
FUTBOLITIS
de Rodrigo Cárdenàs y
Gabriela Moreno. Con Lucas
Montana y Rodrigo
Cárdenas. Dir.: Luciano
Cazaux, Juev. a las 21. Sáb.
a las 21.30: Favio Posca en
BOSTER KIRLOK
Vier, a las 21.30. Dgos. a las
21: Favio Posca en EL
21: Favio Posca en EL Vier. a las 21.30. Dgos. a la 21: Favio Posca en EL PERRO QUE LOS PARIO Vier. y Sáb. a las 23.30: DONDE TALLAN LOS RECUERDOS show musical de tango con Luis Cardei

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887. Res. telef. dde. las 17. Juev lerechos de la

salud"
de F. Sánchez, Con G.
Costa, S. Ribé y elenco.
Dir.: J. Cavero, Vier. y Sáb.
a las 21: a las 21:
"Cuesta abajo"
de G. Fiore. Con G. Fiore y
J. Nolasco. Dir.: L. Longhi.-

LA SCALA DE SAN
TELMO.
Pasaje Giuffra 371, 3621187. Mier. a las 20:
Ricardo Sciammarella
(cello) y Eva Pereda Ansa
(piano). Obras de
compositores argentinos. \$
3.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460, 342-7650.
Res. telef. \$ 15. Sáb. a las 21. Dgos. a las 20:
DOÑA JOVITA presenta "Gran Jolgorio". Con José Luis Serrano y Jorge Mansilla. Jub. \$ 10. Vier. y Sáb. a las 23.30: RECUERDOS SON RECUERDOS CON RIES CON RIES CONTRIBERS CONTRIBER n Rita Cortese, Soledad

en cartel



Autor: W. Gibson Dir. Nilda Raggi

Una historia de amor con todos los ingredientes del teatro comercial del norteamericano Gibson, quien logró sus mayores éxitos en 1958 con Two for the seesaw y The miracle worker, pieza basada en la vida de Hellen Keller, quien a pesar de ser ciega y sordomuda logró superar el aislamiento. Presentada ese año en Broadway, y repuesta periódica-mente, es estrenada ahora por Nilda Raggi y Rodolfo De Angelis. En el Teatro IFT, Boulogne Sur Mer v Corrientes, viernes y sábados a las

Villamil, Alejandro Urdapilleta y elenco.-

LIBERARTE.

Vier. a las 0:
"Al 2000 no llegamos"

De cómo orbitan los

hombres" por la Cía. Periplo. Dir.: D. Cazabat. \$ 8. A las 21,30: "Hablame como la

"Habilame como la Iluvia..." de T. Williams, Dir.: P. Kratz. \$5. A las 23: "Una muñeca succa" (Nunca entregues fu corazón a...), de R. Santana. Con P. Oliaro y L. Bresan. Dir.: H. Alvarez. \$8. A la 1.30: "Sábados frescos"

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. 4 únicas semanas.

LOLA MEMBRIVES.

Corrientes 1280, 381-0076. Juev. a las 21, Vier. y Sáb. a las 21 y 23,30, Dgo. a las

Dady Brieva y Chino

Loc. en vta.-

Volpato en DADY & CHINO EN SINCRO

MANZANA DE LAS

Perú 294. 342-9930. \$ 6, Sala Claustro Sáb. a las 21.30. Dgos. a las

El último porteño de J. Ghiglino. Dir.: F. Guili.

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343, 371-0816.
Res. telef, Mar. a Sáb. a las 20,30. Dgos. a las 19:
Luis Aguilé: ALEGRIAS DE ESPANA II

ESPANA II

Con M. Lozano, L. Duarte,
J. Contegni, L. Mauro, E.
Silvera y Ballet Aranjuez.
Dir.: L. Aguilé. Miér. pop. \$
10.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343, 371-1064. Res. telef. Miér a Vier a las 21. Sáb. a las 22. Dgots. a las 20. Cecilia Rossetto en BOLA DE NIEVE Esc. y vest: G. Galán, Dir, mus: O. Cardozo Ocampo. Coreog: D. Petroni y S. Nova. Miér. pop. \$ 10.-

OFF CORRIENTES.

Av. Corrientes 1632, 373-3608. Dgo, a las 19.30: "Peer Gynt" de H. Ibsen. Con C. Ciaffone, L. Varela y M. Zuk. \$5. A las 21: "Quién, yo?" de D. Sáenz. Con G. Adriani y C. Comerci. Dir.: N. Pellicaro. \$ 6.

OPERA PRIMA. Paraná 1259 812



Idea y dirección de Enrique Kaniucky

Conducido por el actor y bailarín Rubén Celiberti -quien fue partenaire de Eleonora Cassano en el Maipo-, el Circo presenta a Nicolai Iashukov (entrenador de erizos y puercoespines), al grupo Chernievsky (acróbatas sobre trampolines), la campeona mundial de gimnasia rítmica Marina Botchkova y a los clowns Eugenio Maranogli, Iuri Sokolovy Vladimir Iurasfki. En la carpa emplazada en Puerto Madero (Dique 3 v Perón), de martes a viernes a las 20. Sábados y domingos, tres funciones a partir de las 14.

8271/8267. Amb. climat, Vier. a las 23: Franklin Caicedo en "Neruda en mi corazón" poesía y vida del poeta chileno. São. a las 20.30: "Humor Bovo" unipersonal de Ana María Bovo. La sonrisa y la carcajada con una copa de champagne en la mano.-

PAYRO, San Martin 766, 312-5922. \$ San Martin 766, 312-5922. S 10. Res. telef, Juev. a las 21,30: "Ceremonia de hombres solos" de H. C. Rivas. Con M. Churba, A. Fain, G. Jordán y F. Sureda. Dir.: L. Laphitz. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20:

las 20:
"Bar Ada"
de J. Leyes, Con C. Speroni
y D. Perettl, Dir.: D.
Marcove, Sáb. a las 23; Nac.
Cervantes y ETP ptan.:
"Historia de un caballo"
de L. Tolstoi. Dir.: M. Salas.-

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524, 373-190.
Actrices de 30 en los '90.
Virginia Innocenti, Alejandr.
FONES DE SE
MUJERES DE 30
Dir.: Lia Jelin. Müs.: F.
Vacarezza. Juev. a las 21.
Vier, Y Sāb. a las 20.30, 22.30. Dgos. a las 20.30.
Loc. en via...

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624, 373-3465/3485, Vier. y Sáb. a las 21, Dao, a las 19,30; 21. Dgo, a las 19.3 La Madriguera de A. Niño. Dir.; S. Sincovich. \$ 8.-

REGINA.

Av. Santa Fe 1235. 8125470/9417. Vier. a Dgos. a
las 20: "El túnel" de
Ernesto Sábato. Con Roberto
Ibañez. Dir.: Andrés Bazzalo.
Loc. dde. \$ 5. Unicas
semanas.-

TABARIS (SALA DORADA). Corrientes 831, 322-8509 Corrientes 831. 322-8509.
Comiquisimo estreno del año! Emilio Disi, Tristán, il.
Mónica Guido, Marixa Bali, Cris Miró, Cecilia Oviedo, Fabian Gianola y Florencia de la Vega en MAS PINAS QUE LAS GALLUTAS.
Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 21.30. Ver. a las 21.30 y 23.15.
Sáb. a las 21.30, 23.15 y trasn. 1. Ogos. a las 21.30. P/M/18 años.-

TABARIS (SALA PLATEADA).

Av. Corrientes 831. 322-8509. M. Manzotti y. A. Acosta en "Preferiría no hacerlo!" de A. Brancati.

Dir. V. García Peralta, Mar a Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.-

chicos

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-8611. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTÍN CORONADO: Sáb. y Dgos. a las 16: "El gran Circo" de A. Bufano. Dir.: A. Mangani. Grupo de Titiriteros del TMGSM. \$ 4.-SALA CASACUBERTA: Sáb. v Doos. a las 15.30: y Dgos. a las 15,30:
"La tempestad"
de W. Shakespeare. Vers. y
dir.: C. Hochman. Música:
Cuatro Vientos. Con D.
Casablanca, J. Calvo y
elenco. \$ 4.-

NACIONAL CERVANTES.

Libertad 815, 816-4224, SALA MARIA GUERRERC: Sâb. y Dgo. a las 15 y 17: "Gulliver" de J. Swift. Adapt. p/chicos: Luis Rivera López. Por el Grupo Libertablas. Dir.: S. Rower. \$4. En vacaciones: Miér. a Dgos. a las 15 y 17.

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 374-6076. DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 302-8866. Presentes. Presenta:
"Momusi"
(Movimiento de música para niños). Sáb. y Dgo. y Mar. 22 al Juev. 24 a las 16:
"Musiqueros"
Coord.: M. T. Corral y D.

ASTRAL
Corrientes 1699. 3745707/9964. Sáb. Dgos. y
Fer. a las 15 y 17. pta. a M.
Valenzuela, F. Gianola y A.
M. Cores en la comedia
musical "Hansel y Gretel"
Vers. de M. Monteiro. Mús.:
M. Bianchedi. Dir.: M.
González Gil. Estab. c/desc.

CIRCO DE MOSCU.
Puerto Madero. Dique 3. Lun.
a Vier. a las 20. Sáb. a las
16 y 20. Dgo. a las 15 y
18.30: LA LEYENDA RUSA:
"HOJANDO MARGARITAS"
Calefacción. CIRCO DE
MOSCU
Preferencia © 25. Plato ©

MOSCU Preferencia \$ 25. Platea \$ 20. Lateral \$ 15. Pullman Adultos \$ 10. Menores (2 a 10 años) \$ 5. Venta e informes 323-7200.-DE LA COMEDIA.
Pedríquez Peña 1062, 812-

Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Sáb. y Dgos. a las 16: "El mundo mágico de María Elena Walsh" Dir.: J. M. Paolantonio. Grupo musical: "Calvi Bross".-

EMPIRE.

H. Yrigoyen 1934, 953-8254.
Calefacción, Sab., y Dgos. a las 15: Grupo Piéyade en "El poder de los niños" de Yassel, Mús.: Lemer y Lennon, Dir.: A. Remeikis. A las 17: A. Silveira, G. Stefani y G. Baamonde en un musical distinto: "Robin Hood" de Silveira y Bosco. Mús.: A. Mahler, \$ 8. Grupos y escuelas: 249-0440.-

FUNDACION BANCO
PATRICIOS.
Callao 312. 373-0656. Amb.
climat. 3º PISO: Sáb., Dgos.
y For. a las 16.30:
"El Fausto" o "Rajemos
que viene el Diablo"
por La Banda de la Risa.
Vers, libre de C. Palacios y

C. Gallardou, Dir. gral.: C. Gallardou. \$ 10.-6º PISO: Sáb. a las 16. Dgos. y Fer. a las 15.30 y 17: "Juego de reyes" de Hugo Midon, por el grupo La Comparsa. \$ 7,-

La Comparsa. \$ 7,
LA PLAZA.
Corrientes 1660, 371-7623.
Sala Pablo Neruda. Sab.,
Dgos. y Fer. a las 15 y 17:
Hugo Midon plas.
Stan y Gilver.
C. G. Monie,
M. Abamonte. R. Casinerio,
C. Girona, D. Kepel y M.
Wons. Libro y diri: Hugo
Midon, \$10.
Sala Roberto Arti. Sab. y.
Dgos. a las 15,30 y 17.30:
"Bibliotecando", Comedia
musical. Dir.: Sebastián
Pajoni.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460 (Monserrat).
342-7650. Dgos. a las 16:
"Circo chico" con A. Richaudeau, R. Coccio, G. Bonini, M. Carella y G. Corbo, Dir.: N. Marellini.-

LASSALLE.
Tte. Gral. Perón 2283, 952-0445, Sáb. y Dgos. a las 15° (Lo mejor de LOS MUVIS: "Vuelve la fantasía" 60 personajes en escena. El espectáculo para niños que disfrutan los grandes. \$ 9,-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 371-0816 Sáb. y Dgo. a las 15: Luis Aguilé "El maestro de los bosques" en "El reino del Bom-Bom" con Marcos Zucker y Ballet Sonrisas. Todo adulto acompañado por 2 niños no abonará entrada.-

PICADILLY TEATRO. Av. Corrientes 1524. 373-1900. Todos los días a las 16: "Canciones para mirar de María E. Walsh. Con M. Martino y P. Finamore. Dir.: M. E. Fernández.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235, 812-5470, Sab. y Dgos, a las 15.30: Grupo Duende en "Relatos casi disparatados" Libro y dir.: R. Vega, Con J. Santambrosio y M. Torres.-

TABARIS.
Corrientes 831. 322-8509.
Estreno de una disparatada comedia con canciones para toda la familia: Linda Peretz en "La Flaca Escopeta dispara de nuevo" (Sran elenco. Diariamente a las 17.-

TEATRO CONCERT. Av. Corrientes 1218. 384-8279/8155. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Cuentopos para la merienda" s/la obra de María E. Walsh. Dir. mus O. Cardozo Ocampo. Dir. gral.: Leo Dyzen.-

concert

A MEDIA LUZ.
Chile 316. 331-6146. De
Lun. a Sáb. dde. las 22.30:
PIANO BAR-TANGOSBAILE-SHOW. Siempre un
buen musical; con R.
Salinas (salsa), D. Aste, M.
Valle, L. Bogado, F. Rodas y
C. Alberto (tango). Danza:
Silvana y Pablo y Anita y
Carlos.

BAR SUR. Estados Unidos 299, 362-6086. Tango arte pasión. Ricardo Montesino prese Ricardo Montesino presente "Vermouth tango show" Artistas diferentes todos los días. Cont. de 19 a 4 (Vier. y Sáb. hasta las 6), \$15 c/pizza libre. Copa champagne \$5. Anexo salón de baile.

CAFE TORTONI. Av. da Mayo 829. 342-4971.

Av. de Mayo 829. 342-45 Sala Alfonsina Storni: An climat. Miér. a las 22.15: Silvia Gaudin en: "Che Tango Che" Con Q. Greco y J. Trepiana.-Vier. a las 22: Tanguera" il estilo de Yeni Patiño l las 23.30: día que Gardel volvió al Café"
con A. Rico (El Gardel de
Medellin).Sala La Bodega
Amb. climat. Vier. a las 23:
"Creole Jazz Band"
Sáb. a las 23.15:
"Fénix Jazz Band"

CASABLANCA. Balcarce 668, 331-4621. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Res. telef. Lun. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23: María Graña y Hugo Marcel en "LOS MEJORES"

MEJORES"
con Quinteto de Reyes,
Norma y Luis Pereyra,
Guillermina y Roberto Reis,
Fernanda y Omar Merlo,
Grupo Antara, Carlos
Galván, Alex Nebur y María
Alexandra. Dir. Art.:
Roberto Erbin

Canilla libre. Estac. privado

CLUB DEL VINO. Amb. climat. Juev. a las 21.30: Julia Zenko en "TODOCANTO". Al piano: Adrián I a i e s.-Sáb. a las 202 - TODO TANGO con Nestor Marconi Trío, Nelly Omar y sus guitarras, Salgán-De Lío, Antonio Agri y un final a todo quineto (con arreglos de Salgán-De Lío); Salgán-De Lío, Marconi, Giunta y Agri \$ 30.-

EL VIEJO ALMACEN. EL YIEJO ALMACEN. Independencia y Balcarce. 307-7388/6689/6919. Amb. climat. Mar. a Vier. y Dgos. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.45. "Show de Tango', con Virginia Luque, Guillermo Galvé, Julián Plaza y orquesta, Osvaldo Berlingheri y orquesta, Alberto del Solar. Nélida y Nelson. Diego y Antica y Nelson. Diego y Antica y Alberto del Solar, Ivellua y Nelson, Diego y Andrea, María y Roberto y Quinteto San Telmo Cond.: Perla Caron. Canilla libre. Estac. sin cargo.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 831-8795. 862-5215. Amb. climat. Res. telef. Estac. propio. Sáb. a las 21.30: VITALE-IZARRUALDE-GONZALEZ presentam "Cuando el río suena". Trasn. a la LAS BLACANBLUS presentando "Rituales". Sonríe, el Conde te ama.

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 302-3387.
361-6880. Lun. a Dgos. dde.
las 23: CAFE CONCERT DE
TANGOS. Con R. Ayala, A.
Podestá, A. Belusi, J. C.
Godoy, R. Martin, R.
Durante, A. Hidalgo, M.
Saladino, J. C. Granelli, C.
Garcés y M. Maidana.
Danza: Roberto y Claudia.
Quinteto y Trío La
Cumparsita. Cond.: R.
Mompel. Dir. graf.: J.
Atanás.-

LIBERARTE. 2341. Juev. a las 21.30 Horacio Cocchiarella

MICHELANGELO.
Balcarce 433. 328-2646.
331-9662. Amb. climat. Cena
Show 20.30, con la
Gastronomía de Francis Gastronomia de Francis Mallmann Show con bebida free a las 21.30. Michelángelo pta: SUPERTANGO con Gloria y Eduardo y su Ballet de 12 primeros bailarines; Orquesta Norberto Ramos Voces: Karjan Bilvera y Voces: Karina Rivera y Diego Hernán. Canta y anima: Daniel "Pollo" Mactas Res. telef.-

telef. Amb. climat. Tarj. de créd. Miér. a las 21: Cuti y Roberto Carabajal peña con empanadas santiagueñas e importantes invitados. invitados.-Juev. a las 21: Guillermo Zarba pta:: "Sin permiso", junto a E. Tacconi, G. Rivano y M. García. Mús. inv. A las 22.30: 2º año consecutivo:

OLIVERIO ALLWAYS.

Garcia.... 2º año consecutivo: "El Terceto" ---- con N. Minichilo, H. Ríos y P. Tozzi. OPERA PRIMA.

Paraná 1259, 812-8271/8267. Res. telef. Sáb. a las 23.30: Jorge Navarro y Baby López Furst en "Nuevas aventuras a dos pianos" 3º temporada, de Gershwin a Piazzolla sin red.-

etc

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO BELLE!" Sellesario Roldán y Sarmiento. 772-9265. Espectáculo de divulgación astronómica: "RUMBO A LAS ESTRELLAS" -Para mayores de 7 años-Sáb. y Dgos. a las 15, 16.30 y 18.



Venta telefónica con VISA 01-394-0666



HO

Tiempo pronosticado: Fres-co. Despejado. Vientos del Oes-te. Mínima: 4°. Máxima: 12°.

◆Está abierta la inscripción para los cursos de diversas disciplinas artísticas (teatro, danza, literatura, etc.) del Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

14.30

◆Proyección de *Tres hacen pare-*ja (1957), de Sacha Guitry, cerrando el ciclo Sacha Guitry: Un Cineasta Exquisito. En la Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín, Corrientes 1530. Repetición a las 22

15.00

◆Librería de la Unesco invita al público en general a consultar la colección completa de la revista El Correo de la Unesco, en Tucumán 1685, tel. 371-9379/0512

15.45

◆Taller de Geología para niños mayores de 8 años a cargo de Marita Guarino (Dpto. de Marina Guarino (Upto. de Geología, UBA). En el taller Nº 2, stand 33 de la Feria del Libro Infantil y Juvenil, en el Centro Municipal de Exposiciones.

20.00

◆Presentación de Circo Stravinsky, coreografía de Alejandro Cervera interpretada por el Ballet Juvenil del Teatro San Martín, que dirige Norma Binaghi. En el hall del Teatro San Martín, Corrientes 1530. Entrada libre y gratuita.

◆Proyección de Viva Zapata (1952), de Elia Kazan, en la Sala Torre Nilsson de La Manzana de las Luces, Perú 294.

21.30

◆Estreno de prensa de la obra de teatro En la jabonería de Vieytes, de Gonzalo Demaría y Helena Tritek, dirigida por Paco Giménez y Helena Tritek. En el Teatro Nacional Cervantes, Córdoba 1155.

22.00

◆Recital del Adrián laies Jazz ◆ recitat del Adrian fales Jazz

Quartet en Dr. Jekyll, Monroe y

Cabildo. Entrada gratis.

◆ Recital de Eleonora Eubel en

Spell Music, Av. Alicia Moreau de

Justo 740, Puerto Madero.

Por Antonio Dal Masetto

Día y noche veo en la televisión las caras de los funcionarios y los políticos, escucho sus declaraciones en la radio, las leo en los diarios y siento que la adversidad se ha abatido sobre nosotros como una maldición bíblica. Hace varias semanas que vivo encerrado en el departamento y mi depresión y mi inercia crecen. Finalmente me digo que debo reaccionar y hacerle pecho ancho a la adversidad. Con gran esfuerzo salgo a la calle deci-dido a retomar mi vida social. La primera parada la hago en el estudio de publicidad del amigo Philippe. La secretaria me informa que en ese momento el señor Philippe está en el think tank, el tanque de ideas, pero igual le avisa de mi visita. Aparece Philippe:

Adelante, justo nos agarrás en medio de un brain storm, la usual tormenta de cerebros de toda campaña. Estamos trabajando en un nuevo producto.

Alrededor de una gran mesa de cristal está el team completo. Tomo asiento a un costado y escucho.

-Estábamos hablando de la facilidad del producto para incursionar en cualquier clase de superficie, ¿qué podemos decir?

-Lo más simple y directo: apta para todo terreno.

-Remarquemos que la velocidad se puede ajustar a la necesidad y al gusto del usuario.

-Velocidad regulable a voluntad.

Eso es bueno. Entonces tendríamos: apta para todo terreno, velo-cidad regulable a voluntad y multi-

 -Yo completaría: multidireccional con comando antideslizante y ergonométrico

-Tal vez deberíamos señalar que no es conductora de electricidad. Así dejamos aclarado que es absolutamente segura y sin ningún tipo de consumo energético.

-De acuerdo: sin gastos de mantenimiento, autonomía total

−¿De qué se trata? –le pregunto en voz baja a Philippe-. Me está interesando mucho.

Tené un poco de paciencia -me contesta-, ya vas a ver.

-Destaquemos la idea de lo no-



vedoso junto con lo tradicional.

-Ya lo tengo: última generación con un toque de tradición. -Eso bien grande, cruzando la

imagen. -Teniendo en cuenta los tiempos

que corren, conviene especificar que va dirigida a todo el mundo, sin discriminaciones.

-Qué les parece: más allá de su elección sexual, una aliada incondicional.

-Estoy de acuerdo con eso. Y agregaría: disfrute de su diario ejer-

cicio aeróbico tonificante. Y el detalle ecológico: cien por ciento orgánica, no abrasiva y si-

lenciosa. No contamina el medio ambiente. Totalmente reciclable -Correcto, todo eso debe figurar.

Terminaríamos con: su compañera ideal, liviana, dúctil y rubia.

-Nos estamos olvidando que hay un regreso a los viejos mitos ciudadanos. La gente está muy embalada con el tango. Incluyamos un detalle tanguero.

-¿Por ejemplo? -No tendrá calle, pero tiene mucha vereda.

-Brillante. Ya lo tenemos. Está lista para el mercado.

-¿Qué es? -vuelvo a preguntar. -Ahora te muestro -me dice Philippe.

Corre una cortina y sobre un pedestal de madera lustrada aparece una escoba de cinco hilos.

Te presento a Barrelinda.

Doy una vuelta alrededor para observarla bien.

Puedo tocarla?

-Para eso está.

¿Puedo probarla?

Barro un poco junto al pedestal. Estoy asombrado. Me doy cuenta de que acabo de descubrir a la escoba. Nunca pensé que pudiera albergar tantas virtudes

-¿Qué tal te sentís con la Barre-linda? -me pregunta Philippe.

-De primera -le digo.

Cuando un rato después me des-pido y salgo a la calle, estoy como nuevo. Acabo de recuperar la fe en nosotros, los humanos. Si somos capaces de transmutar una escoba en eso que tuve en las manos, enton-ces todavía hay esperanzas. Camino con paso firme, pienso en la ad-versidad y le digo: Señora adversidad, vaya poniendo las barbas en remojo porque tiene las horas con-

CARTAS

Estruendo

El 18 de julio de 1994 oigo un es-truendo a lo lejos, como un petar-do fuera de temporada, y corro. Necesito sólo diez minutos para atravesar las veinticinco cuadras que separan mi casa de la sede de la AMIA. Pero el Once está si-tiado. Vago de valla en valla con una única credencial: mís guantes naranjas de lavar los platos. Sobre los escombros, se acumu-lan las palabras. Con cada nueva cita, las frases nominales --cruento atentado, cobarde asesinato, locura homicida—se vuelven un poco menos útiles. Yo no analizo nada. Sólo quiero que me asignen una tarea mecánica. Enton-ces, lavo termos, preparo café y clasifico donativos en el CEJ. Hay un adolescente que me nide iluminado que le busque un equipo de trabajo porque le dieron permi-so para ir a las *piedras*. Hay otro que vuelve y no puede dejar de

contar. Por fin, en la madrugada del lunes 25 cruzo la última valla con un grupo de la B'nei B'rith para reponer bidones de café. Me aso-mo entonces al cráter que es ahora el edificio que ocupaba la AMIA y que los soldados israelíes revuelven con grúas y con ahinco para ver que la muerte ya no está en las bolsas, sino en los ojos de los vivos que depositan en ellas desde hace días las manos, bra-zos y torsos que van separando de los escombros. Con el amanecer llega otra luz: al borde de mi abismo veo mi judaísmo vacilan-te, la precariedad de mi carne, la cobardía de mi vida cotidiana. Y puedo reconocer a otros que se sintieron convocados a pasar barbijos, palas o botellas de aqua mineral en una cadena humana. Oigo un estruendo a lo lejos, y corro a buscar lo que no se per-

Esther Ginieniewicz DNI 18.160.415

AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consi-





Gracias por reconocernos









Gracias por reconocerne